imburgs agblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Ooievader?

Dinsdag 28 augustus 1973.

55e jaargang no. 199

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal ƒ 27,35, per maand ƒ 9,18 — Giro 1035100

oeie morgen,

"snakt U ook zo naar een buitje?"

In Nederland

Eerst nog weinig, maar later geleidelijk toenemende bewolking met hier en daar een regen- of onweersbui. Zwakke tot matige wind tussen west en noord. Maximumtemperatuur van 19 graden in het westen van het land tot rond 26 in het zuidoosten.

Vooruitzichten voor morgen en donderdag: op de meeste plaatsen droog en ongeveer dezelfde temperaturen.

Amsterdam	zwaar bew.	25
De Bilt	zwaar bew.	27
Deelen	licht bew.	27
Eelde	onbewolkt	26
Eindhoven	half bew.	28
Den Helder	onbewolkt	21
Rotterdam	zwaar bew.	25
Twente	onbewolkt	28
Vlissingen	zwaar bew.	25
Zuid-Limburg	zwaar bew.	28

HEDEN:
Zon op: 05.45 Onder: 19.37
Maan op: 06.13 Onder: 19.15

MORGEN:
Zon op: 05.46 Onder: 19.34
Maan op: 07.35 Onder: 19.32

In Europa

Zuid-Scandinavië: vrij goed, 17 tot 20 graden. Engeland: opnieuw opklaringen, 18 tot 21 graden. Duitsland: nog warme lucht, 25 tot 28 graden. Alpengebied: zomers, 22 tot 26 graden. Frankrijk: zomers, plaatselijk onweer, 24 tot 28 graden. Spaanse kust: goed zomerweer, 25 tot 28 graden. Italië: onweerskans, 26 tot 30 graden. Dalmatische kust: iets minder warm, 22 tot 25 graden. Balkanlanden: iets koeler, 24 tot 27 graden.

Aberdeen	regen	18
Athene	onbewolkt	32
Barcelona	zwaar bew.	28
Berlijn	onbewolkt	25
Bordeaux	zwaar bew.	25
Brussel	regenbui	27
Frankfort	licht bew.	28
Genève	zwaar bew.	25
Helsinki	regen	14
Innsbruck	onweer	26
Kopenhagen	onbewolkt	19
Lissabon	onbewolkt	29
Locarno	zwaar bew.	24
Londen	regen	
Madrid	half bew.	32
Malaga	onbewolkt	28
Nice	onweer	26
Oslo	onbewolkt	20
Parijs	zwaar bew.	25
Rome	half bew.	27
Split	geheel bew.	26
Stockholm	licht bew.	17
Wenen	onbewolkt	25
Zürich	licht bew.	22
Casablanca	zwaar bew.	26
Istanboel	licht bew.	27
Las Palmas	half bew.	23
New York	geheel bew.	
Tunis	half bew.	31

Huilen

De niet - aflatende stroom van ellende kwam dan gisteravond toch tot een eind: Peyton Place is niet meer. Gevreesd moet worden, dat de vérstrekkende gevolgen van deze gebeurtenis niet allerwege even goed doordacht zijn. Met name moet de Hilversumse idioot, die verantwoordelijk is voor de beslissing de serie niet met het tweede deel te vervolgen, voor altijd worden vastgebonden aan dezelfde tralies waarachter hij Dokter Rossi ten eeuwige dage, en uiterst onbevredigend, heeft laten zitten. Heeft hij zich dan helemaal niet afgevraagd, hoe het verder moet met al die mensen die nu alleen nog maar hun eigen ellende hebben om over te janken? Het is om te huilen.

Naturisten vrezen gluurpartijen



Onderzoek van drie jaar in Groningen wijst uit:

Hartinfarct bedreigt jeugd

Van onze correspondent

GRONINGEN — Jonge kinderen in de schoolgaande leeftijd zijn al potentiële hartpatiënten. Een hartinfarct is niet meer een ouderdomskwaal, maar komt steeds vaker voor bij jonge mensen. De vrouw kan een belangrijke rol spelen bij het voorkomen van hartzieken.

Dit zijn enkele stellingen van prof. J. Nieveen en dr. J. F. May van het Academisch Ziekenhuis in Groningen. De twee onderzoekers zijn door de resultaten van een circa driejarig bevolkingsonderzoek onder ruim 1000 mannen in Vlagtwedde tot de conclusie gekomen, dat er alleen door uitgebreide voorlichting aan het publiek door middel van publiciteitsmedia iets gedaan kan worden tegen volksgezondheidsvijand nummer één.

„Soms zijn we inderdaad wel eens wat moedeloos als we zien, dat we steeds maar weer moeten hameren op het te vet eten en te veel suiker gebruiken", zeggen de beide onderzoekers. Dr. May heeft nog de meeste hoop, maar prof. Nieveen fronst somber het voorhoofd als hij over de voorzorg tegen hart- en vaatziekten spreekt.

Bloeddruk

Dr. May: „Misschien gaan we pas in het jaar 2000 iets merken van ons waarschuwen. Het is gek: de mensen slikken rustig tabletten als ze last van hoge bloeddruk krijgen, maar men lacht om algemene preventieve maatregelen". Hijzelf rookt niet en prof. Nieveen evenmin, daarmee te kennen gevend, dat roken een van de grote risicofactoren voor een infarct is.

„Je moest haast wensen, dat we weer eens een oorlog kregen. Dan kon je zien dat het aantal hartinfarcten verminderd, omdat we onze manier van eten dan zouden moeten veranderen zoals in de tweede wereldoorlog tijdens de hongerjaren duidelijk werd: toen waren er veel minder hartpatiënten", aldus prof. Nieveen.

Het broodverbruik is gedaald tot een kwart van wat we in de dertiger jaren consumeerden. „Ik juich overigens het opleven van de warme bakker toe. Die maakt weer grof bruin brood met veel eerlijk graan erin en niet dat fabrieksbrood, vaak wit, waarin zo ontzettend veel vet zit om het vers te houden. En vet is immers slecht voor het hart. Bruin brood véél eten, dat is gezond", zegt de hoogleraar.





SUSTEREN — In de nacht van zondag op maandag werd het gezin Cals-Allas uit de Dieterderweg in Susteren uitgebreid met een welgeschapen zoontje Marc. En wat zat er gisteren op het dak van de woning van het gezin? niet één ooievaar, maar liefst twee. Geen nepbeesten van hout, maar echte vogels.

De ooievaars, die er uitgeput en broodmager uitzagen, streken aanvankelijk neer op een pannenfabriek in de buurt. Korte tijd later verhuisden zij naar de woning van de familie Hellwig en vervolgens tippelden zij naar het dak van het hiernaast gelegen huis: de woning van de familie Cals-Allas. Tegen het vallen van de avond gingen zij weer terug naar het dak van de familie Hellwig, waar zij tegen elkaar gedrukt de nacht tegemoet gingen.

Buurtbewoners hebben gisteren de dierenbescherming gewaarschuwd, die op haar beurt weer andere instanties inschakelde. Vannacht zou een poging worden gedaan de ooievaars te vangen om ze op krachten te kunnen brengen.

Politie: „Wij hebben te maken met onmenselijk individu"

Bankrover dreigt de vier gijzelaars te laten stikken

STOCKHOLM — De Zweedse politie heeft gisteravond laat de hoop uitgesproken dat de positie van de vier gijzelaars in de kluis van de Sverige Kréditbanken in het centrum van Stockholm, waarin zich sinds vrijdag de 32-jarige gewapende bankrover Jan-Erik Olsson en zijn later binnengelaten vriend, Clark Olofsson, ophouden, iets minder benard is geworden. Volgens hoofdcommissaris Kurt Lindroth, die de leiding van de politiële operaties heeft, mogen de drie vrouwelijke en een mannelijke bankbediende nu rusten en krijgen ze eten en drinken door een gat in het plafond.

Aanvankelijk had de als „uiterst gevaarlijk" omschreven bankrover Jan-Erik Olsson — en dus niet zoals aanvankelijk werd verondersteld de 21-jarige Kaj Robert Hansson — twee gijzelaars om beurten met een lus om de hals tegen de kluiswand laten staan. Op deze manier zouden ze vallen en stikken, als de politie een gas in de kluis zou pompen om aan het drama een einde te maken.

De politie meent dat Jan-Erik Olsson enkele safeloketten heeft opengebroken, in de hoop er vuur- of andere wapens aan te treffen.

Dr. Jan Agrell, hoofd van het instituut voor militaire psychologie, heeft verklaard dat de gijzelaars door een „ernstige neurose" getroffen zouden kunnen worden, als ze nog veel langer opgesloten zitten. „Hun situatie is vergelijkbaar met die van mensen in een schuilkelder of bunker in oorlogstijd, zei hij. Intussen informeert de Zweedse politie naar het bestaan van een Brits apparaat, dat tijdelijke epilepsie door straling opwekt. Zij zou de bankrovers en de vier gijzelaars er lang genoeg bewusteloos mee kunnen maken om de kluis binnen te dringen. Bijzonderheden over dat apparaat ontbreken echter.

Nadat de ingeslotenen gisteren waren voorzien van eten en drinken, had de politie nog even contact met de gijzelaars. Hoofdcommissaris Kurt Lindroth hierover: „De jonge mensen zijn nu absoluut wanhopig en smeken ons hun leven niet in gevaar te brengen". Eerder op de dag had Lindroth tijdens een persconferentie verklaard, dat alle politiële acties in het licht van de nieuwe dreigementen van de bankrover tot nader order waren opgeschort. „Wij hebben", zei hij, „te maken met een volslagen onmenselijk individu. Wij willen alleen de gijzelaars redden.



● Ten onrechte nam de politie aanvankelijk aan dat de bankrover de 21-jarige Kaj Robert Hansson was. In werkelijkheid worden de gijzelaars vastgehouden door de 32-jarige, beruchte brandkastenkraker Jan-Erik Olsson (zie foto).

IRA breidt aanslagen uit tot VS

WASHINGTON LONDEN — Een exploderende bombrief heeft gisteren op de Britse ambassade in Washington de 51-jarige secretaresse Nora Murray ernstig gewond. Haar linkerhand werd afgerukt en aan haar rechterhand liep zij ernstige verwondingen op. De secretaresse die in ernstige toestand in een ziekenhius is opgenomen, had maandagochtend de post geopend, waarbij een brief explodeerde.

Britse politie-functionarissen hebben het Ierse Republikenise leger verantwoordelijk gesteld voor de huidige reeks bomaanslagen waarbij het terrein zich nu schijnt te hebben uitgebreid tot buiten Groot-Brittannië. het incident een „schokkende daad van geweld". Nora Murray is het vijfde slachtoffer tot nu toe van de bomaanslagen die tien dagen geleden tegen Britse regeringsgebouwen werden ondernomen.

Het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft zijn ambassades over de hele wereld opdracht gegeven extra veiligheidsmaatregelen te nemen. In Londen zelf is het publiek gewaarschuwd dat men vandaag tal van bomaanslagen kan verwachten.



NORA MURRAY

Christus zou hem genezen

BARSTOW — De Californische autoriteiten gaan op het ogenblik na welke maatregelen er getroffen kunnen worden in verband met de dood van de elfjarige Wesley Parker. De jongen overleed een paar dagen geleden aan suikerziekte. Zijn ouders die ervan overtuigd waren dat Christus hem zou genezen, hadden de insuline die hij nodig had, in de vuilniszak gegooid.

Wesley Parker stierf na drie dagen geen medicijnen gehad te hebben. Zijn ouders zijn ervan overtuigd dat hun zoon over enkele dagen zal verrijzen. Tijdens een godsdienstige plechtigheid die zondag in een kapel te Barstow in Californië werd gehouden, hebben kinderen hun handen gelegd op het gebalsemde lijk van de jongen en hem bevolen uit de dood op te staan. Ruim 200 mensen woonden de plechtigheid bij.

Vader Parker zei dat de Heer hem had laten weten dat zijn zoon verrijzen zou, maar niet wanneer dit zou gebeuren.

Grivas wijst eisen van Papadopoulos van de hand

NICOSIA — De Grieks-Cypriotische EOKA-leider generaal Grivas heeft maandag de Griekse eis tot ontbinding van zijn organisatie die ijvert voor „Enosis" — eenwording met Griekenland — afgewezen.

In een gesigneerde verklaring die aan de pro-EOKA-kranten in Nicosia werd toegestuurd zegt Grivas dat hij het niet eens is met president Papadopoulos die vorige week heeft aangedrongen op ontbinding van de EOKA.

Maar Grivas zei de vrijlating van de ontvoerde minister van justitie Christos Vakis te hebben bevolen als een teken van goede wil tot „normalisering van de betrekkingen in Cyprus".

Vader schiet per abuis zoon dood

ALMELO — De 39-jarige G. R. uit Almelo heeft zondagavond per abuis zijn 14-jarige zoon met een schot uit een buks zodanig verwond dat de jongen na aankomst in het ziekenhuis is overleden.

G. R. was van plan nog wat te gaan stropen en haalde zijn buks uit de slaapkamer. Hij verwijderde de patroonhouder, maar vergat in de kamer te kijken of daar nog een patroon was achtergebleven. Toen hij door nog onbekende oorzaak werd opgehouden zag hij van zijn strooplan af. Hij wilde de buks naar boven brengen, maar raakte per ongeluk de trekker aan, waarop een kogel zijn zoon in de halsslagader trof. Er is volgens de politie van opzet absoluut geen sprake.

met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom

„DE VROUWTJES VAN WESTKAPELLE" ZETTEN DE WESTVLAAMSE DUIVENBOND OP HET SPOOR VAN „BEESTIG SCHANDAAL"

Duivenbond, die inmiddels ook van andere zijden klachten had gekregen. Een onderzoekscommissie werd geformeerd, die onder meer Gilbert Declerck uit Zarren hoorde.

MET LOOD in de schoenen, belde Gilbert Declerck, die behalve een transportbedrijf café „St. Elooi" in Zarren exploiteert, donderdagsmorgens de onheilstijding door naar de bond.

'S MIDDAGS WERDEN de kadavers opgegraven, ontringd en weer met aarde toegedekt. Acht duiven werden voor sectie naar het laboratorium van het provinciaal Verbond voor Veeziektenbestrijding voor West-Vlaanderen overgebracht.

IN EEN op 20 augustus gedagtekende brief rapporteerde de direkteur van dat laboratorium in Torhout, dr. Paul Lemahieu de in Roeselare zetelende Westvlaamse Vereniging van de Koninklijke Belgische Duivenbond (KBDB) onder meer:

- dat de voedingstoestand van de duiven normaal was;
- dat geen abnormale dehydratatie (uitdroging) was waargenomen, zodat een dood door tekort aan drinken kan worden uitgesloten;
- dat er geen puntbloedingen werden aangetroffen. Noch op de trachea (luchtpijpen); noch op andere uitwendige organen. Een septicemie (bloedvergiftiging) of bacteraemi (de aanwezigheid van bacteriën in het bloed) is dus uitgesloten;
- dat er geen grote bloedingen op schedeldak of in de spieren waren opgemerkt, noch frakturen, zodat ook dood door geweld kan worden uitgesloten;

en

- dat geen abnormale letsels aan de lever waren gevonden; geen typische kleur of tekenen, die op gifstoffen konden wijzen.

zijn de Westvlaamse duivenmelkers nog niet op de hoogte.

MAURICE HOSTIJN daarover: „Wij voelen, dat de zaken niet klaar uit de doeken zijn gedaan. Er zijn er die de zaak willen verbloemen. De indruk bestaat, dat de convoyeurs in bescherming worden genomen".

DE 61-JARIGE CORRECTOR Pol Huijsentruit uit Kortrijk, die voorzitter is van de 18.000 leden tellende Westvlaamse Duivenbond zegt dat er slechts één convoyeur in het geding is. Diens naam wil hij niet noemen.

„TEGENOVER ONS heeft de convoyeur bekend, dat er duiven dood in de mand waren aangetroffen bij lossing in Dourdan. De chauffeur raakte bij de ontdekking volledig in paniek. In die paniek had hij zich laten meeslepen. Overeengekomen werd de zaak dood te zwijgen, de duiven mee terug naar België te nemen en daar te begraven. Daar mee had de convoyeur ingestemd. Eveneens uit vrees voor reclamatie. De convoyeur verklaarde niet te hebben geweten, dat het om zoveel duiven ging", corrigeert Pol Huijsentruit de „vertekende versies".

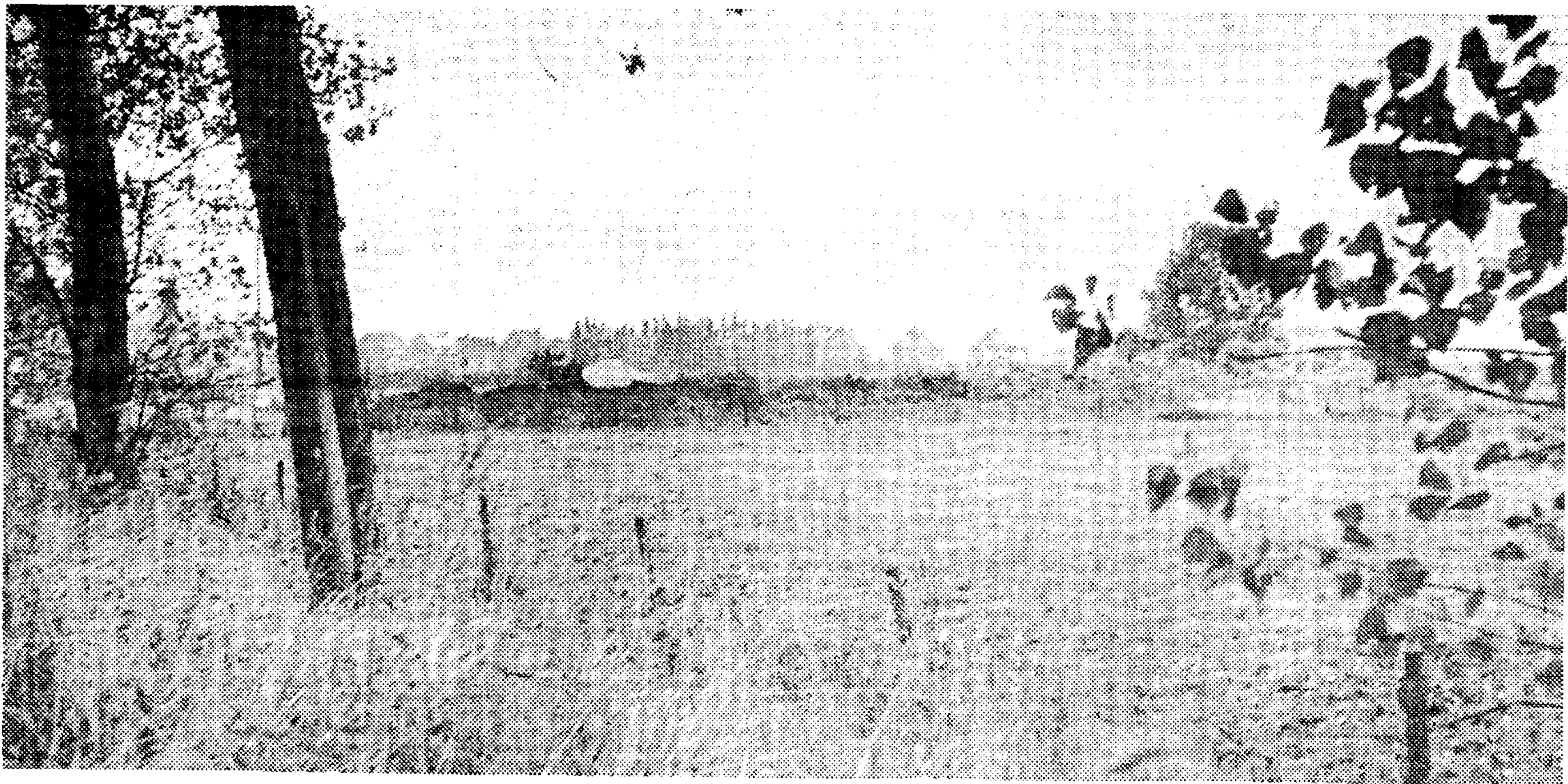
VOLGENS HEM heeft de 21-jarige chauffeur de duiven 's nachts met een broer begraven. Dat laatste ontkent in Zarren een zenuwachtig kettingrokende Gilbert Declerck, die vreest, dat de kapers op de kust zijn naam goed zwart zullen maken.

GILBERT DECLERCK: „Ik ben er kapot van, dat mijn zoon mij niet meteen bij thuiskomst op de hoogte heeft gesteld. Dan was er niets aan de hand geweest. Een natuurramp kan iedere convoyeur of chauffeur overkomen. Zeker bij warm weer. Het was die zondag in Zarren over de dertig, in Dourdan zelfs veertig graden".

DE VOORZITTER van de Westvlaamse Duivenbond gelooft niet,



GILBERT DECLERCK (48)



HET MASSAGRAF VAN ZARREN

IN WEST-VLAANDEREN spreken de duivenmelkers schande over het massagraf, dat in Zarren, in het hartje van Vlaanderen is ontdekt.

WEL GETELD 205 duiven werden daar opgegraven, die door verstikking om het leven zijn gekomen. Zij waren op zondag 12 augustus dood uit het Franse Dourdan teruggekeerd. In de nacht van zondag op maandag werden ze door de 21-jarige chauffeur van de truck met oplegger, waarin de duiven bijna hermetisch hadden opgesloten gezeten, begraven in het broek tussen Zarren en Werken. Stiekum. In stilte. Onder dekking van de duisternis.

OMDAT ALLE DUIVEN van enkele grote Westvlaamse duivenliefhebbers op deze midden-afstandsvlucht over 380 tot 400 km waren achtergebleven, staken geruchten over diefstal en mishandeling van de duiven prompt de kop op.

HET grootscheepse onderzoek van de 18.000 leden tellende Westvlaamse Duivenbond kreeg op woensdagavond 15 augustus een dramatische ontknoping met de bekentenis van de 21-jarige Luc Declerck uit Zarren. Tegenover zijn vader, de 48-jarige transportondernemer Gilbert Declerck, die die avond bezoek had gehad van een onderzoekscommissie bekende Luc, dat hij in de bovenste manden op de oplegger zo'n 200 duiven dood had aangetroffen bij lossing in Dourdan. Ruim 4.000 Westvlaamse duiven waren voor die vlucht in de 160 manden ingekorfd.

GILBERT DECLERK, die al 25 jaar duiven vervoerd en al zeven jaar op Frankrijk rijdt, stelde de bond donderdagsmorgens van de bekentenis in kennis. 's Middags werden tussen Zarren en Werken op het terrein, waar Gilbert Declerck een nieuw wagenpark wil bouwen, in aanwezigheid van een vertegenwoordiging van de Westvlaamse Duivenbond en de Belgische Transportbond 205 duiven opgegraven.

DR. PAUL LEMATHIEU, die in Torhout direkteur is van het laboratorium, waarin onderzoeken worden verricht voor het provinciaal verbond voor veeziektenbestrijding van West-Vlaanderen verrichtte bij acht duiven sectie. Hij kwam tot de vaststelling, dat de duiven een verstikkingsdood waren gestorven.

MIDDEN VORIGE WEEK ontvingen gedupeerde liefhebbers bericht welke duiven in het massagraf in Zarren waren aangetroffen.

BIJ DIE 205 zijn lang niet alle vermiste duiven. Gevreesd wordt dat in beemden en bossen in en rond Dourdan nog verschillende jonge duiven zijn gesneuveld, die de mand werden uitgeschud of eigener beweging op de wieken gingen, ofschoon ze niet in staat waren enkele kilometers te vliegen.

DE LICENTIE van de convoyeur uit Izegem is voorlopig ingetrokken. Ook de chauffeur is voorlopig geschorst door de Westvlaamse Duivenbond.

IN FEITE zetten „de vrouwtjes van Westkapelle" de bond op het spoor van wat zij noemen „een beestig schandaal".

MET „DE VROUWTJES van Westkapelle" bedoelen duivenmelkers in West-Vlaanderen Nellie Norman-Desmet (50) uit Knokke en Alice Hostijn-Lippens (52) uit Westkapelle.

MET SUCCES speelt het koppel *Lippens-Desmet* met de duiven van hun mannen. Ze poulden en pakten goed op de lange afstandsvluchten. Op Barcelona vlogen 12 van de 19 gezette duiven vette prijzen; op Pau drie van de vijf; op Bayonne drie van de vier.

MET HUN PRESTATIES staken „de vrouwtjes van Westkapelle" de grote Westvlaamse fondvedetten Pol Bostijn uit Moorslede en de gebroeders Vanhee uit Wervik, voor wie het kweken van duiven een industrieel karakter heeft gekregen, dit jaar naar de kroon.

„DE VROUWTJES van Westkapelle" hadden voor Dourdan twaalf duiven meegegeven.

„DOURDAN WORDT in West-Vlaanderen vanaf de tweede zondag in mei praktisch iedere zondag gevlogen", verduidelijkt duivenlokaalhouder Michel Bosch, de 37-jarige bier- en brandstoffenhandelaar uit Zarren, waar die week juist geen duiven voor Dourdan werden gezet, „omdat Dourdan dit jaar al vijftien keer was gevlogen".

„DOURDAN WORDT beschouwd als een trainingsvlucht voor de grote sensatievluchten: Bordeaux, Bayonne, Barcelona", aldus Michel Bosch.

„ALICE EN NELLIE hadden voor die Dourdan twaalf duiven mee. Het is te zeggen, beste jonge duiven, die reeds gepresteerd hadden. Zes weduwnaars waren speciaal mee om die Bordeaux te kunnen vliegen en nog enkele najaarstours van de Westvlaamse Vereniigng", doet Maurice Hostijn (67) het woord voor de gedupeerde „vrouwtjes van Westkapelle", die evenals de andere liefhebbers hun poulegelden terugkrijgen. Het concours is geannuleerd.

MAURICE HOSTIJN: „We zeiden 's zondagsavonds al, dat er iets abnormaals moest zijn gebeurd. Geen enkele duif kwam terug. Dat was toch al te zot".

NORBERT NORMAND, een gefortuneerd zakenman uit Knokke - hij is onder meer eigenaar van twee drukkerijen - kreeg opdracht van zijn Nellie de zaak „van nadeke tot dradeke" uit te zoeken. Norbert Normand is een autoriteit onder de Westvlaamse duivenmelkers, wiens naam en portret herhaaldelijk prijken op affiches, waarop speciale wedvluchten worden aangekondigd.

RAS BLEEK, dat niet alleen „de vrouwtjes van Westkapelle" geen enkele duif zagen terugkeren, maar dat meer goede liefhebbers die zondag hadden lopen ijsberen, omdat „geen der jonge beloftes" op de hokken was teruggekeerd.

ZO WAREN ook de twaalf duiven van de gepensioneerde spoorwegarbeider Jozef Lenoir uit Diksmuide achtergebleven.

OP DE HOKKEN van de 50-jarige bakker en caféhouder André Adam uit Vladslo, die enkele keren het kampioenschap veroverde op vluchten boven Parijs, keerden negen duiven niet terug.

CHARLES MATHIJS uit Houthave, een vertegenwoordiger in duivenvoeders, miste zes duiven, waaronder een duivin, die kort tevoren een Dourdanvlucht had gewonnen: 25.000 frank voor zijn baas had verdiend: ongeveer 1800 gulden.

NORBERT NORMAND stak zijn voelhorens uit in kringen van de Westvlaamse convoyeurs, waar hij op tegenstrijdige verklaringen stuitte. Hij verwittigde de Westvlaamse

OOK DE truck met oplegger bleek grondig geïnspecteerd.

„DOOD DOOR verstikking als gevolg van schadelijke gassen van de motor is uitgesloten", rapporteerde dr. Paul Lemahieu.

„DEZE DUIVEN zijn werkelijk gestorven aan een verstikkingsdood door zuurstofgebrek. Met duizenden in een bijna hermetisch gesloten vrachtwagen ondergebracht, zodat bij zulke hoge temperaturen het als bijna normaal mag worden geheten dat een aantal duiven in de bovenste manden gestorven zijn, als men ook weet dat de zuurstofarme lucht, verzadigd met uitgewasemde gassen zich steeds opwaarts gaat bewegen", vervolgde hij in nogal kreupel Nederlands.

„HET IS MIJ echter onverklaarbaar, dat deze overigens goed uitgeruste wagens tijdens hun keuring door de bevoegde diensten van de Koninklijke Belgische Duivenbond geen enkele bemerking kregen desbetreffende de luchtverversing en dit zeker bij stilstand van de wagens, bijvoorbeeld bij het wachten aan de grens, aangezien het ventilatiesysteem enkel in werking treedt tijdens het rijden", wees dr. Paul Lemahieu uit Torhout de vervoerscontroleurs van de Koninklijke Belgische Duivenbond terecht.

VAN DE INHOUD van het rapport dat het dodentransport nog een staartje krijgt bij de Franse autoriteiten. De politie van Dourdan heeft de formulieren gewillig afgestempeld na de dramatische lossing, waardoor op papier alle duiven werden gelost. In feite zijn nu ruim 200 dode duiven België binnengesmokkeld.

AAN DIE „SMOKKEL" tilt de Westvlaamse Duivenbond niet zo zwaar. „Wat niet wegneemt, dat wij het een ernstige zaak vinden", corrigeert corrector Pol Huijsentruit eventuele misvattingen.

„DE AFFAIRE" zal dienen voor een scheidsraad uit de bond. Politie en justitie zijn tot dusver niet gekend in de zaak Zarren. Verwacht wordt dat de Dierenbescherming het er niet bij zal laten zitten. Te minder daar de directeur van het laboratorium in Torhout de beschuldigende vinger heeft gewezen naar de vervoerscontroleurs van de bond.

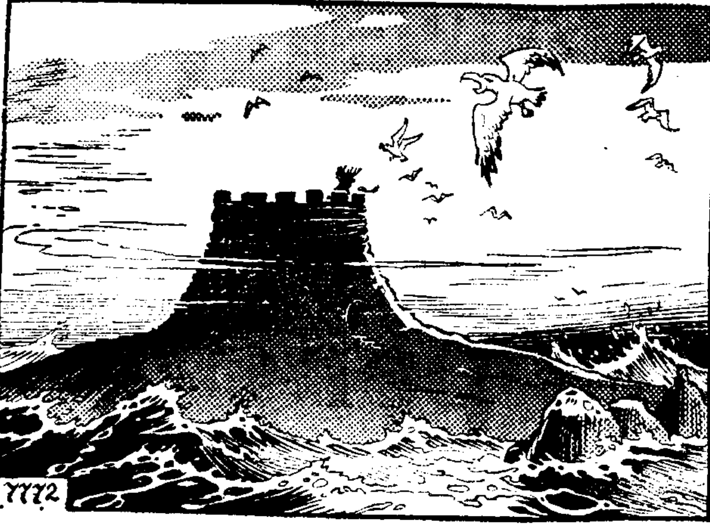
ER ZIJN liefhebbers, die overwegen om een schadevergoeding in te dienen. Bij wie is niet duidelijk. Van schadeclaims zal de Westvlaamse Duivenbond zich distanciëren, aldus Pol Huijsentruit. „Het is een zaak van liefhebber, convoyeur en vervoerder. Maar iedereen zegt voor het ogenblik, dat hij goede duiven meehad".

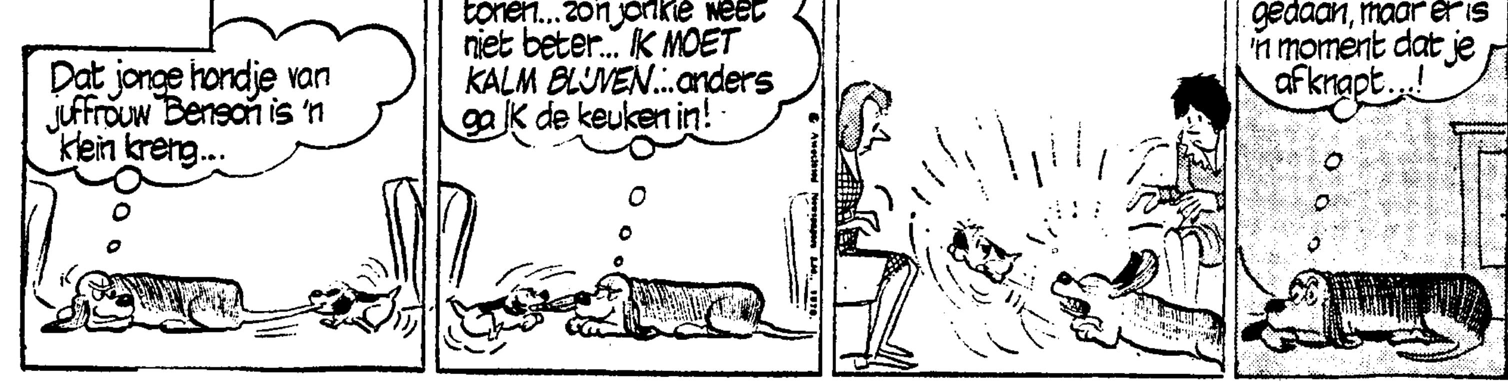
OVER HET MASSAGRAF in Zarren is het laatste woord duidelijk nog niet gezegd.



Hongaarse leverragout

Snijd 100 gr. ontbijtspek in zeer kleine stukjes. Bak deze in een eetlepel boter even aan en strooi er een gesnipperde grote ui bij. Houd het vuur laag, want de ui moet gaar worden zonder bruin te bakken. Als de ui bijna gaar is ,voegt u 2 zeer fijn gehakte tomaten toe of een eetlepel tomatenpuree, een fijngesnipperd teentje knoflook ,een eetlepel paprikapoeder en als laatste 400 gr in flinke dobbelstenen gesneden en met bloem bestoven lever. Laat het geheel 3 minuten bakken en voeg dan een bekertje zure room toe en eventueel nog wat heet water. Laat alles samen goed heet worden. Strooi er zou en peper naar smaak over. Geef er gekookte rijst bij.





DIERENLEED

Roger Bollen



arman en ilva



de gladde glipper

Suske en Wiske



Heer Bommel en de vreselijke krakken

7772. Het eiland Laak ligt ten noorden van Pirvik en heeft voor handel en scheepvaart geen enkele betekenis omdat er niets groeit en er ook geen industrie gepleegd wordt. Van alle kanten dondert de branding op de rotsachtige kust en eeuwig huilen de winden om het ronde zwarte bouwwerk, dat het midden siert. Want onbewoond is het eiland niet; reeds sinds onheugelijke tijden houdt de familie Habberdoedas daar de wacht. Op de ochtend, dat dit ware verhaal aanvangt kon men achter de kantelen van het vestingachtige gebouw dan ook beweging waarnemen. De oude kapitein Abner Habberdoedas was naar boven gekomen om een blik op de vaalgroene zee te werpen, en zijn vrouw Kanille vergezelde hem, door onrust gedreven. „Het is te stil", sprak de grijsaard bekommerd. „Ik vertrouw het niet moeder. Bovendien is het vannacht volle maan, en dan is het altijd erger". „Als je de deuren maar goed dicht houdt", zei Kanille. „Ach, soms wordt het me te veel. En altijd de angst, dat het metselwerk het niet houdt". „Zo moet je niet praten", maande de heer Habberdoedas. „Deze toren kan nog voor eeuwen mee. Wat zou de inspecteur wel zeggen als hij je hoorde? Hij zou kunnen denken, dat wij niet langer voor onze taak berekend zijn!" Zijn vrouw wilde uitvallen, doch de oude legde haar met een uitroep het zwijgen op. „Een schip!" riep hij uit. „Eindelijk! daar komen de levensmiddelen en de lading sufkervel die ik heb besteld. Als ze zich nu maar aan de veiligheidsmaatregelen van de inspecteur houden!"

Milieu-werkgroep doet reeks van aanbevelingen

Rem op bevolkingsgroei is dringend noodzakelijk

DEN HAAG — Een Nederlandse werkgroep heeft in een maandag gepubliceerd memorandum gepleit voor voortzetting van het onderzoek in de door de Club van Rome gekozen richting. Ten aanzien van Nederland moet erop gelet worden dat de eis van internationale coördinatie geen excuus mag zijn voor het nalaten van urgente maatregelen op nationaal niveau.

Wat het vraagstuk van de bevolkingsgroei betreft, schrijft de werkgroep in haar memorandum „Werk voor de Toekomst", dat de bevolkingsaanwas krachtig moet worden afgeremd. Berekend is dat men in de komende dertig jaar een bevolkingsaanwas in de orde van grootte van 80 percent mag verwachten. Voor wat betreft Nederland en andere geïndustrialiseerde landen stelt de werkgroep zich op het standpunt dat een dalende bevolkingsaanwas gewenst is en zij denkt voor Nederland aan een bevolking van 10 miljoen inwoners. Een daling van de bevolkingsomvang is ook noodzakelijk in de ontwikkelingslanden.

Groei

Over het vraagstuk van de economische groei zegt de werkgroep dat er voor de wereld als geheel gezien, dringende redenen zijn om de productie verder te doen toenemen. Verdere productiestijging is nodig voor de arme landen, maar ook in de meer welvarende landen bestaan nog veel dringende behoeften, die alleen door een verdere groei van de productie en het inkomen kunnen worden bevredigd.

Knelpunt

De werkgroep acht de energievoorziening het belangrijkste materiële knelpunt. Er moeten gerichte maatregelen komen ter afremming van de groei van het energieverbruik. Verder moet een onderzoek naar nieuwe, veilige alternatieven voor zowel fossiele brandstoffen als kernsplitsing krachtig worden gestimuleerd. Bij gebrek aan beter moet kernenergie als tijdelijke noodoplossing worden aanvaard. Voor Nederland betekent dit dat bij de desbetreffende maatregelen ter besparing zorgvuldig rekening moet worden gehouden met onze internationale concurrentiepositie.

Over het vervoer zegt de werkgroep, waarin onder anderen zitting hebben de professoren J. Pen, R. Timman en J. Tinbergen, dat het Nederlandse autopark ook personenauto's omvat, die té veel extra brandstof verbruiken in verhouding tot het veronderstelde prestige. De werkgroep verwacht bezuiniging van het energieverbruik door beperking van het aantal auto's, die verhoudingsgewijs veel benzine gebruiken. De werkgroep beveelt hiertoe aan het invoeren van een heffing op personenauto's, die sterk progressief is op basis van het benzineverbruik per kilometer. Mocht dit niet baten, dan kan zelfs gedacht worden aan de toepassing van een vergunningsstelsel.



Na doodschieten van duiven

Ouders eisen vertrek van schoolhoofd

Van onze correspondent

ARNHEM — „Het schoolhoofd weg of onze kinderen van school". Dit eisen de ouders van leerlingen van de Burgemeester Matserschool in de Arnhemse wijk Het Duifje maandagmorgen op het schoolplein nadat hoofdonderwijzer H. G. A. Strijbosch afgelopen vrijdag negen duiven op het schoolplein met een windbuks neerknalde. Zeven vonden de dood, twee werden na operatief ingrijpen gered.

Strijbos: „Die diertjes waren een grote last, ze vervuilden het hele plein". De leerlingen: „Het waren onze lievelingsbeesten. We vinden het heel erg wat er gebeurd is". De ouders: „Het is schandalig, sadistisch gedrag."

Maandagmorgen is door dertien ouderparen de affaire met het schoolbestuur doorgesproken. De heer Strijbos werd op dat moment door de onderwijsambtenaren ondervraagd. Gemeentelijk commentaar valt morgen te verwachten. Arnhems onderwijswethouder mr. J. Hekkelman wil eerst van alle kanten volledig geïnformeerd worden. „Strijbosch moet van school af", zeiden de dertien ouderparen vanmorgen unaniem.

Prinses Irene en haar man ook op feest

Van onze correspondent

DEN HAAG — Prinses Irene en haar man prins Carel Hugo zullen evenals de andere leden van de koninklijke familie aanwezig zijn op de bijeenkomst van leden van de Eerste en Tweede Kamer, van de Provinciale Staten en van de gemeenteraden, die op 6 september wordt gehouden op het Binnenhof in Den Haag ter gelegenheid van het regeringsjubileum.

Dit zal voor de eerste maal zijn sinds haar huwelijk in april 1964, waarvoor zij geen parlementaire goedkeuring vroeg, dat prinses Irene weer een bijeenkomst op het Binnenhof zal bijwonen.

NAAR SCHOOL

● De leerplicht geldt voor iedereen. Ook voor onze prinsjes. Prins Friso ging gisteren voor het eerst naar school. Prins Claus en prinses Beatrix brachten hun Friso naar de school waar een vriendelijke juf de jonge prins al opwachtte.

Wibo v.d. Linde terug op scherm?

HILVERSUM — De TROS gaat volgend jaar, bij het bereiken van de A-status, een informatieve televisierubriek beginnen. Daarvoor heeft men contact gezocht met Wibo van der Linde, oud-hoofdredacteur van AVRO's televizier en thans in Genève werkzaam bij de V.N. Volgens TROS-directeur mr. J. M. Landre zal in deze rubriek echter meer aandacht worden besteed aan onderwerpen met „human intrest" en achtergrondinformatie dan aan actualiteiten.

Concept-advies: verhoging grens ziekenfonds tot f 22.900,-

UTRECHT — In een concept-advies aan de staatssecretarissen van Volksgezondheid en Milieuhygiëne en van Sociale Zaken, waarover de Ziekenfondsraad donderdag een beslissing zal nemen, wordt voorgesteld de inkomensgrens voor de verplichte ziekenfondsverzekering op 1 januari 1974 te verhogen van f 20.900, —tot f 22.900,—.

Deze verhoging is overeenkomstig het gebruikelijke aanpassingssysteem, dat zowel is gebaseerd op de stijging van de loonindex als die van de prijsindex. Van dit systeem kan worden afgeweken als het ernaar uitziet, dat zich tussen 1 juli (de datum waarop de indexen worden berekend), en 1 januari (de datum waarop de wijziging van de inkomensgrens van kracht wordt) bijzondere ontwikkelingen zullen voordoen. Dat zou dan het geval kunnen zijn tengevolge van de loonnivelleringsmaatregelen.

Alarm op vliegveld van New Dehli

NEW DELHI — Op het vliegveld van de Indiase hoofdstad New Delhi werden gisteravond uitzonderlijk strenge veiligheidsmaatregelen genomen nadat de Westduitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa had gewaarschuwd dat Palestijnse verzetsstrijders hadden gedreigd met het kapen van één van haar toestellen op de lijn Tokio-Amsterdam via Bangkok en New Delhi. De directie van de Lufthansa en West-Duitsland had de luchthaven van New Delhi ervan op de hoogte gesteld dat in Bangkok 32 Israëli's aan boord van het betrokken toestel waren gegaan. Het toestel zou gisteravond laat in New Delhi landen.

Universiteit Groningen:

Hef 250 gulden in plaats van nieuwe chaos

GRONINGEN — Hef voor één keer f 250,- en schaf de huidige college-, inschrijf- en examengelden af. Dit plan van het college van bestuur van de rijksuniversiteit in Groningen bespaart de instellingen een tweede chaotisch jaar. Intussen kan in alle rust een nieuw stelsel van studiefinanciering worde voorbereid, aldus de heer B. ter Borch, de voorzitter van het college van bestuur in Groningen.

Het Groningse plan is als een voorstel aan de Academische Raad gestuurd. Het is de bedoeling van het college van bestuur in Groningen, dat dit plan in alle twaalf universiteiten en hogeschoolraden zal worden behandeld.

Vier doden na kwalijke grap in stadion

RIO DE JANEIRO — Als gevolg van een kwalijke grap zijn in het nieuwe voetbalstadion in Teresina, Noord-Brazilië, zondag vier mensen omgekomen en meer dan honderd gewond.

„Pas op, het stadion stort in", zo riep een van de toeschouwers plotseling met opgewonden stem, waarna paniek onder de vele aanwezigen ontstond. Tal van mensen verdrongen zich om de tribunes te verlaten waardoor een hek bezweek en honderden personen enkele meters omlaag vielen. De „grappenmaker" is spoorloos.

Werk bij Philips Aken gedeeltelijk weer hervat

AKEN — Een deel van de 1000 stakende werknemers bij Valvo-Philips in Aken heeft gisteren het werk hervat, nadat de directie tegemoet was gekomen aan enkele eisen van de stakers. Behoudens een duurtetoeslag van DM 200 per maand kwam er ook een verhoging van het uurloon met DM 0,60 uit de bus. Op de resterende verlangens is de directie (nog) niet ingegaan. Deze behelzen afschaffing van de laagste loongroep, waarin met name veel buitenlandse werknemers en vrouwen zijn ondergebracht, en afschaffing van de zaterdagdiensten. De helft van het aantal stakers is gisteren weer aan het werk gegaan, de anderen blijven aandringen op totale inwilliging van de eisen.

Aangezien de resterende eisen geen onderdeel vormen van het „vakbondspakket", bemoeien de bonden zich niet met deze (wilde) staking. Eventuele Nederlandse stakers zullen derhalve geen uitkering krijgen uit de stakingskassen van de Nederlandse bonden. Bij Valvo-Philips werken vrij veel Nederlanders. Hoeveel van hen aan de staking deelnemen, is niet bekend.

In verband met de aanhoudende wilde staking is gisteren de Ford-fabriek te Keulen-Niehl gesloten. Een woordvoerder van de onderneming verduidelijkte dat de maatregel is genomen, aangezien de veiligheid van de arbeiders die willen blijven werken, niet langer gegarandeerd kon worden. Gisteren legden 12.000 man van de ochtendploeg het werk neer. Bij Ford-Keulen werken in totaal 30.000 man.

Treinramp in Polen

WARSCHAU — Bij een treinongeluk in de buurt van de Poolse stad Kielce zijn 14 mensen om het leven gekomen. Negentien personen liepen verwondingen op. Het ongeluk gebeurde in de nacht van zondag op maandag, toen een personentrein op het traject Zakopane-Warschau door nog onbekende oorzaak op een rij goederenwagons botste.

Bemanning B-52 berispt

AGANA (GUAM) — De Amerikaanse luchtmacht heeft disciplinaire maatregelen genomen tegen de bemanningsleden van de B-52 bommenwerper, die op 6 augustus bij vergissing een bombardement uitvoerde op de Cambodjaanse plaats Neak Luong. Hierbij werden 137 mensen gedood en liepen 282 mensen verwondingen op. Gezagvoerder Donald Fair en navigator, kapitein A. Brumfield kregen beiden een schriftelijke berisping. Beiden zijn geschorst in afwachting van een beslissing over de vraag of de officieren nog mogen vliegen. Brumfield, die op een verkeerd moment een knop indrukte, waardoor de bommen voortijdig vielen, krijgt bovendien op zijn salaris twee maanden lang een korting van 350 dollar.

Martha verlaat man

WASHINGTON — Martha Mitchell, de „welbespraakte" echtgenote van de Amerikaanse oud-minister van justitie John Mitchell, heeft gezegd dat zij van plan is haar man te verlaten. Martha die president Nixon beschuldigt van leugens in de Watergate-affaire, zegt dat haar leven met haar man door het affaireschandaal is vernietigd. Zij stelt de president verantwoordelijk voor de crisis in haar huwelijk.

Rome en de Wereldraad

ROME — In een brief aan dr. Philip Potter, secretaris-generaal van de Wereldraad van Kerken, heeft Paus Paulus zich uitgesproken voor een verdere ontwikkeling van de betrekkingen tussen de katholieke kerk en de Wereldraad. Bij de Wereldraad zijn 263 protestantse, anglicaanse en orthodoxe kerken aangesloten.

Politieke moord

PARIJS — Ouxel Bono, directeur van de gezondheidsdienst van de Afrikaanse republiek Tsjaad en leider van een pas gevormde oppositiepartij in zijn land, is zondag in Parijs doodgeschoten. Bono werd in 1963 ter dood veroordeeld wegens staatsondermijnende activiteit, maar kreeg gratie van president Tombalbaye, toen hij twee jaar in de gevangenis had gezeten.

Vliegtuig neergestort

BOGOTA — In het bergmassief van Monserrat bij Bogota is gisteren een vliegtuig van de Columbiaanse luchtvaartmaatschappij Aerocondor neergestort. Alle 43 inzittenden kwamen hierbij om het leven, te weten 36 passagiers en 7 bemanningsleden. Het toestel bevond zich op een vlucht van Baranquilla naar Curacao.

Russische bekentenis

MOSKOU — Twee dissidente Russische intellectuelen, die vooraanstaande figuren in de beweging voor burgerrechten zijn, hebben voor de rechtbank bekend, dat ze „betaalde agenten van fascistische groepen in het buitenland" zijn. De geschiedkundige Pjotr Yakir (50) en de econoom Viktor Krasin (44) stonden terecht op beschuldiging van staatsondermijnende activiteit. Ze zouden hebben samengewerkt met Russische emigrantenorganisaties in het buitenland. Worden ze schuldig bevonden, dan kunnen ze 12 jaar krijgen en verbannen worden. Yakir is de zoon van een bekende voormalige Sovjet-generaal, die tijdens de stalinistische zuiveringen in 1937 werd doodgeschoten.

Gelukte vlucht van 9 man

MÜNCHEN — Tijdens het afgelopen weekeinde zijn negen Oosteuropeanen erin geslaagd naar het westen te vluchten. In het noorden van de BRD kwamen twee 17-jarige jongens zwemmend door de Elbe uit de DDR naar het westen. Zuidelijker kroop een 21-jarige metselaar uit de DDR met succes door een mijnenveld en lange prikkeldraadversperringen naar Beieren. Verder kwamen drie Duits-Roemenen naar West-Duitsland uit te wijken. Zij hadden voor hun vlucht 10 dagen nodig. Ook drie Polen (18, 19 en 26 jaar) namen de wijk naar het westen. De politie maakte niets naders bekend omtrent de vlucht van dit trio.

Rehabilitatie in China

PEKING — Twee voormalige Chinese communistenleiders, de 67-jarige Oelanfoe en de 70-jarige Tan Tsjen-Lin, die tijdens de culturele revolutie in China in ongenade waren gevallen, zijn zondagavond weer voor het eerst sinds het einde van de jaren zestig in het openbaar verschenen. Zij waren aanwezig op de eerste dag van het tafeltennistoernooi van Aziatische, Afrikaanse en Latijns-Amerikaanse landen, dat in Peking wordt gehouden. Oelanfoe was tot 1966 kandidaat-lid van het politburo van de Chinese communistische partij en partijleider in het autonome gebied Binnen-Mongolië. Tan was tot 1967 lid van het politburo en vice-premier. Volgens de Rode Gardisten zou Oelanfoe destijds beïnvloed zijn geweest door de politiek van het voormalig staatshoofd Lioe Sjao-Tsji. Tan werd die tijd gebrandmerkt als „afvallige en contra-revolutionaire revisionist". Kennelijk hebben beide mannen hun fouten toegegeven.

AANGEB. BETREKK.

Nette SERVEERSTER gevr. voor de avonduren, zeer hoog vast loon, geen animeerwerk, Extase Bar Echt, 04754-1782.

INPAKSTERS gevr. Lft. vanaf 16 jr. Voor enkele hele of halve dagen p.w. Gehuwde vrouwen komen ook in aanmerking. Goede verdiensten. Inl. Maurits Bakkerijen B.V. Rijksweg Zd. 210 Sittard tel. 04490-4551.

HUISVROUWEN verdienen op gemakk. manier f 100.- p.w. extra met 't werken voor een goed doel. Br. o. no. Q 268 L.D. Hrl.

Wij vragen voor spoedig VERKOOPSTERS en leerl.-verkoopster tevens een jongeman voor groente-afd. Levensmiddelenbedrijf P. Vossen Marisstr. 38 Geleen-Zuid.

Nette BARDAMES gevr. voor bar Happy Night, zeer goede verdiensten en hoge prov. U wordt gehaald en gebracht. Interesse? dan meteen bellen van 1 tot 3 u. tel. 09-4924042246 vanaf 8 uur 09-4924516575 b.g.g. melden tussen 5 en 7.30 u. Akerstr. 60 Kerkrade W.

NAAISTER en l.l.-naaister gevr. Confectie Salki Bleijerheidestr. 16, Bleijerheide.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

AKKOORD KOLONNES BETONTIMMERLIEDEN gevr. Onderaann. T. L. Adams, Altaarstr. 27, Oirsbeek, tel. 04492—1220. x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

METSELAARS gevr. acc.-werk v. Duitsl. Zo spoedig mogelijk. Ond.aann. T. L. Adams, Altaarstr. 27 Oirsbeek tel. 04492-1220. x

Wouters-Sanders, delikatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116, vraagt nette WINKELJUFFROUW en leerl.-winkeljuffrouw. Ook meisjes die dit jaar de school verlaten hebben en geïnteresseerd zijn, kunnen solliciteren. x

Voor onze montagewerken in Duitsland zoeken wij met spoed DRAAIERS. Melden van maandag t.m. vrijdag van 8.30 t.m. 16.30 uur Süsterseel, Dld., Kirchstrasse 141 tel. 09—492456675. x

Wegens huwelijk gevr. 1e of 2e KAPSTER. Kapsalon „Tiny", Hoofdstr. 35, Amstenrade, tel. 04492-1403. x

Veugen Bouwbedrijf B.V. Oranje Nassaustraat 4, Heerlen vraagt met spoed voor haar werken in Zuid-Limburg en grensstreken ervaren METSELAARS, betontimmerlieden, evt. vervroegd gepensioneerden. Goede sociale voorzieningen, Nederlands verzekerd en vakantiebonnen. Aanmelden tel: 045-712501, 045-410705, 045-213938. x

Aann.bedr. Wijka vr. m. sp. kolonnes BETONTIMMERLIEDEN v. 2-j. project in Kerpen (Dld.) goede soc. voorz. Melden: Buttingstraat 80 Hoensbroek, tel. 045 - 214275. x

Confectie-atelier Ger Brouns Akerstr. 40 Spek.heide tel. 045-411185 vr. voor direkt gerout. en leerl.-NAAISTERS. Aanmelden dagelijks bij modezaak Couture Mireille Akerstr. 40 Spek.heide. x

Wij vragen BANKWERKERS lassers, afbranders, frezer, Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorzieningen. Technisch Bureau Vromen BV, Hommerterweg 256-258 Amstenrade, tel. 04492-1818 toestel 11. x

Bandleidsters, NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. ook gehuwden, halve dagen, hoog loon, goede soc. voorz. Confectieatelier Sieprath, Lentestr. 9C, Heerlen. tel. 711553 x

BROODVERKOPER gevr. v. bestaande route, goede financ. mogelijkheden. Broodfabriek De Kroon Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

BARMEISJES gevr. voor middag- en avonduren Chez-Claire-Bar. Heerlerweg 180 Kunrade-Voerendaal, Telef. 04446-1541 x

TAXICHAUFFEUR v. weekend gevr. Tevens hulp in huish. m. rijbewijs v. 3 dg. in de week. Aanm. na 6 u. - Elandstr. 32, Heksenberg x

Gevr. leuke BARDAMES voor middag- en avonduren, ook voor weekend; hoog loon plus provisie; voor vervoer wordt gezorgd. Tel. na 20 uur The Shadow-Bar 045-410988. x

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd in bezit van rijbewijs B C D E. Enige ervaring m. rijden met aanhanger is gewenst. H. J. Coumans BV, Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641 x

Zoek je nog steeds een leuke baan? Wij zoeken nog steeds enkele ervaren KASSIERES en leerling-kassières Verder een magazijnbediende en een medewerker kruidenierswarenafd. Spar-Supermarkt, M. J. Bruls - Kasteellaan 96, Heerlen-Meezenbroek, tel. 045-717414 x

Voor onze geheel gemoderniseerde speciaalzaak in luxe artikelen vragen wij een VERKOOPSTER, leeft. 16-19 jaar. Het Porseleinhuis, Kouvenderstr. 45, H'broek, tel. 212639. x

Nette SLAGERSKNECHT gevr. voor onze zaak in Heerlen, Akerstr. 26. Hoog loon, 5-daagse werkw., bedrijfskleding vrij. x

25 en 40 jaar. Wanneer U een auto heeft kunt U in uw eigen omgeving in de avonduren f 200 tot f 300 bijverdienen zowel full als parttime. Geen eigen geld, ook geen investering. Een verzorgde verschijning en sympathiek optreden zijn gewenst. Bellen voor afspraak dagelijks tussen 19 en 21 uur. Tijdelijk tel. 04937-2768. x

BARMEISJES gevr., hoog loon, evt. intern, weekend vrij. Tel. 04756-1415 en 04492-1527. x

BARDAMES gevr., voor dagdienst 's zondags vrij. Aanm. Valkenburgerweg 2, Hrl. x

Met spoed gevr. 1ste of 2de BANKETBAKKERSBEDIENDE. 's Maandags vrij. Aanm. banketbakkerij L. Palmen. Limbrichterstr. 63 Sittard tel. 04490-3665. x

Confectie-industrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49a, Heerlerheide .Tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur. Kampstr. 52, Heerlerheide. x

LEERLING-MAGAZIJNBEDIENDE gevraagd bij Zaadhandel „Frissen". Oranje Nassaustraat 8, Heerlen, tel. 714744. x

B.V. Nederlandse Steenwolfabriek Keulsebaan 553 Roermond, tel. 04750-22343. I.v.m. uitbreiding vragen wij een VOORMAN en produktiemedewerkers in continudienst, alsmede ervaren monteurs (werktuigbouw) in dagdienst. Gunstige arbeidsvoorwaarden. Inlichtingen bij onze personeelsdienst. x

Wilt u dames en heren tegen kleine investering een LEVENSPOSITIE op zakelijke basis verwerven Bel om afspraak 045-710497. 's Morgens v. 9 tot 14.00 uur 's avonds v. 18-21 uur. x

Dames. Een aardige BIJVERDIENSTE komt altijd van pas. Verdien 6.- tot 8,- p. u. met leuk gezellig werk. U kunt uw eigen werktijd bepalen. Inl. br. o. no. P 8588, LD Spek'heide. x

Voor direkt gevr. een DOORSMEERDER. Fiat Automobielbedrijf Kolenburg B.V. Kruisstr. 12 Hrl. tel. 045-714524. x

Voor dir. gevr. MEUBELMAKERS en leerl.-meubelmakers, Clubmeubelfabriek Leo Neisz, Voorterstr. 120, Kerkrade, tel. 04445-5194. x

Met spoed gevr. VERKOPERS(sters) voor diverse afdeling. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt Pius XII-plein 4B, Hoensbroek, tel. 045-212339. x

B.V. Si-Lectron Elektrotechnische Industrie voor draadprodukten, Akerstraat 69, terrein „Emma" Hoensbroek Holland, tel. 045-211025 vraagt JONGENS en meisjes voor onze prod. afd., prettig en interessant werk v. 18-21 jr. Hoog loon, goede sociale voorzieningen. Aanmelden dagelijks bij ons bedrijf. x

Voor direkt gevr. 2 colonnes TIMMERLIEDEN voor accoordwerk. Te melden dagelijks van 9-17 u., zaterdag tussen 11 en 12 u. Fa. Jacobs-Savelberg, Boorstr. 20, Bleijerheide-Kerkrade, tel. 04445-5236. x

SCHILDERS en behangers gevr. voor werken Heerlen, Hoensbroek, Maastricht, Sittard, Geleen. Akkoord, hoog loon, ook zelfstandigen. J. Kremers en zn., Rijksweg Nrd 54, Geleen, tel. 04494-3761 of 2570. x

Gevraagd voor direkte indiensttreding MONTEUR en leerling-monteur H. J. Coumans b.v., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-1641. x

Remo Chemie Merkelbeek vraagt voor inpakwerkzaamheden vrouwelijke KRACHTEN, leeft. 16-30 jr. gehuwd is geen bezwaar. Tevens kunnen wij nog enkele dames gebruiken voor de middaguren, liefst van 12.30-17 u. Soll. van 9-16 uur. Remo Chemie Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-2323. x

Mevr blijvende BIJVERDIENSTEN en hoog loon, ook voor u! Eigen tijdsind. Schrijf v. inl. aan Postbus 56, H'broek. x

In onze supermarkt is nog plaats voor een aktieve JONGEMAN voor de afd. aardappelen, gr. en fruit, tevens enkele jongedames voor div. afd. A.G. en Fr., fijne vleesw. Centra-markt P. J. Paffen, Kaalheidersteenw. 142, Kerkr.-W x

Met spoed gevr. VERKOPERS(sters) voor div. afd. leeft. v.a. 17 jr. Dag. aanm. Spar Supermarkt, W. Hendriks, Burg. Beckersstr. 2, Waubach, tel. 045-312440. x

Vertrouwde huishoudelijke VROUW gevraagd, die eind sept,, begin oktober plm. 14 dagen de zorg voor mijn gezin met 4 schoolgaande kinderen kan overnemen. Telefonische afspraak tussen 17 en 20 u. 04446-1800. x

Met gr. spoed BASGIT.-ZANGER en organist gevr. v. dansork. m. veel werk. Aanm. bij L. Verstegen, Gravenstr. 16, Heerl., tel. 045-215622. x

Macintosh Confectie N.V. vraagt voor de perserij van atelier Terwinselen PERSERS en leerling-persers. Aanmelden dagelijks van 8-5. Dr. Nolensstr. 20, tel. 045-413841. x

Remo Chemie Merkelbeek. Wij kunnen nog diverse mannelijke KRACHTEN plaatsen voor fabriekswerkzaamheden, leeft. ca 18-30 jaar. Soll. v. 9-16 u. Remo Chemie, Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-2323. x

Gevraagd METSEL., handl., stellers, timmerl. werk te Roermond en Bocholtz, Maastricht. Meld. uitvoerder, tel. 045-213281 of 043-33130. x

Gevraagd met spoed 1e MONTEUR, 2e monteur, leerling-monteur, hoog loon. Garage Kousen, Nullanderstr. 131, Kerkrade, tel. 04445-7065. x

40 FABRIEKSARBEIDERS gevr. Geschoold en ongeschoold. Goede verdiensten met acc.premie en wisseldienst toelagen. Vrij verv. enz. Melden Poyckstraat 91, Kerkrade, ook za. en zo. Alleen serieuze geïnterr. x

Voor Dld. gevr. omg. Keulen CONSTRUCTIESCHILDERS. Vrij verv. DM 8,— netto per u. Zich melden Hego, Frankstr. 66, Kerkrade, na 19 uur. x

Leuke BIJVERDIENSTE aangeb. Geen cosmetica geen investering. Inl. Erina b.v. van 9 tot 12 uur en van 19 tot 20 uur. Tel. 04446—2310. x

Duitse jongeman zkt. WERK in café achter de bar, omg. Kerkr.-Heerlen. Br. ond. no. K 4340 LD Kerkrade. x

Aankomende KAPSTER gevraagd. Jekerweg 115, Maastricht. x

BROODVERKOPERS gevr. i.h. bezit v. rijbew. BE. Zich te melden bakkerij Coop Zuid-Limburg, Geraniumstr. 14, Geleen-Lindenheuvel. x

Weg. ziekte met spoed gevr. leuke VERKOOPSTER voor hele dagen, voorn. voor verkoop van breiwol en handwerkart. D. Veldman, Raadhuisstraat 14, Geleen. x

Leuke BARJUFFR. gevr. - vast loon. geen animeerwerk. Pers. aanm. Akerstraat 164. Hoensbroek, Savoy Bar, tel. 215228. x

WERKSTER gevr. voor 2 ocht. per week voor schoonhoud. kantoor en winkel. — Smezo, Akerstr. 288, Hoensbroek. x

Flinke WERKSTER gevr. v. café en huish. 1 x p. wk. Tel. aanm. Kerkrade 04450-1581. x

Nette LEERL.-VERKOOPSTER gevraagd. Schoenmode J. A. H. Crijns-Vloemans, Kerkstr. 83-85, Brunssum. x

Junge KOSMETIKERIN mit Manikurkenntnisse gesucht. Salon Gregor Schleicher, Aachen, Capuzinergraben 8, Tel. 09—4924133441.

Gevr. SERVEERSTER. IJssalon La Veneziana, Akerstr. no. 12, Heerlen. x

Met spoed gevr. LEERLING-KELNER. Grand Hotel, Wilhelminaplein 17, Heerlen. x

Leuke BARDAMES gevr. — Postillonbar Linne, tel. 04746-1329. Hoog loon. Voor vervoer wordt gezorgd. x

Schoonmaakbedrijf Swira N.V. zoekt voor gedeeltelijke dagtaak BOEKHOUDER. — Theoretisch en praktisch geschoold. Leeftijd: 30-35 jaar. Taak: financiële administratie, loonadministratie, verschaffen periodieke bedrijfsinformatie, korrespondentie. U kunt kontakt met ons opnemen: Dr. Nolensstraat 21, Kerkrade (Terwinselen), tel. 045—413695 (vragen naar de heer Th. Raaymakers).

Gevr. beschaafd BUFFETMEISJE. Aanm. na 17 u. Bar High Chapperal, Grachtstr. 3, Brunssum of tel. 045-254028. x

Gevr. KAPPERSASSISTENTE of weekendhulp. — Salon René, Begijnenhofstr. 3, Sittard, tel. 04490-2393. x

Leuke BARDAMES gevr. Garantieloon f 400 p. wk. Voor vervoer wordt gezorgd. Kost + inwon. vrij. Inl. Linck, Huntstr. 16, Sittard, telef. 04490—9562. x

Gevr. geroutineerde jonge ORGANIST v. bekend dansorkest. Tel. 04490—7269. x

Gevr. v. direct v. Duitsland, grensstreek, goede BETONTIMMERLIEDEN en betonafwerkers. Hoog loon. Melden: Schreurs, Rijksweg 53, Berg en Terblijt, tel. 04406—3248, of bij Schreurs, Luiperbeekstr. 35, Weustenrade. x

Der Geheimtip für Männer! MARAKESCH-BAR, Herzogenrath. Wenddinusstr. 93. Ab 15.00 Uhr geöffnet. Nähe Grenze Kerkrade-Herzogenrath. x

GEVR. BETREKK.

Iedere zakenman heeft genoeg problemen. Laat ons uw ADMINISTRATIE verzorgen. Alweer een probleem minder. Administratiekant. Mevr. C. Patelski, tel. 045-717794

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

DAKREPARATIES binnen 48 u. gemaakt en vernieuwing van daken of platte daken. Dakdekkersbedr. Crijns, Hoofdbroekerweg 1 Brunssum, tel. 045-253940. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt vrijblijvend prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf + Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492 -1214. x

TUIN AANLEGGEN, verzorgen en vernieuwen, bel 04404-655. x

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN en het vernieuwen van uw dak naar dakdekkersbedrijf Hebega, Vinkenstraat 133, Heksenberg, tel. 411504. Na 18 uur. x

Fa. Hacu voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten en schoorstenen. Anselderlaan 58, Eygelshoven, tel. 04445-5922 b.g.g. 045-352067. x

Jongeman, 27 jr. zag zich gaarne gepl. als CHAUFF.-BESTELLER. P. Walraven, Maarstr. 28, Kerkr.-West. x

VERPLEEGSTER 25 jr. gehuwd, b.z.a. om overdag op uw kind te pas. bij haar thuis v. 0 tot 5 jr. Ook gehandic. tel. 045-254970.

B.z.a. bekwaam MEUBELMAKER met erv Br. o. nr. S 8113 LD Sittard x

TE KOOP AANGEB.

Ook u kunt zelf een elektronisch ORGEL bouwen. Gratis doc. en inl. Elektropost - Postbus 8, Oosterend (Texel) Tel. 02223-661. Wij geven binnenkort een demonstratie in uw omgeving.

Te k. opn. overtrokken 4-zits. SLAAPBANKSTEL en salontafel. 2-pers. verwarmingsdeken en ventilator. Belgiëstr. 58 Geleen, telef. 7068.

Koopje, prachtige eiken salonkast voor weinig geld. Karkraderweg 164 Heerlen-Molenberg.

Koopje, prachtige eiken salonkast voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg.

Antennebouw R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. KLEUREN-TV-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart/wit., 5 jr. gar. Alle revisies en centrale antennes. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, nato-jekkers, nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

Te koop LUXAFLEX breed 2.60 m. lang 1.50 m. met garantie. Gateweiden 36, Nieuwenhagen.

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Dames-grijp-de-winst!! De grootste en goedkoopste BONTZAAK, v. Nederland geeft alleen de maand augustus 20 pct. zomerprijzen korting. Duizenden korte en lange bontmantels-bonthoeden-colliers. Nu kopen en in de winter betalen, gratis bewaren. 3 jr. waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning Hooghuisstraat 3 (straat schuin) t.o. HEMA te Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Komt U per bus, trein of eigen auto (benzine ; bij koop reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Te k. AARDAPP. 25 ct. per kg., peren, appels, pruimen, v.a. 35 ct. per kg. per kist, verse aardbeien. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

Te k. weg. overcompl. Grasso LUCHTCOMPRESSOR 1 cyl. kap. 56 m3 lucht p.h. max. druk 15 Ato, compl. m. expansievat 150 liter, elektromotor 500 Volt enz. geh. bedrijfsklaar. B.V. Si-lectron Akerstraat 69. Hoensbroek, terrein mijn „Emma", telef. 045—211025.

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop nIruil en financ. Kock, Kampstr. 62. L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, stapelbedden, wentelbedden, matrassen, sport. Kock, Kampstr. 62 L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te koop HOUTDRAAIBANK. Wilhelminalaan 4, Posterholt tel. 1771.

NAAIMACHINES. Husqvarna, de Zweedse kwaliteitsnaaimachine is er nu in zeer moderne kleuren. De machine met vertragingsmechanisme, dus steek voor steek, is klem- en smeervrij, heeft vrije arm, gemakkelijk in te rijgen en klik-klaar voetje zonder schroef vast te zetten enz. enz. U weet wel één kan maar de beste zijn. Veldman Emmastr. 22, Heerlen, telef. 716100; Kouvenderstr. no 68, Hoensbroek, tel. 213538; Raadhuisstr. 14, Geleen, tel. 04494-6480

Eiken MEUBELS, grote voorraad dir. af fabriek beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te koop 2 accoustische GELUIDSBOXEN, verm. 2 x 30 Watt, 30-25.000 hrz. Te bevr. 2e Oosterstraat 16, tel. 215141. x

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Let op Rijksweg Zd 112. 4 CLUBS met tafel 95, eiken bankstel 195, skai bankstel 175, zwaar klassiek bankstel 295, teak bergmeubel 145, 4 stoelen met tafel 125, Duitse buffetkast 195, eiken slaapkamer 225, eiken bergmeubel 395, zwaar gothisch dressoir 175, goth. huiskamer 245, Queen bankstel 195. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels, 4 drs. teakhouten slaapkamer 495, 4 drs. witte slaapk. met toilet 695, zwaar klassiek bankstel 695, Rijksweg Zd 112, Geleen. x

ZONNESCHERMEN, Markiezen kunststof- Rolluiken aluminium-Jalouzieën ook voor d.h.-zelvers, div. soorten doek, direkt uit voorraad leverbaar. Aluminium Ladders houten-Ladders. Fa. Holland-Markiezen Pet. Schunckstr. 99 Heerlerbaan Heerlen. Tel. 413813-411865, Kerkrade tel. 04445-6495. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45, —div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen Tel. 045-716340. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

De beste AARDAPPELEN bij Mennens. Aan de Kerk 2 Amstenrade. x

f 200-f 300 terug voor uw oude BANKSTEL. Alle soorten bankstellen aan fabrieksprijzen en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Dat is de kunst, tel. 045-711598. x

Te k. noten BERGMEUBEL 2 m. br. antieke grammofoon ouderw. buffetkast. Europaweg 80, Waubach, tel. 314135.

Nieuwe AARDAPPELS eerste kwal. f 0.28 p. kg. Veendrick, ingang Kasteel Amstenrade. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt. Wij leveren eiken meubelen en allerhand stijlmeubelen rechtstreeks vanaf fabrieken tegen de laagste prijzen. U slaagt altijd. Maak vrijblijvend een afspraak, tel. 045-711598. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt v.a. f 150,—. Grootbeeld-tv v.a. f 50,—. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

Weg. verh. te k. prachtige SIERKOOI met tropische vogels. Bevr. Nachtegaalstr. 31, Heerlerheide. Na 17.00 uur. x

Wilt u geld verdienen? Wie niet! Koopt dan uw KINDERWAGEN, k.kamer e.d. bij Jesno. Nergens grotere keus dan in onze 2 zaken: Werner von Braunstraat 54, Heer, tel. 23909. Scharnerweg 61, Maastricht, tel. 27823. x

DUMPHOUSE heeft de grootste collectie vrije-tijdskleding o.a. Lee en Levi's en alle mil. kleding. Stationstraat 46. Heerlen (t.o. oude muziekschool). x

ZONNESCHERMEN, markiezen, rolluiken en jalouzieën Holland-Markiezen, Peter Schunckstr. 99, Heerlen, tel. 045-413813 en 411865. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen Gebr. Creugers, Economiestr 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Reeds vanaf f 15 p. mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 71054. x

Jesno KINDERWAGENS. — „Cash en Carry" Werner von Braunstr. 54, Heer-M'tricht, tel. 23909, uw adres voor voordelige kinderwagens — nieuwe en gebruikte. x

Te k. BANKSTEL en salonkast en 2-persoonsbedden. Ridderweg 22 Heerlerbaan-Hrl. x

Te k. z.g.a.n. SALONTAFEL, noten met ingelegd marmeren blad. prijs f 450. Adres: Oude Kerkstr. 69 Hrl. 's avonds 6.30-8 uur. x

Voor tropische VISSEN en platen het beste adres: Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111 Heerlen. x

Te k. antieke BROODKASTEN m. laden en Mech. tafel. Ridderweg 22 Heerlerbaan-Hrl. x

Te k. HAARSTUK kastanjebruin. Na 18 uur Kremerstr. 73 Kerkrade-W. x

Te k. MIJNWAGEN f 90 en Heinkel '66 f 400. Nieuwstr. 44 Waubach. x

Te k. KINDERWAGEN f 70. 3 fazantenhanen. Ceintuurstr. 16, Schaesberg, na 4 uur. x

Te k. gehele INBOEDEL. Elfmorgenstr. 45 Heerlen. x

HUISBAR te k. liefst na 18 uur. Kastanjelaan 88 H'broek. x

Te k. SALONTAFEL m. marmeren blad en dressoir. Pr. n.o.t.k. Vossekuil 340 Hrl.

Te k. SPORTWAGENTJE box en bijzetkacheltje. — Pleinstr. 5 Treebeek.

Te k. Lodewijk XIV BANKSTEL koperen waterpompen, waterkruiken, oude balans, karrewielen, dorsvlegels, zeisen, boterpot met stamper,oude spiegel, paardehamen. Bergerstr. 48 Nattenhoven.

Te k. stalen DOUCHECEL (wit) a. nw. Rumpenerstr. 56 Brunssum.

Te k. EETKAMERTAFEL, 4 stoelen, wandmeubel kl. palissander. Te bevr. Haansberg 38 Brunssum.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46. Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Rood KOPER gevr. Wij bet. abnormaal hoge prijzen, ook voor geel koper. Fa. H. H. Menten, Groothandel in nonferro-metaal, Tuddernderweg 281 Sittard, tel. 04490-2283. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt. Wij leveren eiken meubelen en allerhand stijlmeubelen rechtstreeks vanaf fabrieken tegen de laagste prijzen. U slaagt altijd. Maak vrijblijvend een afspraak, tel. 045-711598. x

GOUDEN occasion-sieraden en oud-goud te koop gevr.; tevens aangeb. occasionsieraden tegen halve prijs. Juwelier Migchelsen, Hoensbroek, Kouvenderstraat 83; Brunssum, Kerkstr. 61a. x

Märklin TREIN gevr. met huisjes of onderd., kleine gebreken geen bezw. Telef. 043—14873. x

Te k. gevr. Biedermeier of Mechelse TAFEL en 4 of 6 stoelen in stukken geen bezw. Br. ond. no. MA 5912 L.D. Maastricht. x

Te k. gevr. een goede 2e hands STOFZUIGER. Br. o. no Z 269 LD Hrl.

Te k. gevr. HOMETRAINER. Br. met prijsopg. en merk. Br. ond. no. Q 269 LD Hrl. x

TE HUUR AANGEB.

Geheel ingerichte WONING tijdelijk te h. Tel. 04459-683.

Te h. gemeub. KAMERS geb. v. keuken, badkamer en telef. vrije opgang. centrum Heerlen. Klompstr. 6, tel. 711705.

Gemeub. ZITSLPK. m. cv, bad en tel. Pannesheiderstr. 19 Kerkrade, na 18 u. x

Te huur ruime ZITSLAAPKAMER met gebruik van keuken en douch. op goede stand in Heerlen centrum. Br o nr 5467 LD Heerlen. x

Te huur aang. gem. KAMER met c.v. en gebr. v. douche. Tel. 045—714177.

Te huur gemeub. KAMERS Ind.: woonkamer, slaapk., keuken, badk., w.c. e.d. — Hoofdstraat 35, Amstenrade, tel. 04492—1403. Na 6.00 uur Frans Erensstr. 55, Beek. x

TE HUUR GEVR.

Keurige oude dame zoekt KAMER, liefst bij oudere dame of wed. in Sittard. Br. ond. no. S 8114 LD Sittard. x

HUIS te h. gevr. in Valkenburg. Tel. 045—215361 tussen 9.00 en 12.00 uur. x

3 studenten zoeken APPARTEMENT in Hrl. of omg. — Brieven aan: Hogeweg 50, Venlo.

Te h. gevr. in Hrl. per 1 okt. HUIS, flat of vrije etage. — Schrijven naar Bontwerkersdreef 10 B, Maastricht, tel. 043—34631.

Te h. gem. KAMER met c.v. gebr. van keuken, douche en tel. aparte ing. Nieuwstr. 181 Kerkrade-Holz. x

Te h. riante VILLA in centrum Hoensbroek. Direkt te aanvaarden tel. 045-212410. x

Te h. aangeb. gem. KAMER met c.v., keuken, douche v. heer à f 135,— per mnd. Tel. 045—710725.

RUILEN

FLAT m. c.v. en garage tegen eengezinswon. te Hoensbroek. Tel. 045-215744 (na 18 uur). x

HUIZEN

ECHT te koop winkelhuis met bov.woning centr. gel. mag. en gar,. geheel voorz. van c.v., direct te aanv. Vraagpr. f 72.000.- k.k. Inl. Bem. Buro in onr. goed. Ass.kant. J. Wouters, Seipgenstr. 36, Geleen, tel. 04494-2121

PEY-ECHT te koop winkelwoonhuis en mag. voorz. van c.v. Vraagpr. f 55.000.- k.k. Inl. Bem. Buro in onr. goed. Ass.kant. J. Wouters, Seipgensstr. 36, Geleen, tel. 04494-2121.

Te k. gevr. een klein goed onderh. WOONHUIS met gar. of plaats daarvoor. In of in de omg. van Valkenburg, Schin op Geul, Heerlen of Geulle. Prijsklasse f 60.000 tot ca. f 75.000.- Aanvaarding plm. begin 1974. Br. met omschrijving o. no. G 267 L.D. Hrl.

Voor diverse relaties zoeken wij **woonhuizen, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden** te koop.

Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan : x

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed Lid NBM
sittard-venlo-eindhoven
SITTARD/stationsplein 1/tel.04490-9151*

Ouder WOONHUIS te k. gevr. met gr. tuin in Kerkrade of nad. omg. Pr. en aanv. n.o.t.k. Br. o. no. K 4339 L.D. Kerkrade

Voor vele doeleinden geschikt dubb. HERENHUIS gel. centr. Hrl., Tempsplein. Ind. ben.won. 2 gr. doorl. kamers met serre, douche, toilet, keuken en 1 kamer en tuin, bovenwon.: 9 kamers, 2 douches met toilet en 1 keuken. Van part. vrij te aanv. i.g.st. en voorz. van c.v. Inl. tussen 11 en 12 uur v.m. tel. 717086.

Te koop in de gemeente Grevenbicht 3 SLAAPKAMER-BUNGALOW met garage en c.v. Koopprijs f 96.800,-. Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen Raadhuisstr. 23-25 Geleen, tel. 04494-5959 en St. Christoffelstr. 12 Roermond, tel. 04750-16555.

Te koop gevraagd BUNGALOW of landhuis, geschikt voor 6 pers., 3 of 4 slaapkamers, omgeving Geleen. Prijsklasse f 85.000.- tot f 120.000.- Br. ond. nr. 5389 L.D. Heerlen.

Beleggingsmaatschappij zoekt LANDBOUWGRONDEN in verpachte en onverpachte toestand. Brief onder no. 5368 L.D. Hrln. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows,-herenhuizen en bouwgr. in Z-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. ur. in Onr. Goed.Ass.kantoor Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur. Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1 Sittard. x

Bouwvakker zoekt BOUWTERREIN event. met bouwvergunning in de omgeving van Eijsden. Br. ond. nr. 5461. LD Heerlen. x

NIEUWSTADT. Riante patiobungalows met cv en garage, ind. o.a. gr. L-vorm. woonk. met openslaande deuren naar geheel bet. terras met een patio van pl. 50 of 80 m2. Eetk. met rvs-aanrecht met dubbele spoelbak, aansl. wasautom. 3 royale slpk. bet. badk. met ligb. kp.pr. f 93.960. Inl. Stienstra Heerlen bv, Tempspl. 26, Hrl. tel. 045-712245. x

UBACH o. WORMS. Splitlevel drive-in-woningen met garage aan de Groenendaal. Ind. o.a.: eetk. met open keuken, terras, grote woonk., 3 slpk., toilet met fonteintje, badk. met ligbad en v.w. Prijzen v.a. f 75.524 k.k. Stienstra Heerlen b.v. Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255. x

HEERLEN-NOORD. Middenstandswoning met c.v. en garage. Ind. o.a.: woonkamer 860x300x580 met open trap, keuken 230x350 met r.v.s. aanrecht en div. kastjes, 4 slaapk. en zolder te bereiken via vaste trap. Keuze uit enkele of dubbele garage. Prijzen v.a. f 82.298,— k.k.. Rijkspremie f 8.424,— Stienstra Heerlen b.v., Tempspl. 26, Heerlen, 045—712255. x

BOUWGROND te k. gevr. of oud huisje, ligging onverschill. waar. Br. ond. nr. B 268, LD Heerlen. x

Te k. in de gemeente Born-Holtum 4 slaapkamerWONINGEN met gar. en c.v. Koopprijs f 87.090,—. Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen, Raadhuisstr. 23-25 Geleen, tel. 04494-5959 en St. Christoffelstr. 12, Roermond, tel. 04750-16555.

SITTARD, Walramstraat. — Flatwoningen met berging en c.v. Indeling: souterrain: (berging 2.70x5.00 m). Begane grond: ruime hal, L-vormige woonkamer (8.30x5.00x 3.90 m), badkamer met vaste wastafel en ligbad, 2 slaapkamers (2.80x5.20 m) en (2.30x 4.30 m) met vaste kasten. — Koopprijs vanaf f 60.000,— k.k. Aanvaarding direkt. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490—9151 *. Beursmakelaar.

BEEK. Te huur 1e en 2e etage van een vrijstaand woonhuis, gelegen op goede stand direkt bij centrum. Ind. o.a.: bet. hal, bergruimte met aansl. w.a. 1e etage: royale overloop met schrootjesplafond, bet. keuken met r.v.s. aanrecht, woonkamer in L-vorm, bet. toilet met fonteintje, bet. badk. met ligb. en v.w., 2 sl.k. 2e etage, zolder en mansardekamer. Direkt te aanv. Huurpr. f 400.- p. mnd. — Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen 045—712255.

Te k. of te h. WINKELPAND in de onmiddell. nabijheid van centrum Kerkrade met veel passage. — Winkeloppervl. 130 m2 Br. o. no. C 269 LD Hrl. x

Te k. in Brunssum luxe halfvrijst. HOEKHUIS bwjr. '67, gr. tuin, cv, gar, woonkamer, gr. keuken, 4 sl.k., badk., zolder. Pr. f 89.000,—. Br. o. no P 269 LD Hrl. x

No. 347. Te koop te Sittard mooie HOEKWONING met c.v. Fraai uitzicht op plantsoen en begroeiing. Bev. hal, toilet met fonteintje, L-vorm. woonk. met parketvloer, keuken, 4 sl.k., badk. met ligbad, kelder, zolder, garage. Terras met pergola. Tot. grondopp. 378 m2. Vraagprijs f 98.000,— k.k. Direkt te aanvaarden. Inl: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494—5658 ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

No 355. Te koop te Heerlen riant gelegen vrijstaande BUNGALOW aan het Bospad. Ind.: hal, woonk., 4 sl.k. ruime garage, kelders, mooie tuin. Overdekt voor- en achterterras. Voorzien van c.v.-gas. Vraagprijs f 180.000,- k.k. Te bezichtigen op afspraak. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., tel. 04494-5658 ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 u.

SCHINNEN. Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met souterrain, garage, c.v. en grote kelder. Ind. o.a.: Z-vormige woonkamer m. groot voorbalkon, royale bet. keuken met aanrechtcomb. Deur naar mooi aangelegde tuin. 1e verd.: 3 sl.k., badkamer met ligbad en v.w. In overleg te aanvaarden. Koopprijs f 69.000,—. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26, Heerlen, 045—712255.

KERKRADE: te k. groot woonh. met garage en cv, kamer, keuk. 1e verd. 4 slpk. en badk. 2e verd. 4 slk. geheel onderk. en binnenplaats. Prijs f 78.000. Horstink. Brunssum. Bem. Bur. in Onr. Goed.Lambertusstr. 9 tel. 045-251591 x

BRUNSSUM: te k halfvrijst. nieuwbouw met garage en cv, doorzonk. mbet. keuk, hal, 3 ruime slpk., badk. met ligbad, 2e toilet, v.w., zolder via vlizotrap Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

SUSTEREN-Kavinksbos: te k. woonh. met salon en eetkamer, 3 slpk. keuk. badk. met ligb. en v.w. tuin met achteringang. Pr. f 25.000 k.k. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Voor geldbelegging WINKEL-WOONHUIS met erachter liggend 3 woningen te k. tot. opp. 1000 ha te Kerkrade-W. Koopprr. f 77.000. Br. o. no. P 8589 LD Spekheide.

HUIS te k. of te h. omg. Brunssum, tel. 045-215361 tussen 9 en 12 uur. x

HOENSBROEK aan de Ligtenbergstr. 46 te k. halfvrijst.woonh. met garage en cv. doorz.k. keuk., hal, 3 slpk., badk. dir. te aan.v Prijs f 65.000 k.k Hostink Brunssum, Bem Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Te k. aangeb. goed gelegen vrijstaand HERENHUIS in de Kakert te Schaesberg, voorzien van aardgas-cv met mooie tuin, totale oppervl. 933 m2. Ind. 2 kelders, beg. grnd: Hal, 2 kamers en suite, toilet, keuken en bijkeuken. Verd.: 4 slpk., badk. en 2e toilet. 2e verd. beschoten zoldr en mansardekamer. Prijs f 132.000 Dir. te aanv. Inl. Makelaarskantoor van Wersch, Stationsstr. 54 Kerkrade ,tel. 04445-2234. x

Te k. of te h. aangeb. WINKELPAND in centrum Kerkrade, voorz. van aardgas-cv. Prijs f 60.000. Inl. Makelaarskantoor van Wersch, Stationsstr. 54 Kerkrade, tel. 04445-2234. x

DIEREN

Duitse HERDERS m. stamb. 7 wk. 4 en 10 mnd, kennel Grubenrevier Sed. 1944. Kampstr. 62 Schaesberg. (inrit t.o. Hoogstr. 207 N'hagen).

Te k. jonge TECKEL, 1 jr. oud. Toupsbergstr. 99 Chevremont.

Jonge BOUVIER 3 mnd. oud spec. gefokt voor dressuur uit scherpe ouders f 300. Barrierweg 91 Klimmen, tel. 04405-1851.

Te k. jonge BOUVIERS m. ST.B. 10 w. oud. Lindelaan 63 Chèvremont-Kerkrade.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen Grasbroekerweg 42 Heerlen tel. 710865. x

MESTKUIKENS, geregeld leverbaar. J. Damoiseaux, Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446—1314. x

Te k. koppel SNEEUWHOENDERS rasecht met 4 kuikens. H. de Haas, M. Trompstr. 57 Schaesberg. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis trimsalon Joschka. Maak tel.afspr. 04445-6487. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. v. eerste eigen. weg. overcompl. MERCEDES Diesel 220 D sept. 1972 km.st. 40.000, schadevrij. b.v. Si Lectron Akerstraat 69 Terrein „Emma" Hoensbroek.

Te k. van part. OPEL Kadett LS en 2CV beide i.z.g.st. St.-Eugeniusstr. 52 Kerkrade-West.

Te k. KADETT L. '68 m. radio en trekhaak. Jongmansweg 13 Heerlerheide. Na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett Coupé i.g.st. Kerkstraat 140 Brunssum. tel. 251791.

Te koop ALFA Romeo 1600 GT '67, Ford Cortina GT '66. Garage Sport Sittarderweg 150 B Heerlen, tel. 713507 b.g.g. 715410.

DAF 33 '67 i.g.st. f 950,-. Veestr. 12, Catsop-Elsloo.

VW MOTOREN voor alle typen VW's. Dus ook alle onderdelen met 30 pct. korting. Donny Klassen B.V. De VW-specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569. x

Fred van Dijk. Barrierweg 91 Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle slooponderdelen. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: MINI 1000 de luxe 71 als nw., Renault R12 TL '71 beige, Renault R6 L '70 beige, Renault 4 puntgaaf 1970 f 3250,—, Renault 16 '69, Mazda 616 de Luxe '71 m. radio, Opel Olympia coupé '69, Opel Rek. 1700 '70 m. pook, Opel Rek. 1700 '70 gold met., Opel Rek. 1700 '70 beige, Opel Kadett Special '69, Daf 55 Marathon type '73, Peugeot 404 type '72 blauw, Peugeot 204 diesel Diesel '72 4 drs. combi, Fiat A 111 '72 rood, Fiat 125 '71, Fiat 124 Special '71, Fiat 124 '71, Fiat 850 '70, Fiat 850 coupé f 1750,—. Citroën Ami 8 (eend) f 2750, Ford Taunus 1600 L '71 bruin, Ford 1300 L '71 zeer mooi, Ford 17 M super '70 m. pook, Ford 12M combi 2x1970, Ford 12M '67 '68 '69, Daf 33 '69, Daf 44, '69 BMW 2000 '69, BMW 1800 '68, Mercedes 220 D '69, VW 1300 L m. schuifdak f 2250,—, Simca 1100 GLS Tourist '71, Simca 1100 Tourist '68, Simca 1000 GL '71, Vauxhall Viva combi '68 enz. Keuze uit 60 stuks. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen, Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel, tel. 716045.

Zeer mooie OCCASIONS tegen lage prijzen onder volle garantie. Fiat 127 '72 1e eig. wit, 20.000 km gelopen, als nieuw, Mazda '71 rood schuifdak, radio, Datsun 1200 luxe rood '72 zeer mooi koopje f 5500,—, Peugeot 204 goud metallic '70, Peugeot 404 diesel, Ford Torino Cabriolet '69 groen metallic, radio, Porsche 914 Targa '71 rood, veel acces., Ford 15M Caravan '70 beige f 3900, Rekord luxe type '73 leren dak, goudmetalic, km.st. 16.000, DAF 44 '68 prima eend f 1000, VW 1300 luxe 1500 kever, Citroën GS wit type '72 radio, als nw spotprijs, Kadett LS Coupé '69 blauw f 2900, Viva '72 goud metal. 4-deurs, luxe schuifdak, BMW 2000 '70 wit schuifdak koopje f 4500, NSU 1200 TT '70 f 3290, Fiat 850 Spider '70 groen metallic f 2000, Zephir '69 f 1200, VW bus '66 f 400. Inruil en fin. direkt klaar. Lukassen automob. Holzstr. 67, Kerkrade. x

Te k. SIMCA 1501 bwjr. '70, i.z.g.st. met Movaggar. Gulf Service Station „Welten", J. F. Kennedylaan Heerlen, tel. 717055. x

FIAT 1500 Sport coupé bwjr '66 f 600 Tel 04494-5512 x

MERCEDES Benz 250 S te k. van 1e eig. met ANWB-keuring, pr. f 6000,—. Te bevr. na telef. afspr. 04490-4551. x

BMW 1800 bwjr '65 t.e.a.b. J. Steenstr. 91, Kerkrade. x

Te k. BMW 700 '64 f 1000. Op de Roskam 1, Eygelshoven.

FIAT sport i.z.g.st. 4 nw. bnd. Nic. Beetstr. 36 Hrl. na 6 uur.

Te k. OPEL Record 1700 '66. Te bevr. tussen 18-20 u. markstr. 13 Treebeek.

Te k. v. part. FIAT 600 i.g.st. f 600. Te bevr. E. Roks, Vinkenbergstr. 22 Schin op Geul.

CHEVROLET Imp. '67 goede staat, prima motor metzonder gasinst. Franquinetstr. 24 Sittard (stadion) 04490-3282 bgg 5300.

Te k. FIAT 850 spec. '68, pr. f 1250. Prof. Lambertstr. 16 Hrl. tel. 719457. x

Te k. REKORD C '70 4-drs. f 4750. Kadett coupé '71 oranje, leren dak, Kadett L '70 beige 27.000 km f 4500, Kadett '69 zilver f 3750, Kadett '69 rood, Kadet '68 4-drs. st. schuifd. Simca 1301 '69 f 1700, Fiat 128 rood '71 f 4500, Fiat 850 '69 f 1400, V W L '70 rood 30.000 km f 3700, VW pick-up '70 i.z.g.st. 37.000 km f 3500, gar. fin. inr. B. Aretz. Barbarastr. 10 Palemig Hrln. tel. 711268. x

FIAT 600 '71, Fiat 850 '67 '68 '69 '71, Fiat 850 spec. '69, Fiat 127 '72, Fiat 128 4-drs. '71, Fiat 124 '71-'72, Fiat 124 fam. '71, VW 1300 '67, Morris 1000 '71, Triumph Herald '69, Citroën Dyane '71 Citroën 2CV '72 met 3 mnd. Bovaggar.bewijs inr. fin. mog. Fiatdealer automobielbedr. Kolenburg, Kruisstr. 12 Hrl. tel. 045-714524 ook zaterdags geopend tot 17 uur. x

Te k. FORD Taunus 20M bwj. '65. Dir. Evertstr. 30 Kerkrade. x

Te k. MAZDA 1300 bj. '71 16.000 km gel. Meuserstr. 80 Haanrade. Na 15 u. x

Te k. PEUGEOT 404 '67. — Geitstr. 17, tel. 045-214326, H'heide. x

Te k. v. part. SIMCA 1000 GL bwjr. '69, km.st. 51.000, in g. st. Jeruzalemstraat 36, Heerlen, tel. 413733. x

Te koop SIMCA 1100 1972, GLS-uitv. Vraagprijs f 5800. Marcellusstr. 29, Heerlen, na 18.00 uur. x

Te k. FORD Escort bwjr. '69. Te bevr. Adenauerstr. no 19 Brunssum, na 6 uur. x

Te k. STATIONCAR 12 M. Keuring toegest. (koopje). — Pr. Hendriklaan 12 A, Brunssum. x

VW 1300 bwjr. '70, 39.000 km gel. Heerlenersteenweg no 43 Kerkrade-W., tel. 412652. x

Te k. BMW 1600-2 als nieuw f 5000,—. Na 17 u. Veldkuilstraat 71, Kerkrade. x

BROMFIETSEN

Kennismaking. Jonge Peugeot BROMMER met mooi chroom en lakwerk zoekt manlijke of vrouwelijke berijder. Sta voor f 548,- dag en nacht klaar bij Van Leest en zn. Stationstraat 6 Heerlen (bij de overweg) tel. 045-713752.

Reeds met f 329,- aanbetaling een nieuwe YAMAHA bromfiets, rest vanaf f 12,73 per week bij Bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht.

Te k. pr. ZüNDAPP en Kreidler Florett. Koopjes. Luxemburgstr. 22 Geleen-Zuid. x

Te k. Vespa DAMESBROMMER i.z.g.st. met mandje f 185. Harlingenstr. 16 Schaesbergerveld Heerlen.

Gevr. FLORETT, Zündapp en Puch brommers, goede prijzen. Tel. 045-211001. x

Te k. Sparta BROMFIETS '67, 3 versnellingen, in pr. st. m. reserveonderd. Odasingel no 23 A, Sittard. x

Te k. Zündapp BROMMER '69 i.g.st, goedkoop. Slanghenstr. 5 H'broek (bij zwembad Dem). x

ONDERWIJS

Klassiek- en jazz BALLET en ritm. gymnast. voor beginners en vergevorderden. Majo Nijsen Geleen tel. 3325. x

Uw kind is in goede handen bij Ot en Sien de kreatieve PEUTERSCHOOL te Geleen tel. 3325. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom.. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10, telef. 413910. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 04445—6832. Brunssum, Rumpenerstr. 11, tel. 252697. Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Sittard, Kerkstraat 3, C., tel. 2427 Geleen, Raadhuisstraat 15, telef. 3487. Sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

KONTANT GELD. U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen. Eigen huis niet nodig. Geen informaties bij werkgever. Hypotheken v.a. 8,75% rente. Prettige en snelle afwerking De gehele dag geopend tot 18 uur, 's vrijdags tot 20 uur Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank. Zakenbur. Prudentia. Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen), 's avonds tot 9 uur 04445—7572. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

Wij financieren AUTO'S en meubels Tel. 045-213985. x

Heeft u GELD nodig Dat kan f 1000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Spec. GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000 verstrekb. f 10.000 kost f 147 p. mnd. f 5000 kost f 74 p. mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen inform. bij werkgever. Voor inl. of huisbezoek overdag of 's avonds F. Muijs, Nederlandlaan 35 Vrieheide-Heerlen, tel. 045-213925 bgg 212393 of postbus 104 Brunssum. x

Het vertrouwde adres voor elke AMBTENAAR. Persleningen, financieringen, hypotheken, assurantiën zakenbureau Prudentia, tevens spaaragentschap Fa. F. van Lanschot, bankiers sedert 1737 Poststraat 36 Kerkrade, tel. 04445-6543 2 lijnen, 's avonds tussen 18 en 21 uur tel. 04445-7572. x

Gunstige en hoge GELDLENINGEN beschikbaar voor bezitters van een eigen huis. U krijgt b.v. 6000 netto in handen en betaalt f 93,- per maand terug (alles inbegr.) of f 12.000,- voor 184 p. maand enz. Geen hoge aanvr. kosten; strikte geheimh.; snelle afwikkel. Rustende hyp. is geen bezwaar. Voor vrijbl. inl. of huisbezoek: Fa. Moonen, Saroleastraat 42 Heerlen, tel. 045-710806. x

Rijksambtenaren. Tot f 10.000 beschikb. voor al uw AANSCHAFFINGEN tegen zeer lage rente en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Te bereiken tel. 045-711598 tot 21 uur. x

Indien U vandaag nog belt heeft U morgen uw GELD. Voor pers. leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

LANDBOUW

Te k. 2 gebruikte geheel gerev. Bergmann AARDAPPELROOIERS met bunker i.z.g.st. — Fa. G. Collé — Landbouwmachinehandel, Beekstr. 23, Limbricht, tel. 04490-5813. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol, zeugen, beren, kleine kalveren, betaal de hoogste prijs. Cerfontain, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323 of 04490—7470. x

Hij die KOEIEN wilt opruimen, voor noodslachtingen, bel dan Cerfontaine, Spaubeek, tel. 04493-1323 of 04490-7470. x

KALVEREN gevr. bet. f 635 voor rb f 540 voor zb. Extr. kwal. f 25 bov. not. Brouwers. Nieuwstadt, tel. 04499-1207 x

Bet. f 550 tot f 700 voor zb. KALVEREN wegens zeer stijgende vraag. Bel nu direct L.A.K.M. Sittard tel. 04490-4810. x

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

VOORTENTEN v. alle merken caravans vanaf f 457.- uit voorraad leverbaar. Mostard Caravans Rijksweg Zd. 7 Susteren tel. 04499-1560. x

Te koop VAKANTIEHUIS in bung. park te Lanaken 6 slaappl. w.c., douche, ijskast enz. Inl. 04498-2082 of 04494-2692.

Te k. CARAVAN „Yvonne" 4 à 5 pers. (polyester), incl. voortent, luifel, houten vlonder, 80 m electr. kabel, campingservies enz., alles i.z.g.st. Vraagpr. f 4000. Tel. 04497-509.

HUWELIJK

Welk lief meisje 18-25 jr, slank, dat ook van dieren, wandelen en fijn samenzijn houdt, wil samen met mij JONGEM. 24 jr. de zon laten schijnen. Schrijf gerust, geheimh. verzekerd, brieven worden o.e.w. altijd beantwoord. Br o nr F 267 LD Heerlen. x

Nu iedere DINSDAG donderdag en vrijdag contactavonden „Ober Bayern" Akerstraat 150 Hoensbroek. x

Weduwnaar, 67 jaar (niet gesch.) vitaal zkt. kennism. met WEDUWE, R.K. 60 tot 65 jr. Br. o. no G 2574 LD Geleen.

Wednr. zoekt CONTACT m. dame tot ± 48 jr., zonder kinderen. Huw. niet uitgesloten. A. Wollersheim Eisenhowerlaan 140, Beek. x

Wil mevr. T. M. uit C.H. Kerkrade nader adres bek. maken. Br. ond. no. S 8115 LD Sittard.

Eenv. jonge man, 42 jr. zkt. KENNISM. met jong. eenv. meisje of vrouw. Leeft. 30-40 jr. Br. ond. no. K 4341 LD Kerkrade. x

DIVERSEN

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-7709. x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. met onze stalencollectie opzoeken. J. v.d. Zwaag Kantstr. 48 A Waubach tel. 045-312756. x

TV defect! 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

TV of KTV defect wij komen direct. Reparaties aan huis ook 's avonds. Bel 04442-1536. x



● THE ROLLING STONES

„Rolling Stones" naar Keulen

KEULEN/HEERLEN — De wereldberoemde formatie „The Rolling Stones" verzorgt volgende week dinsdag 4 september twee concerten in het Sportpaleis van Keulen: om 18 en 22 uur. Het optreden in Keulen vindt plaats in het kader van een Europa-tournee waarmee „The Stones" op 1 september in Wenen starten.

Voorverkoop van kaarten óók in Heerlen

OMDAT KEULEN vanuit Limburg in een straal van 80 tot 100 kilometer via de autoweg goed bereikbaar is, wordt ook vanuit deze provincie ruime belangstelling voor het concert van „The Stones" verwacht. Vanaf vandaag zijn daarom in Heerlen kaarten in voorverkoop (kosten: f 15,50 en f 17,50) verkrijgbaar. Men kan daarvoor terecht bij Peter van Daele, Pastoor Erensstraat 16, Heerlerbaan-Heerlen, telef. 045-410829.

IN ONS LAND zullen „The Rolling Stones" op 13 en 14 oktober concerteren in de Ahoy-hal te Rotterdam. In Antwerpen is men een dag later, op 15 oktober, in het Sportpaleis.

Tegelijk met de Europa-tournee van „The Rolling Stones" zal deze maand ook een nieuwe (dubbel)-elpee van „The Stones" op de markt komen. Twee nummers hiervan zijn inmiddels op een single uitgebracht: „Angie" en „Silver Train".

Perschef Sjeng Stokkinga van Negrams' platenmaatschappij in Haarlem meldt de showpagina van het LD:

„Angie" is de titel van de nieuwe single van de Rolling Stones, die deze week in rush release wordt uitgebracht. Daar er sinds het dubbelalbum „Exile On Mainstreet" van 1½ jaar geleden geen nieuw werk van de Stones is verschenen, is de belangstelling voor deze single, die tevens als voorbode van de elpee **„A Goat's Head Soup"** fungeert, groot.

De elpee, die zoals de zaken er thans voorstaan in september uit moet komen, zal er als volgt uit komen te zien:

Kant 1:

Dancing with Mr. D
100 Years Ago
Coming Down
Doo Doo Doo Doo Doo (Heartbreaker)
Angie

Kant 2:

Silver Train
Hide Your Love
Winter
Can You Hear the Music
Star Star

ALLE NUMMERS zijn composities van Jagger-Richard. Naast de vijf Rolling Stones wordt er op de plaat gemusiceerd door Nicky Hopkins, Billy Preston, Ian Stewart (piano), Bobby Keys (sax), Jim Horn (fluit, sax), Chuck Findley (tp), Pascal Rebop en Jimmy Miller (percussion).

De elpee, geproduced door Jimmy Miller, werd opgenomen in de Dynamic Sound Studios te Kingston op Jamaica".

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers.

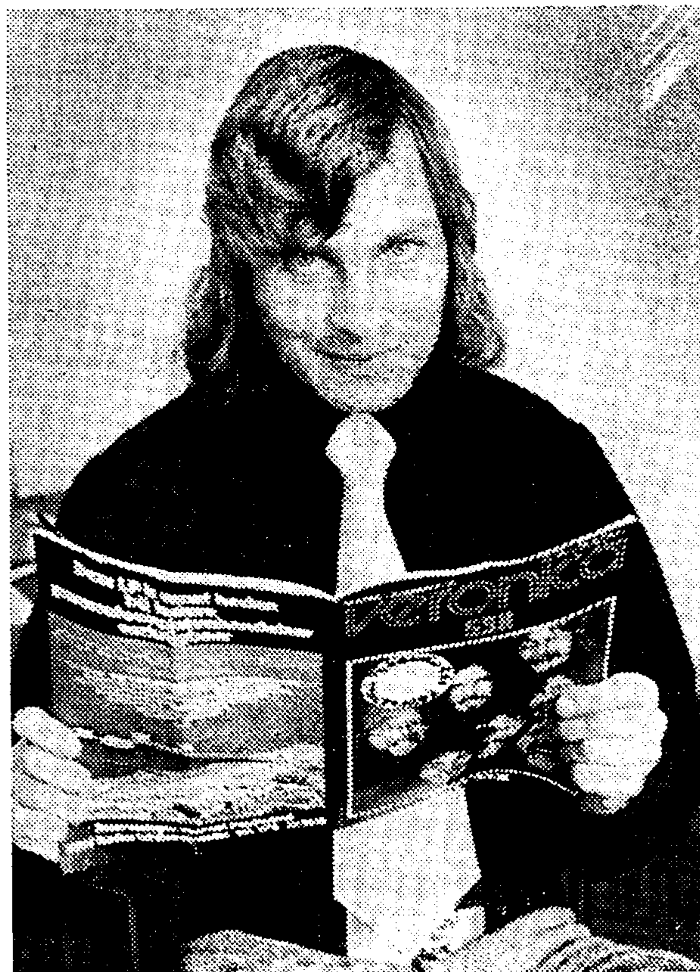


Martin Boonstra disk-jockey bij Radio Veronica

WAUBACH — Martin Saint Pieter is de artiestennaam voor de 30-jarige Martin Boonstra uit Waubach die morgen, woensdag, door Radio Veronica is uitgenodigd als gast-disk-jockey voor het programma 'Hallo Veronica' (wordt elke avond via 538 meter uitgezonden tussen 21 en 22 uur).
Boonstra, geboren in Tilburg en opgegroeid in Den Haag is van beroep electronica-technicus. „In dit vak zag ik het op een gegeven moment, nu 3 jaar geleden, helemaal zitten. Als disk-jockey wel te verstaan, omdat je dagelijks met al die apparatuur in aanraking komt."

7000 'DRAAI-UREN'

De laatste twee jaar is Martin Boonstra in den lande op pad met een kleine drive-in-show. Ruw geschat meent hij tot op heden zo'n kleine 7000 'draai-uren' te hebben gehad.
Boonstra over de disk-jockeys in het algemeen: „Ik vind de meesten onder de maat. Sommige programma's zijn erg star. Het publiek wil zo nu en dan een nieuw geluid. Radio Luxemburg wisselt tegenwoordig nogal eens van disk-jockey. Dat maakt de programma's daar levendiger."
Wat de keuze van de jongeren in de discotheken betreft: 'Soft-soul' is de laatste anderhalf jaar goed 'in'. Overigens is de muziek die gevraagd wordt van plaats tot plaats verschillend. Alhoewel er een kentering is, merk je toch wel heel goed het verschil in smaak van de jongeren beneden en boven de grote rivieren."



● MARTIN SAINT PIETER (Martin Boonstra, 30)
... uitgenodigd als disk-jockey voor Radio Veronica ...

Nieuw bij de TROS; TV-talentenjacht



Ook in komend seizoen veel amusement

HILVERSUM — De TROS heeft gistermiddag op een persconferentie in Hilversum haar plannen voor het komende winterseizoen bekend gemaakt. Het gezicht van deze omroepvereniging zal daarbij in de komende maanden weer in hoge mate worden bepaald door de vele amusementsprodukties. 'Op losse groeven' blijft, evenals het weer door Jan Theys en Willy Dobbe te presenteren programma 'Zevensprong'. Het derde programma voor de vrijdagavond wordt een muzikale personalityshow rond Pim Jacobs. Het zelf vervaardigde kwartet wordt volgemaakt met een kwis.



JAN THEIJS

+ Jackpot

Geheel nieuw is Jackpot, een programma met een talentenjacht als basis en ruimte biedend aan alle vormen van artistieke prestaties. Astrid Engels zal als presentatrice optreden. „Op het eerste gezicht", dat Pim Jacobs in het vorige seizoen als onderdeel van „3 x 1 is 1" bracht, gaat in het komende seizoen tussen 19.00 en 20.00 uur een eigen leven leiden.
De TROS blijft het betreuren dat door beperkte financiële mogelijkheden het pakket aan eigen dramaprodukties op de tv niet al te groot van omvang is. Wel is naar een zo groot mogelijke variatie gestreefd. Op het programma staat onder meer de thriller „De groeten van tante Louise" van Leo Derksen, „De president-directeur" geschreven door Richard Hendrikx en bewerkingen van enkele bestaande blijspelen.

Nieuw aangekocht is de veertiendaagse serie „Hec Ramsey". De verhalen spelen zich af in de nadagen van het Wilde Westen. De hoofdfiguur in deze serie is de vermaarde acteur Richard Boone. De tv-kijkers, die vorig jaar beslisten dat de FBI op het scherm moest blijven, kunnen gerust zijn. Er zijn nog genoeg afleveringen tot de volgende zomer.

+ Feuilletons

Evenals dat het afgelopen seizoen gebeurde met de avonturen langs de Nijl en die van Leonardo da Vinci zullen de series worden afgewisseld door een wekelijkse feuilleton in een beperkt aantal afleveringen. Hiervoor zijn uitgezocht de uit zeven delen bestaande Engelse serie „The Strauss Family" en de Duitse zesdelige serie „Die merkwurdige Lebensgeschichte des Friedrich Freiherrn von der Trenck". De TROS ziet in beide feuilletons „een goede mogelijkheid om verstrooiing, informatie en cultuur als eenheid uit te dragen", aldus de toelichting.

Ook in het komende winterseizoen zal de TROS haar eigen gezicht accentueren met een televisie-actualiteitenrubriek. De TROS is van mening dat in de informatieve sector op de televisie het zwaartepunt moet liggen bij de noodzakelijke consumentenvoorlichting. Rubrieken als „Op uw gezondheid" en „Wereld op wielen" komen dan ook weer in een vierwekelijkse frequentie terug op het scherm, het laatste programma in een herziene halfuurversie. Naast de autotest zal nu ook aandacht worden besteed aan problemen van verkeersveiligheid en verkeersopvoeding.

E.P.-band in „Van 12 tot 2"

SCHINNEN — De Limburgse E.P.-Band met solistische medewerking van trompettist Piet Knarren uit Schinnen zal vanmiddag te beluisteren zijn in de 1116de aflevering van KRO's pauzeprogramma „Van twaalf tot twee".
In deze radio-uitzending zal een aantal nummers te beluisteren zijn uit de recentelijk uitgebrachte langspeelplaat met Piet Knarren en de E.P.-Band. De plaat, waarop onder meer de nummers „Oh mein Papa, „Cherry pink and apple blossom white, Danny Boy en „Caravan voorkomen, werd onlangs door de LD-Showpagina bij onze lezers en lezeressen geïntroduceerd.
De nieuwe elpee, op het bij Telgram verschenen label Killroy, geniet, ondanks dat deze pas op de markt verscheen, in het buitenland — met name in Zwitserland en in Engeland — nu al reeds een grote populariteit.

Voorverkoop kaarten TV-show in Kerkrade

KERKRADE — Zoals wij op deze showpagina afgelopen week reeds berichtten zal op zaterdag 15 september van 12.00-12.45 uur de AVRO-televisie in het kader van hun 50-jarig bestaansfeest vanuit de Rodahal in Kerkrade een televisieshow op het scherm brengen waaraan talrijke vooraanstaande Limburgse artiesten medewerking verlenen.

De televisieopname vindt morgen, woensdag, plaats om 20.00 uur.
Kaarten voor deze show zijn verkrijgbaar in de Rodahal, dienstingang, Diepenbrockstraat, van 9.00 - 12.00 uur en van 14.00 - 16.00 uur.
Deze kaarten zijn ook verkrijgbaar bij de bekende voorverkoopadressen.
De entreeprijs bedraagt f 1.50.
De medewerkers aan deze show zijn: Irene Lardy, Pierre Cnoops, Zangeres zonder Naam, John Bröcheler, Debby en Daphne, Danny Cardo, de Globetrotters, de Maastrichter Staar, Vader Abraham en zijn goede zonen en het orkest o.l.v. Willy Schobbe.



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51 en 57

18.45 **Kiri de Clown**, voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Follyfoot**, „De brief", tv-serie voor de jeugd.
19.30 **Op het Europese wildspoor**, tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.21 **Zo vader, zo zoon**, spelprogramma gepresenteerd door Gerard v.d. Berg.
20.45 **Goeie ouwe koffergrammofoon**, selectie van liedjes uit de serie met o.a. Frits Lambrechts, Rita Hovink en E. Rutten.
21.10 **Tot aan de schemering**, „Tijd om te ploegen", tv-serie; Chris Guthrie wordt door zelfmoord van haar moeder uit de betrekkelijke zorgeloosheid van haar jeugd opgeschrikt.
21.55 **Hier en nu**, actualiteitenrubriek.
22.35 ■ **Kom nu met zang**, met het meisjeskoor „Com nu met Sangh" uit Scheemda.
22.45 **Journaal.**
22.50 ■ **Wereldtoernooi hockey vanuit Amstelveen.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Kiri de clown**, voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Klaartje Tip en Balthasar**, tekenfilm.
19.10 **De stratenmakers op zee show**, amusementsprogramma.
19.30 **Volgende patient**, „De big match", tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.20 **De Onedin lijn**, kroniek van een zeevaarder in het Engeland ten tijde van koningin Victoria.
21.10 **Wie wat waar?** Vraag en antwoordspel met Herman Stok.
21.35 **Een groot uur**; U. Koos Postema presenteert meningen, mensen en muziek en ontvangt als gasten o.m. Adele Bloemendaal en Commander Cody Lost Planet Airman.
22.45 ■ **Den Haag vandaag.**
22.55 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal.**
16.20 **Het grote ravijn**, reportage over de „Grand Canyon" in de Franse Alpen.
17.05 **Zomer langs de klippen**, zweedse avonturenfilm voor de jeugd.
17.20 **Skippy, de kangeroe**, tv-serie voor de jeugd.
17.45 **Ferkeleien**, poppenfilm.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit de regio.**
18.10 **Gevaar onder water**; een groep haaien.
18.40 **Hier und Heute.**
19.15 **Programma voor de kleintjes.**
19.25 **Het sanatorium**, verdachtmakingen.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Wat ben ik?** Quiz.
21.00 **De geschiedenis van een dikke vrouw, tv-spel**; twee echtparen worden aangegrepen door angst om ouder te worden. Het geval is dat er zich allerhand moeilijkheden in hun huwelijk gaan voordoen, die er nog nooit geweest zijn.
21.55 **Arbeidsstrijd op Duitse schepen**; reportage over looncnflicten in de scheepvaart.
22.40 **Journaal, aansluiend commentaar.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.30 **Journaal.**
17.35 **Mozaiek**, magazine voor de oudere generatie.
17.55 **Voorbeelden van goede daden.**
18.00 **Die Drehscheibe.**
18.35 **De zenuw-doder**, „Oude kameraden", tv-serie.
19.10 **Avonturen in regenboogland**, „Het duivelsmeer", tv-serie.
19.45 **Journaal, aansluitend het thema van de dag.**
van de dag.
20.15 **Blickpunt**, informaties over actuele onderwerpen.
21.00 ■ **The man from Uncle**, „Het Amerikaans huwelijk'", tv-serie.
21.50 **Aspecten, cultureel magazine.**
22.35 **Journaal, aansluitend commentaar.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20 **Schooltelevisie.**
9.30 - 10.00 **Sesamstrasse.**
10.30 **en 17.00 Schooltelevisie.**
17.30 ■ **Russische les.**
18.00 **Sesamstrasse.**
18.30 ■ **Moderne wiskunde.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Programma voor Griekse gastarbeiders.**
19.15 **Hierzulande, heutzutage.**
19.45 **Nieuws uit de regio.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **IJsland**; leven op een vulkaan.
20.45 **Zelfmoord in termijnen**, film over giftige stoffen in ons voedsel.
21.00 **Spanje, strijd zonder einde**, filmdocumentaire.
21.45 **Magazine van de dag.**
22.05 **Venetie in de achttiende eeuw.**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.55 **De fabeltjeskrant.**
19.00 **Tienerklanken met The Osmond Brothers.**
19.35 ■ **Zoeklicht en mededelingen.**
19.45 ■ **Journaal.**
20.10 **De wereld van Somerset Maugham, „Louise"**, tv-serie; Louise heeft een zwak hart en kan daarom geen kinderen krijgen. Ze trouwt toch en tot ieders verbazing sterft haar man kort daarna en blijkt zij in verwachting te zijn.
21.00 **Een vis heeft handen**, documentaire over blinde kinderen.
21.30 **Mash**, „Wie krijgt de hoofdrol" tv-serie.
21.55 **Sociaal toerisme, tips en weekendtrips.**
22.10 ■ **Gastprogramma.**
22.20 ■ **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

18.05 ■ **Journaal.**
18.10 **1,2,3,...j'ai vu**
18.30 ■ **En appel**, literair programma.
19.00 **De Franse provincies**; drie dagen in Rerre.
19.30 ■ **Antenne-soir.**
19.45 ■ **Journaal.**
20.15 **Viva Maria**, speelfilm met Brigitte Bardot en Jeanne Moreau.
22.05 ■ **Portret van de Belgische goochelaar Klingsor.**
22.30 ■ **Journaal.**



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje. 8.50 Morgenwijding. 9.00 ● Populair-klassieke en moderne muziek. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.30 ● Rondom twaalf — een uur allerlei voor iedereen, Overheidsvoorlichting. 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● Knipperlicht — radioverkeersmagazine. 13.11 Radiojournaal. 13.21 ● 500 Jaar Nederlandse muziek: kamermuziek uit de vroege en midden barok. 14.00 Het woord der waarheid —theologie naar de Heilige Schrift. 14.15 ● Over en weer: radiomagazine. 15.05 ● Licht en uitzicht: gewijde muziek en meditatie. 16.03 Klankbeeld — actualiteiten, informatie en commentaar. 16.10 ● Voor de kleuters. 16.30 ● Jeugdtoer. 17.00 ● Mobiel — een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.21 Symptoon: reclame-ethiek: gesprekken. 18.40 ● De Marinierskapel der Koninklijke Marine. 19.10 ● Lichte grammofoonmuziek. 19.30 Vanavond: Muziek, vrolijkheid en verstrooiing. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Nederlandse orkesten en ensembles: licht instrumentaal kwartet. 23.05 ● Er floot een vogel in de wei.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30 20 en 23.55 uur.

7.02 Het levende woord. 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Moeders wil is wet. 9.40 Schoolradio. 9.50 Idem. 10.00 ● Aubade: Promenade-orkest met moderne muziek. 11.00 De Zonnebloem. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee: KRO's pauzeprogramma.14.00 Schoolradio. 14.30 ● Interlokaal op dinsdag. 17.00 Overheidsvoorlichting: Nieuws uit de Nederlandse Antillen. Spreker: J. A. Hermelijn. 17.10 Voor de kleuters. 17.32 Echo. 18.00 Tof-tien: een muzikaal aperitiefje. 18.41 Echo. 18.50 ● Lichte grammofoonmuziek. 19.00 ● Zin in muziek: amateurs geven de toon aan. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 ● Klassieke kamermuziek. 21.55 Voordracht. 22.15 ● Kamermuziek. 22.25 Binnenkijken: voordracht van gedichten. 22.55 Overweging. 23.00 ● Popmuziek.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws

7.02 Dag dinsdag. 8.02 Eddy Becker. 9.03 ● Plaatjes voor de pep. 11.03 Een opvallend vrolijke gevarieerde visite. 13.03 Eddy Becker. 15.03 Drie-draai. 16.03 ● Mix. 18.02 Joost mag niet eten. 18.50 Tweede Wereldbeker Hockey heren. 19.10 Willem van Beusekom in uw radio. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Jazz en Blues. 23.02 ● Wachten op middernacht. 0.02 ● Tom Blom in uw radio.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 R.O.Z.-actueel. 19.10 Leosofie. 19.20-20.00 Kamermuziek. In het Cultureel Centrum te Venlo concerteert het „Belgisch Klarinetten-Kwartet". In kasteel Ehrenstein e Kerkrade speelt het „Kerkraads Blazersensemble".

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.35 Mensch, ärgere Dich nicht. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Kilometerstein 208. 15.00 Olivers Nachsitzen. 16.00 Beruf und Berufung. 16.30 Die Hörergrusslotterie. 17.00 De muziekmachine van radio Luxemburg.

Nederlands: 18.00 208 op volle kracht met Felix Meurders. 19.00 Mike en Zaki show en appel voor soldaten in Duitsland.

Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.

Engels: 19.45 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett 23.00 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II (Belgische radio)
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 5.30, 6.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur.

Antwerpen: 5.33 Wakker zonder wekker. 8.10 Goede morgen, morgen. 9.05 De vrije teugel.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Dinsdagmorgen show. 12.00 Variété van 12 tot 2.

Brabant: 14.00 Variaties zonder thema.

West-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus West-Vlaanderen. 18.25 Favorieten-express. 19.15 Overstappen. 19.45 Vrij-uit- in humanistisch perspectief.

Limburg: 20.00 Jeugddiskotheek. 21.00 Melodie op een zomeravond. 22.05 Nachtasiel. 23.10 De laatste plaatjes.

AUTO'S & MOTOREN

Bij Donny kijken is kopen. Inruil directe financ. tot 36 mnd ook zonder geld volledige garantie. OPEL Manta SR '72 '71, Ford Capri 2300 '70, Ford Capri 1700 GTXL '69, Ford 2000 GXL Coupé '71, Ford 1600 XL station car '71, Ford 1300 L '71, Ford 1300 L '71 ,Ford Escort luxe '70, Simca 1100 GLS '70, Opel Kadett LS coupé '70, Opel Kadett Luxe '71, Fiat 124 '71, Fiat 128 '71, Fiat 850 sport coupé '70, Fiat 850 special '70 '69, Austin 1000 '71, V W1302 '71, VW 1300 '69 '68, VW 1600 TL '70, Citroen 2CV4 70, Citroen Diyane '70, Renault R 12 '70, Vauxhall Viva luxe '71 '70 '69, Peugeot 204 '67, Audi '70 '67. Div. bussen en bedrijfsauto's voor personenvervoer Ford-Transit bussen '71 '71 '70, VW bussen '71 '71 '70, VW bestel '72 '71 '70, VW Pick-Up '70. Donny Klassen BV inkoop alle automobielen Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of filiaal Bloemenweg 67 tel. 043-11569 vlakbij tankstation USA Maastricht. x

Te k. onder volledige garantie en service diverse gebruikte AUTOMOBIELEN o.a. Vauxhall Viva 1200 L '72 kl. geel, BMW 2500 z.m. '70 Opel Kaptein in prima staat type '70, Fiat 125 Special 5 versn. z.m. '72, Peugeot 204 combi 5-drs. '70, Alfa 1750 Berlina '70, Simca 1000 GLS '72, Opel Kad. '68 en '67, Fiat 850 Spec. '70, Fiat 850 Spec '70, Fiat Spec. 850 '69, Fiat 850 '70 en '71, Dyane 6 '71, Austin 100 M K2 '70. Inruil, garantie, service, financiering. Eventueel klaar terwijl u wacht. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 tegenover Führen Heerlerheide. x

Zweeds ML STATION Mostard, uw wagen jaren gevrijwaard tegen roestvorming. Dinitrol-methode met gar. Carr.fabr. L. H. Mostard Kerkstr. 3 Susteren tel. 04490-545. x

Auto rijden duurder??? Inflatie. Revaluatie, Devaluatie. Prijsverhogingen? Niets van dit alles bij uw Fiat Dealer Muyres Kerkrade. Integendeel, zolang de voorraad strekt bij iedere nieuwe FIAT een enorme aanbieding, ter waarde van ....?! Gelooft u niet? Kom kijken en overtuigt U zelf. Fiat 127 f 6302,- af Born. Alle modellen uit voorraad leverbaar. Inr. en fin. mogelijk. Auto-Muyres, Kaalheidersteenweg 135 Kerkrade · tel. 413916. Grote weg Heerlen-Kerkrade. x

Gar. Bastiaans Borgharen biedt aan CAMARO 8 cyl. autom. met schuifdak, links voor plaatschade, prijs f 1750, motorfiets Suzuki 500 als nieuw, tel 043-14227

Erkend Bovagbedrijf biedt aan: PONTIAC Firebird 1972, Dodge, Charger 1970, Alfa Romeo Spider met sportvelgen '70, Alfa 1750GTV '70 met schuifdak en stereoinst. en sportvelgen, Alfa Coupé 1600 '72, Simca Rally '72. Renaut R12TL '71, Ren. R 4 1971, Ren. R8 '69, Ford 2000GXL coupé '71, Opel Comm. GS uitv. 1970, 4 drs., MGB GT 1967, Austin Maxi 1970, Peugeot 404 1967. Gar. Bastiaans Borgharen tel. 043-14227.

Met BOVAG-garantiebewijs VOLVO 142 f 73, Datsun Cherry '72, Manta '71, Mazda 1300 geel '73, Peugeot 304 '71, VW 1302 '71. Citroën Dyane '71, Opel Kadett '71. Daf 55 '70 en '68, Ford 15M '69, Cortina '66, Taunus 1600 L '70 en 2000 XL dec. '70 en Renault R8 '70, VW Variant '68 en Triumph Estate '68. Garage M. v. Hees. Litscherveldweg 5, Heerlerheide. tel. 045-214341. Achter dancing Nationaal. x

Auto Heral te Schinveld heeft voor U OPEL Kad. '67 '68 '69 '70, Opel Commodore Automatiek en schuifdak, Opel Ascona '72, Opel Kad. Coupé, Opel Kad. stationcar Fiat 127 '72. Peugeot 204 GL nov. '71, Simca 1000 GL '71, Mini '69, Toyota Corolla Coupé '71-'72, Vauxhall Viva '71, Renault 4 '69, Ford Transit Bus voor pers.verv. Daf 55 '68. Inruil en fin mog. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld.

DAF 55 '68 km.st. 45.000 f 2250. Veestr. 12 Catsop-Elsloo inr. en financ. mog.

MERCEDES 220 diesel '70 a. nw. f 11.500. Veestr. 12, Catsop-Elsloo inr. en financ.

Te k. FORD Transit pers.-bus bwj. '68 1.pr.st. Michiel de Ruijterstr. 11 Schaesberg.

Wilt U een AUTO verkopen? Direct contant geld. We kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569. Maastricht. x

Te k. alle SLOOPONDERDELEN van alle auto's. Industriestraat 39 Spek'heide, tel. 045-412045. x

DUITSE FIRMA
zoekt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding

JONGE DAMES EN HEREN

tot 26 jaar
voor buitendienst in Nederland en Duitsland
Verdiensten tot DM 500 per week
Melden bij:
Café-Restaurant Gebrs Beckers
Emmastraat 25, Heerlen
di., wo., en do. tussen 10 uur en 12 uur en van 15 uur tot 17 uur.

Vragen naar: Herr Jäger
Geen vakantiewerk x

R.K. Technische School „Pastoor Jacobs"
RIJKSWEG ZUID 70 - SITTARD
Gevraagd voor 5 lessen per week (op dinsdag van 12.00—17.00 uur):

LEERKRACHT
voor dieetleer en voedingsleer

Inlichtingen bij de directeur, J. Wintraecken, telefoon 04490—2293.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan het bestuur.

TE KOOP GEVRAAGD:
Autogeen lasapparaten, handgereedschappen voor sanitair, verwarming en electro, boormachines, electr. haakse slijptollen, lastrafo's.
Contraco GmbH Köln
Aanbiedingen te richten aan:
Dr. Calsstraat 11, Schaesberg, tel. 045—315800.

f 75.- als bijverdienste
slechts 13 uur per week bezig
bel 04450—1911 (na 18.00 uur)
- als U woonachtig bent in Bunde
- ouder dan 25 jaar (man of vrouw)

x

De Vereniging tot het geven van Beroepsonderwijs te Maastricht

vraagt voor direkt
voor haar SCHOOL VOOR BEROEPSBEGELEIDEND ONDERWIJS - LAGE BARAKKEN 2 B - MAASTRICHT

een leraar machinale houtbewerking

voor 3 lesuren per week op vrijdagmorgen, opleiding gezel timmeren.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en referenties zo spoedig mogelijk te zenden aan het bestuur van de Vereniging tot het geven van Beroepsonderwijs, O.L. Vrouweplein 3 te Maastricht.

Inlichtingen bij het hoofd van de school, de heer J. T. H. de Pagter (tel. 043—11152) tijdens de schooluren.

Voor spoedig gevraagd:

tijdelijke kracht

voor het verrichten van lichte magazijnwerkzaamheden.

Aanmelden:
ZUIDER - BOEKCENTRALE, Nieuwstraat 164, Hoensbroek (tel. 214219).

Het bestuur van de Stichting Kath. Onderwijs Meerssen e.o.

vraagt voor de onder haar bestuur staande gemengd lagere school St. Catharina, Julianastraat 22 te Ulestraten

een onderwijzeres

voor de 1e klas (vervanging wegens ziekte van langere duur).
Aantekening J, K, MR is vereist.

Soll. binnen 5 dagen te richten aan bovengenoemd bestuur, p.a. Markt 21, Meerssen.

Für unsere Baustellen im gesamten Bundesgebiet suchen wir

30 SCHWEISSER A + E
mit Prüfung Raum Aachen
10 ROHRSCHLOSSER
8 BLECHSCHLOSSER
4 BOHRWERKSDREHER
6 HEIZUNGSMONTEURE
4 SPITZENDREHER
3 RUNDSCHLEIFER
3 ELEKTRIKER

Bei hohem Lohn und Auslösung. Deutsch versichert.
J RUMMLER Maschinen- und Rohrleitungsbau, 5 Köln 91 (Kalk) Kalker Hauptstrasse 309. Tel. 09—49221856892.

Melden bei Café Janssen, Locht, bei der Grenze. Tel. 045—413992. — Melden bei Herr Doherr, vorstellen Freitagnachmittags von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr. Dienstag und Mittwoch von 17.00 bis 21.00 Uhr. x

Maastrichtse Oliemij. B.V.
Avia Maastricht

vraagt met spoed:

tankauto-chauffeur

Aanmelden: depot Gebr. Hermansstraat N.S. Emplacement Maastricht 9—10 uur (telef. 13138).

Lapinus
Industrieweg 15, Roermond

vraagt voor spoedige indiensttreding

PRODUKTIE-MEDEWERKERS

wegens uitbreiding

in continue dienst

WIJ BIEDEN o.a.:
— een aanvangssalaris van f 1432,— bruto per maand
— een vakantietoeslag van 8%
— een aantrekkelijke jaarlijkse gratificatie

Voor nadere inlichtingen:
telefoon 04750-22343, toestel 10 afd. Personeelszaken x

Schoonmaakbedrijf Swira N.V.
zoekt voor gedeeltelijke dagtaak

BOEKHOUDER

Theoretisch en praktisch geschoold.
Leeftijd: 30—35 jaar.

Taak: financiële administratie
loonadministratie
verschaffen periodieke bedrijfsinformatie
korrespondentie

U kunt kontakt met ons opnemen:
Dr. Nolensstraat 21, Kerkrade (Terwinselen), tel. 045-413695 (vragen naar de heer Th. Raaymakers).

In jaarlijks rapport van de OESO

Scherpe kritiek op Nederlandse economie

DEN HAAG — De investeringen van het bedrijfsleven in Nederland zullen dit jaar naar alle waarschijnlijkheid een vrij krachtige stijging te zien geven, verwacht de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) in het jaarlijks rapport over de economische situatie en de vooruitzichten van ons land. Buiten het investeringsterrein zullen echter geen veranderingen van betekenis voordoen in de economische trends: de werkloosheid zal onaanvaardbaar groot blijven (aan het einde van dit jaar zal niet meer dan een vierde van de piek-werkloosheid van het afgelopen jaar verdwenen zijn) en ook bij de bestrijding van de inflatie zal waarschijnlijk weinig voortgang worden gemaakt, terwijl zelfs een verscherping van de inflatie mogelijk moet worden geacht.

De bestaande regelingen, die ten doel hebben het gebrek aan evenwicht tussen vraag naar en aanbod van bepaalde arbeidskrachten te corrigeren en de hinderpalen voor de mobiliteit van arbeidskrachten (ook geografisch) weg te nemen, moeten waarschijnlijk worden verbeterd. Bijzondere aandacht is waarschijnlijk nodig zijn voor het ontwikkelen van scholings- en herscholingsfaciliteiten voor de oudere arbeider, die op het ogenblik in Nederland een onevenredig deel te dragen heeft van de last der werkloosheid.

Onvolkomen gids

De OESO tekent bij het werkloosheidsvraagstuk in Nederland aan, dat de arbeidsmarktstatistieken zoals in vele OESO-landen het geval is, een onvolkomen gids zijn voor de werkelijke situatie op de arbeidsmarkt. Zo heeft zich in 1971 ten tijde van de volkstelling het merkwaardige feit voorgedaan, dat het aantal werklozen, dat werk zocht, blijkens de uitkomsten van de volkstelling aanzienlijk lager was dan het aantal bij de Arbeidsbureaus ingeschreven werkloze werkzoekenden, namelijk 54.000 tegen 65.000.

Over de stijging van de arbeidskosten zegt de OESO, dat deze de concurrentiepositie van de Nederlandse industrie niet heeft aangetast. In feite, aldus de OESO, kan uit de ramingen van het Centraal Planbureau worden afgeleid, dat de relatieve arbeidskosten per eenheid product en de exportprijsontwikkeling van de Nederlandse verwerkende industrie na de scherpe achteruitgang in de eerste helft van de jaren zestig, in de tweede helft van de jaren zestig aanmerkelijk is vooruitgegaan. Ondanks de stijgende arbeidskosten is de Nederlandse industrie zeer concurrerend gebleven.

Is de scherpe loonstijging in ons land de voornaamste oorzaak van onze inflatie? - vraagt de OESO zich voorts af. In het afgelopen jaar, merkt zij op, ging de sterke loonstijging gepaard met ongewoon grote stijgingen van de produktiviteit. Het was zelfs zo, dat de ontwikkeling van de arbeidskosten van de Nederlandse verwerkende industrie (manufacturing) in verhouding tot die van haar buitenlandse concurrenten schijnt te zijn op de gevolgen van de effectieve revaluatie van de gulden teniet te doen. In Nederland schijnt men niettemin vrij algemeen van oordeel te zijn dat de loonontwikkeling, naast de financiën van de overheid, een belangrijke oorzaak vormt van de inheemse inflatie. Gezien [illegible] winstmarges en een uitzonderlijk sterke betalingsbalanspositie) lijkt het de OESO echter moeilijk de voornaamste oorzaak van de inflatie te zoeken in de loonpolitiek, met name de op het solidariteitsbeginsel gebaseerde loononderhandelingen, hebben waarschijnlijk echter inflatoire consequenties.

Investeringsrem

Door een meer actieve arbeidsmarktpolitiek zou de doelmatigheid kunnen worden vergroot van de faciliteiten, die de overheid aanbiedt om de vestiging van nieuwe bedrijven te bevorderen. Over het effect van de selectieve investeringsregeling zegt de OESO, dat niet uitgesloten is, dat (voor zover het althans vestiging van nieuwe bedrijven betreft) eerder de aangrenzende gebieden van de EEG-partners dan de andere Nederlandse gebieden zullen profiteren van de inspanningen om bedrijfsvestiging in het westen des lands af te remmen.

De werkloosheid

De OESO heeft ook geprobeerd na te gaan wat de oorzaken kunnen zijn van de aanhoudend grote werkloosheid in Nederland. De beschikbare gegevens lieten een serieus onderzoek van de diverse theorieën niet toe, maar aan de hand van het aanwezige feitenmateriaal is het volgens de OESO moeilijk vol te houden, dat de stijging van de werkloosheid, die zich in 1971 en 1972 heeft voorgedaan, hoofdzakelijk het antwoord was van de Nederlandse industrie op een loonstijging, die dreigde te leiden tot een buitensporige verzwakking van de Nederlandse concurrentiepositie.

De OESO heeft de indruk, dat een reeks van invloeden tot de grote werkloosheidsstijging heeft geleid. De vooruitzichten voor het bedrijfsleven werden waarschijnlijk overmatig pessimistisch beoordeeld in het najaar van 1971, toen de werkloosheid begon toe te nemen en de plannen inzake de personeelssterkte voor 1972 werden uitgestippeld. Ook de prognose voor 1972 van het Centraal Planbureau was van invloed. Het Planbureau voorspelde toen een scherpe achteruitgang van de relatieve arbeidskostenpositie van de Nederlandse industrie, een verdere aanmerkelijke verschuiving van inkomens naar de werknemerssector en het voortduren van een vrij groot tekort op de betalingsbalans. De omstandigheid, dat de feitelijke ontwikkelingen sterk verschillen van deze prognose, kan voor een deel veroorzaakt zijn door het anticiperende afstoten van arbeidskrachten dat plaats vond op grond van de voorspellingen van het Planbureau.

Beurs flauw door stijgende rente

Van een medewerker

AMSTERDAM — In de afgelopen week stond de beurs weer duidelijk in het teken van de baisse, die zich vrijwel over de gehele linie voltrok. De dalingen werden toegeschreven aan de rentestijging, die in vele gevallen tot afbouw van posities leidde, alsmede aan een katerstemming rond de twee grote fusiegevallen die vorige week als een voldongen feit werden beklonken.

De week begon voor de obligatiemarkt weer uiterst flauw en bracht sommige staatsleningen op rendementen van even boven de 9 procent. Binnen de groep van de hypotheekbanken werd een welhaast wanhopige strijd gevoerd om het behoud van het afzetgebied waarbij de emissiekoers van de 8,5 procent pandbrieven [illegible] groep [illegible] scheepshypotheekbanken al tot 98 procent was teruggevallen werden de loketten van de hypotheekbanken gesloten. Het wachten is nu op een hogere rente waarbij waarschijnlijk eerst op 8,75 procent nog een balletje zal worden opgeworpen.

Ondertussen bleef deze week in Amerika de neiging tot rentestijging nog onverminderd voortduren. Daar beweegt de rente op grote leningen tussen banken en bedrijfsleven zich nu rond de 10 procent en gevreesd wordt dat ook boven deze 10 procent geen einde in het zicht is.

In Duitsland daarentegen kwamen enige lichtpuntjes door, nu is gebleken dat de 10 procentlening van de Duitse Spoorwegen een vrij gunstig onthaal vond, nadat kort geleden nog rendementen op staatsleningen van flink boven de 10 procent konden worden behaald. Maar de laatste paar weken ligt de Duitse obligatiemarkt duidelijk beter, zodat daar voorlopig een hoogtepunt in de rentestand lijkt te zijn bereikt.

In ons land echter lijkt dat topniveau er nog niet te zijn. Er staan sombere tijden voor de geldmarkt te wachten nu op grote schaal tot belastingbetalingen wordt overgegaan. Alleen al de voorheffing op de vennootschapsbelasting zou in de ettelijke miljarden lopen, zodat de banken vrezen diep in hun zak te moeten tasten om dit allemaal voor hun cliënten te financieren. En tot overmaat van ramp is ook de Nederlandsche Bank steeds lastiger geworden met dekkingseisen waardoor in de komende weken ernstige spanningen kunnen optreden. Daarom zien velen de mogelijkheid van kapitaalmarktleningen op een basis van 9 procent als een gebeurtenis, die niet lang meer op zich zal laten wachten.

[illegible] hoge [illegible] deze week de beurszaken stagneren. Er bestond weinig belangstelling maar wel aanbod zodat vooral de lokale markt flinke klappen te verwerken kreeg. Kenmerkend voor de gehele beursontwikkeling is, dat nu vrijwel dagelijks alle groepsgewijze beursstanden nieuwe laagterecords betreden. Met uitzondering dan van de verzekeringssector die door het recente fusie-kabaal nog hoog boven het gemiddelde koerspeil uittorent.

• DRANK

Eens te meer blijkt dat Nederland een matig land is, aldus het Centr. Gedistilleerdkantoor te Schiedam. In deze rij van ruim 40 landen staat Nederland met een hoofdelijke consumptie van alcoholica in 1972 overeenkomende met 6,8 liter 100 pct namelijk op de 19e plaats.

Fruit in gevaar door lange hete zomer

door Wiel Lebens

Tot nu toe heeft het fruit: pruimen, appels en peren zich onder de lange hete zomer uitstekend gehouden. Thans beginnen echter fruittelers, aardbeienkwekers en groenteboeren zich af te vragen of het weer niet te mooi is. Men vreest terecht, dat het gebrek aan vocht binnen korte tijd struiken, planten en bomen parten zal spelen. Dat de wereld uitdroogt tot op de grondvesten en dat veel van hetgeen nu een belofte is, straks een grote teleurstelling gaat worden. De landbouwer ziet geen kans om te zaaien, te poten en te planten. De teler van aardbeien weet niet hoe nieuwe aardbeibedden aan te leggen. In de buurt van St. Truiden kocht een „aardbeier" voor 40.000 frs jonge planten. Er is geen enkele plant over gebleven. Ze zijn verdorst in de hete grond. „Gaat het straks precies zo met het fruit? Met de latere appels en peren die op het moment volop in de groei naar rijpheid zijn? Zullen de Conférence en Doyenné, de Comice — om enkele variëteiten peren te noemen — voldoende voeding krijgen van blad en wortel om volwassen te worden? En hoe moet het met de latere appelvariëteiten? Met Cox. Met Boscoop en Golden Delicious. Nog schijnt er geen vuiltje aan de lucht. Maar als het zomer blijft zullen straks — naar wij vrezen — veel landbouwers en telers deze mooie dagen verwensen...

Ongelukken

„We hebben in ons klimaat, voor onze producten, op tijd zon en vocht nodig" zegt een teler in de buurt van Gronsveld. „Als één van die twee elementen ontbreekt, geeft dat ongelukken. Kijk nu eens naar de stand van de bladeren. De peren rijpen veel te vlug en blijven onder de maat. Ook bestaat de kans dat de appels niet uitgroeien. En hoe staat het straks met de houdbaarheid van het winterfruit?" Uit al deze vragen spreekt de angst, dat de lange prachtige zomer zeker zijn schaduwzijden heeft. Deze schaduw was tijdens de laatste veilingen in de voorbije week reeds merkbaar. De James, hoewel uitstekend van kwaliteit, rijpte zo snel dat de vraag de aanvoer niet kon bijbenen. Binnen enkele dagen daalde de prijs van deze uitstekende zomerappel tot dik 50 ct ofwel 20 ct per kg. En deze week zullen de veilingen in Zuid-Limburg niet minder vol staan met James. Als de huidige prijzen gehandhaafd kunnen blijven, mogen de telers dik tevreden zijn.

Andere rassen appels, de Tydemann en de Benoni — variëteiten met een uitstekende smaak — hielden vast aan hun prijspeil tot f 1.22 voor allerbeste kwaliteit. Bij de voorkeur voor beide genoemde rassen blijkt opnieuw, dat de mens ook met zijn ogen eet. De kleur verlokt de koper en ligt mede aan de basis van de prijs.

Onder de perevariëteiten is thans de Clapps aan bod. De kwaliteit van deze peresoort is zeer goed. Het „gezicht" eveneens dank de mooie kleur. De aanvoer is wellicht iets te groot. Voorlopig echter liggen de prijzen: van 54 ct - 73 ct goed. Deze peer heeft iets te lijden gehad van windschade. De schil van de Clapps is zeer dun en gevoelig. Het rijpingsproces is iets te vlot verlopen zodat de „markttijd" dit seizoen begrensd is. Nog een woord over de pruimen die er (bijna) niet zijn. De prijzen liggen zeldzaam hoog. De Reine Claude (Ringelotte) ging tot f 2.20. De d'Althan tot f 2.-. Belle de Louvain tot f 1.50, Reine Victoria tot f 1.90 en de [illegible]

Groenten

De aanvoer van groenten is tengevolge van de droogte op de Zuid-Limburgse veilingen sterk teruggelopen. Sla groeit niet meer door en wordt rood op het veld. Jonge planten van diverse groentevariëteiten kwijnen weg en sterven af. „Wat komt er straks van onze groenten terecht" vraagt men zich in het zuiden af. De bloemkoolprijs „sneuvelde" en daalde tot rond 70 ct per kool. Spitskool blijkt zeer in trek te zijn en in beste kwaliteit haalde hij tot 75 ct op de veilingen. Ook de rode ui (tot 75 ct per kg.) ligt uitstekend in de markt. Witte uien haalden als hoogste prijs 45 ct. De diverse koolsoorten (15 ct - 30 ct) kwamen iets meer in de belangstelling. Rode en witte kool worden veelal (met een rode ui) tot frisse sla verwerkt. Tomaten kostten tot 50 ct onder de klok en liggen dus iets boven de minimumprijs.

Dit jaar deelt Nederland mee in de overvloed aan perziken en druiven. Uit Griekenland, Roemenië, Italië, Frankrijk en Spanje komen scheepsladingen vol. De prijzen vallen mee en de vraag naar dit buitenlands fruit is in winkels en op markten zeer groot...

Economisch kort

• CHEMIE

Het Westduitse chemieconcern Hoechst heeft in het eerste halfjaar van 1973 zijn wereldomzet zien groeien met 18,3 pct tot 7,716-miljard mark (6,522), waarvan in het binnenland 3,18-miljard mark (2,75). De winst nam toe met 23,5 pct tot 504-miljoen mark (408).

De gevolgen van valuta-wijzigingen konden niet geheel worden opgevangen voor prijsaanpassingen. Tevens werd de winst beïnvloed door stijgende loonkosten en stijgende grondstoffenprijzen. Daartegenover stonden voordelen tengevolge van volle bezettingsgraad van de capaciteiten en goede gevolgen van rationaliseringsmaatregelen. Het personeelsbestand steeg met een half procent tot 63.189.

• OLIE

De Halibut-groep, een consortium van oliemaatschappijen, heeft in vak 211-13 van de Britse sector van de Noordzee bij een derde proefboring bevestiging gekregen van de aanwezigheid van een belangrijke oliereserve in de zeebodem.

Dat is meegedeeld door Signal Oil and Gas Company, een dochteronderneming van Signal Companies Inc. in Los Angeles. Het gaat volgens de maatschappij om een put, die meer dan 100.000 vaten per dag kan leveren en lonend kan worden ontgonnen.

• CHEMIE

AKZO gaat de produktie-capaciteit van synthetisch leer vergroten. Verwacht wordt dat in de eerste maanden van 1974 de voorgenomen uitbreiding effectief zal worden.

De produktievergroting vloeit voort uit het feit dat er een vergrote vraag naar leer is, waarbij het aanbod van natuurleer achterblijft. Maar daarbij zijn er, volgens AKZO, ook technische en economische voordelen bij de verwerking van kunstleer tot schoenen.

• GENEESMIDDEL

De Consumentenbond heeft een klacht ingediend bij de hoofdinspecteur voor de Geneesmiddelen over een reclamecampagne, die het farmaceutisch bedrijf, Wellcome Nederland B.V., heeft gevoerd om door bekendmaking van een charitatieve daad de verkoop van een medicijn, genaamd „Eusaprim", te bevorderen. Gedurende vijf maanden wilde Wellcome [illegible] procent van de omzet in „Eusaprim" afstaan aan het Nederl. Rode Kruis. Het Rode Kruis was ingenomen met deze actie en gaf daarvan kennis in een brief aan Wellcome Ned. Met een afschrift van deze brief van het Rode Kruis wendde Wellcome zich vervolgens tot de artsen in Nederland met het verzoek dit initiatief te steunen, met andere woorden „Eusaprim" voor te schrijven. Over deze handelwijze kwamen bij het hoofdbestuur van het Rode Kruis klachten binnen, die inmiddels voor het hoofdbestuur aanleiding waren alle artsen te berichten, dat de actie was gestaakt.

De actie is volgens de Consumentenbond des te bedenkelijker omdat „Eusaprim" geen onschuldig medicijn is. Bij gebruik kunnen zich talrijke voor de patiënt onprettige bijverschijnselen voordoen zodat de toepassing beperkt dient te blijven tot de hoognodige gevallen.

BEURS-overzicht

Vraag naar rederijen

AMSTERDAM — Bij het begin van de nieuwe beursweek bleek een aanhoudende vraag te bestaan naar aandelen van rederijen. Dit betekende een continuering van de situatie van de vorige week. Van Ommeren kon zich wat f 10 vorige week nog f 5 bijboeken. Scheepvaart-Unie die vrijdag f 5.50 hoger was begon f 2 beter en KNSM voegde de winst van f 3 van vorige week nog f 2 toe. Alleen HAL liet het afweten. Hier ging bijna de hele winst van vrijdag ad. f 2.80 verloren.

Het overige lag de actieve markt gemakkelijk bij, waarbij op de internationale waarden geleidelijk afbrokkelen. Middenbeurs werd voor olies minder betaald op f 105,90. Philips verloor f 0,60 op f 48,20 en Hoogovens was f 1 lager op f 67. Verder, Akzo en KLM konden zich handhaven.

Unilever moest f 3 terug, Amro enkele dubbeltjes. Heineken werd f 2.50 goedkoper.

De eerste noteringen van de staatsleningen lagen fractioneel boven de prijzen van vrijdag.

De locale markt was duidelijk verdeeld met een rustige ondertoon, er waren enkele uitschieters naar beide zijden. Aan de winstkant Van der Giessen op, waarvoor f 140 meer werd betaald op f 5240. Dit fonds wordt al lang als overnemingskandidaat gezien, waarbij ook weer de naam van Rijn-Schelde-Verolme als overnemende partij werd genoemd.

Ook gevraagd was verder Oce-Van der Grinten die f 9 duurder werd.

Vast waren Orenstein, ACF, Wessanen, Elsevier en Kappa. Verder vraag tegen flink hogere prijzen bestond verder voor Interlas, IBB, Holec, ICU en Van Dorp.

Aan de andere kant viel Ennia f 4 terug, moest Wijers f 75 afstaan en voor CSM f 10. Aan de zwakke kant waren verder onder meer Stevin, Emba, Matubel, Verto en Nationaal Grondbezit.

De obligatiemarkt was verdeeld, zowel voor staats- als BNG-fondsen met kleine afwijkingen.

Wat de actieve markt betreft vielen in het verdere beursverloop weinig wijzigingen van betekenis te constateren.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 277 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 277). Hiervan waren 96 of 34.7 pct hoger (154 of 55.6 pct), 132 of 47.6 pct lager (57 of 23.8 pct) en 49 of 17.7 pct onveranderd (66 of 20.6 pct). Het meest verhandeld werden:

Philips	f 1.178.060
Kon. Olie	f 786.680
Rolinco	f 708.750
Van Ommeren	f 521.400
Robeco	f 481.200

De nominale omzetten bedroegen in:
Nederlandse aandelen
f 10.9 miljoen (f 13.3 miljoen)
Nederlandse obligaties
f 16.8 miljoen (f 19.7 miljoen)

In het telefonisch avondverkeer kwamen de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO	—.—	(69.00)
Hoogovens	—.—	(67.60)
Kon. Olie	160.40-107.00 gl	(106.20)
Philips	48.30-48.60 gl	(48.40)
Unilever	119.80-120.00	(119.90)
KLM	—.—	(98.00)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	68.90	69.00
ABN f 100	318.00	315.00
AMRO f 20	76.90	76.80
A'dam Rubber f 750	220.50	220.00
Deli-Mij f 75	125.50	126.50
Dordtsche P. f 20	134.50	135.70
Dordtsche P. pref.	134.70	135.70
Heineken Hold. f 25	257.50	255.00
Heineken f 25	277.50	275.00
Holl.-Am. Lijn f 200	189.80	188.00
Hoogov. f 20	68.00	67.60
HVA-Mij' en A+Rec	90.50	90.00
KLM f 100	98.00	98.00
Kon. Olie f 20	106.80	106.20
KNSM f 100	204.00	205.50
Nat. Ned. f 10	66.30	66.60
Ommeren cert.	365.00	371.00
Philips f 10	49.20	48.40
Robeco f 50	225.90	225.50
Rolinco f 50	149.00	148.50
Scheepv.un. f 50	132.00	132.50
Unilever f 20	119.70	119.90

OBLIGATIES
Staatsleningen

8 Ned. 70-95	95.00	95.00
8 Idem 70 III	95.30	95.30
8 Idem 70-77	98.00	98.20
7¾ id. 73-98	91.80	91.60
7½ idem 71-81	93.40	93.20
7,2 idem 72-97	87.20	87.30
7 idem 69-94	86.90	86.90
6½ idem 68 IV	83.30	83.30
6¾ idem 67-92	82.40	82.20
6 idem 67-92	81.40	81.00
5¾ idem 65 II	83.50	83.30
5¼ idem 64 II	81.20	81.30
5 idem 64-94	77.00	76.50

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	79.50	79.00
6 A.B.N.	106.00	106.00
5½ AMRO	177.00	176.25
6¼ Bührm.T	98.50	98.00
7¾ Elsevier	208.00	212.00
4¾ Gelder	88.10	88.10
5¾ Gist-Br.	87.00	88.00
6½ Grinten	121.10	—
5¼ Hoogov.	—	83.00
5¾ KLM	77.50	77.80
7¾ K.N. Pap.	107.00 b	—
7¼ Macintosh '73	95.60	95.50
6½ Philips	109.00	108.50
4¾ Philips	95.80	95.00
6½ Rolinco 1000	75.50	—
6½ VMF	141.00	—

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

AMEV	130.00	128.50
AMFAS	119.00	117.50
Ass St. R'dam	109.00	110.00
Delta Lloyd	177.40	177.10
Ennia	145.00	140.00
Kas Ass.	130.00	130.00
Mees Hope	192.00	188.00
Ned. Credietb.	48.00	47.70
NMB	175.40	176.00
Slavenb. Bnk	2790.00	2810.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	101.00	100.50
Tilb. Hyp. Bk.	178.00	179.00
West Utr. Hyp.	366.00	365.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	264.00	266.00
AHOG-BOB	48.80	48.50 a
Alb. Heijn	117.70	117.50
Amas	55.00	54.50
Asd. Droogd.	156.50	156.50
Asd. Rijtuig	162.00	162.00
Aniem Nat.	88.5	87.70
Arnh. Schbw.	148.00	148.00
Asselberg	1085.00	1090.00
Audet	247.50	249.00
Aut. Screw	153.00	152.00
Aut. Ind. Rt.	1830.00	1850.00
Ballast-N	62.00	61.10
BAM	100.50	100.50
Batava	1810.00	1810.00
Batenburg	1720.00	1750.00
Beek van	185.00	189.00
Beers	70.50	70.50
Begemann	140.20	142.00
Bergoss	353.00	350.00
Berkel P.	207.00	203.00
Blydenst	1090.00	1080.00
Boer Druk	312.00	306.00
Bols	122.00	122.00
Borsumij W.	89.00	89.90
Bos Kalis	97.00	96.80
BOZ	702.00	700.00
Braat Bouw	415.00	412.00
Bredero VB	1565.00	—
Id. Cert.	1535.00	1533.00
Bredero VG	—	450.00
Id. Cert.	451.00	445.00
Buhrmann-T	—	—
Id. Cert.	76.60	75.50
Calvé-D cert.	170.00	172.00
Id. 6 pct. cert.	1448.00	1446.00
Centr. Suiker	890.00	885.00
Id. Cert.	890.00	885.00
Ceteco	167.90	166.60
Id. Cert.	167.50	166.00
Chamotte	354.5	350.00
Cindu-Key	61.80	61.00
Crane Ned.	1280.00	1300.00
Desseaux	102.50	102.50
Dikkers	822.00	813.00
Dr. Gv. Houth.	228.00	225.00
Dröge	2220.00	2210.00
Duiker App.	250.00	549.00
Econosto	58.00	58.80
Elsevier	625.00	632.00 b
idem cert.	624.00	631.00 b
EMBA	353.00	344.00
Enkes	97.00	96.00
Fokker	32.00	32.00
Ford Auto	—	—
Furness	89.50	90.00
Gamma h.	50.50	52.50
idem 5 pct pw.	18.85	18.60
Gelder cert.	77.50	76.80
Gerofabr.	63.00	63.00 a
Giessen	5100.00	5240.00
Gist Broc.	56.70	56.90
idem cert.	56.70	56.90
Goudsmit	138.00	137.00
Grasso	135.00	133.00
Grinten	218.50	225.00
Grofsmed.	138.00	138.00
Hagemeijer	109.00	110.00
Hambro OCC	81.50	81.50
Hellingman	—	49.00
Hero Cons	210.00 b	212.00
Heybroek	348.00 a	346.00 a
Hoek's Mach.	940.00	946.00b
Holec	259.00	265.00b
Holl. Beton	70.00	68.20
IHC Holland	74.50	74.70
Ind. Maatsch.	288.00	282.00
IBB Kondor	93.00	92.50
Interlas	205.00	215.00b
Internatio M	67.00	67.50
Invantum	1370.00	—
Kemo	256.00	259.00
Kempen en B.	107.00	109.00
Key Houth	3300.00	3280.00
Klene S	294.50	295.00
Kleos	146.00	147.00
Kluwer	233.00	243.00
Kon. Bijenkorf	95.50	100.60b
Id. Cert.	96.00	100.00b
Id. 6 cum.	13.80	12.80
Kon. Ned. Pap.	260.00	263.00
Koudijs	640.00	638.00
Krasnapolsky	154.00 a	150.50
KVT	176.50	177.00
Kwatta	150.00	—
Landregl.	134.00	134.00
Leidsche Wol	235.00	231.00
Lindet. Jacob	245.00	244.50
Lijempf	—	—
Lijmf. Delft	160.00	150.00
Macintosh	165.50	168.50
Matubel	236.00	232.50
Meneba	189.00	186.50
Mees Bouwm.	—	—
Metaverpa	2790.00	2780.00
Meteoor Bet.	50.00	50.70
Molukshe	82.00	80.10
Mijnb. W.	1045.00	1040.00
Naarden	63.00	62.50
Naeff	100.00 1	100.00
NBM-Bouw	90.00	88.00
Nat. Grondbezit	73.00	73.50
Nedap	470.00	480.00
Nederhorst	58.00	58.60
Ned. Bontw.	350.5	350.00
Ned. Dagbl.	229.00	230.00
Id. Cert.	572.50	575.00
Nelle	3940.00	3920.00
Id. Cert.	386.00	386.00
Netam	107.50	109.00
Nieaf	1600.00	1600.00
Nierstrasz	2340.00	2320
Norit	117.80	117.50
Nutricia gb.	119.30	—
Nutricia vb.	118.70	117.50
Nyma	49.50	51.00
Nijverdal	107.00	105.00
Ogem nb.	38.20	38.80
Orenstein	280.00	295.00
Oving-D-S.	240.00	237.50
Pakhoed h.	164.00	166.50
Id. Cert.	163.50	166.00
Palembang	105.00	105.00
Palthe	139.00 b	139.00
Philips gb	48.20	47.60
Pont Hout	401.00	402.00
Porcel. Fles	124.00	124.00
Proost Br.	284.00	280.00
Rademakers	525.00	520.00
Reesink	145.00	143.50
Reeuwijk	500.00	497.00
Reiss en Co.	—	73.50
Riva	300.00	295.00
Id. Cert.	279.00	275.00
Ronte Jisk.	124.00	125.00
Rommenhöller	730.00	730.00
Rijn-Schelde	246.00	254.50
Sanders	320.00	325.00
Schev. Expl.	17.70	17.50
Schokbeton	1610.00	1600.00
Scholt. Cart.	—	—
Scholt-Hon.	77.00	76.00
Schuitema	151.00	151.00
Schuppen	329.00	327.00
Schuttersv.	1350.00	1400.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	98.00	96.00
Stoomsp. TW	144.00	142.00
Tabak Phil.	157.00	159.00
Telegraaf	118.50	117.40
T.H.V. Intern.	273.00	278.00
Tilb. Waterl.	399.00	396.00
TW. Kabelf.	495.00	495.00
Ubbink	250.00	247.00
Udenhout	693.50	690.00
Unikap	201.00	210.00
Unil cert.	120.50	120.20
id. 7 pct.	68.00	68.00
id. 6 pct.	73.00	71.00
v.d. Vliet-W.	179.20	177.00
Veneco	52.00 b	52.00
Veneta	53.00	52.00
Ver. Glasf.	875.00	880.00
Ver. Hand. Sch.	436.00	437.00
VMF	160.50	169.00
Ver. N. Kleerm.	450.00	448.00
Ver. N. Uitgmij.	142.00	144.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	208.00	202.00
Vezel N.	650.00 b	600.00
VihamijButt.	111.50	114.00
VRG Papier	700.00	692.00
Vulcaansoord	[illegible]	[illegible]
Wegener c.	—	—
Id. Cert.	71.00	71.00
Wessanen	130.00 b	134.00
Wyers	1385.00	1320.00b
Wijk en Her.	670.00	700.00
Zaalberg	152.00	150.50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB.	117.00	117.00
ASD Belegg. D.	171.00	172.00
Converto	645.00	645.00
Holland F	162.00	163.00
Ned. Vastgoed	600.00	600.00
Binn. Belf. VG	158.00 1	155.00 1
Breevast	130.50	126.00
Dutch Int.	117.00	116.80
Nefo	72.90	71.00
Protector	127.00	127.00
Rolinco	74.10	—
Utilico	122.00	121.50
Wereldhaven	116.00	118.00
Concentra	234.00	233.00
Europafonds	—	—
Unifonds	[illegible]	[illegible]
Eurunion	1334.00	1340.00
Valeurop	716.00	710.00
Chemical F.	10.50	10.30
Dreyfus F.	11.00	10.50 1
Fidelity F.	14.50	14.50
Japan Fund	12.20	12.00
Massachus.	10.60	10.70
Value Line	3.30	3.30

Solvay	200.00	208.00
Un. Minière	1250.00	1240.00
Hoechst	128.50	123.00
Imp. Chem.	170.50	—
Sony Corp.	41.00	41.50

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	4.90	4.95
Gulf Oil	[illegible]	36.50
Imperial Oil	42.75	42.10
Shell Canada	61.00	61.00
Akzona	24.00	24.20
Am. Cyanamid	24.25	24.25
Am. Motors	7.70	7.75
Anaconda	20.25	20.00
Bethl. Steel	25.75	25.50
Boeing Corp.	17.75	17.00
Burroughs	[illegible]	223.00
Chrysler	26.00	26.25
Cities Serv.	45.25	44.85
Colgate	32.05	32.00
Dow Chem.	56.20	55.70
Dupont	[illegible]	163.00
Ford Motor	57.25	56.75
Gen. Electric	63.75	62.25
Gen. Motors	65.25	65.00
Goodrich	23.50	23.00
Goodyear	22.50	22.25
Gulf Oil	—	22.50
IBM	[illegible]	[illegible]
Kennecott	[illegible]	30.75
Litton Ind.	9.00	9.00
Minn. Min.	[illegible]	[illegible]
N.A. Philips	24.00	24.20
Phillips P.	55.75	54.70
Procter G	98.50	98.00
RCA Corp.	26.25	26.00
Rep. Steel	24.15	23.90
Shell Oil	53.00	52.75
Texaco	30.00	31.00
U.S. Steel	30.50	30.50
Westinghouse	[illegible]	[illegible]

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

GEMEENTE KLIMMEN

Bij de afdeling financiën kan geplaatst worden

EEN TYPISTE

Vereisten: diploma Mavo en machineschrijven.

Salaris per 1 augustus 1973 van *f* 847,— tot *f* 1059,— p.m. Beneden de leeftijd van 21 jaar vindt jeugdaftrek plaats.

Ervaring met boekhoudapparatuur strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties in te dienen vóór 7 september 1973 aan de burgemeester van Klimmen.

HEEFT U RIJBEWIJS ?

Wordt hulpvertegenwoordiger.

Verdien tot *f* 15,— p.u.

Bijverdienste. Dit is een serieus aanbod. Geen bezorging. Vele vacante plaatsen. Geen diploma's nodig. Beroep en woonplaats onverschillig. Schrijf brief met adres, leeftijd en beroep. Snel antwoord.

Brieven onder nr. 5460 L.D. Hrl.

VERLOREN:

Zilveren schakelarmband met balletje (herinnering) zaterdagavond 25 aug. op Valkenburgerweg, richting „Douvenrade" tussen 7 en 7.30 uur.

Eerlijke vinder wordt verzocht zich in verbinding te stellen met: Mevr. Wijnbergen, Limburgiastraat 41 of telef. 045—716560.

Op handelskantoor in de toeleveringssector van het bouwbedrijf wordt gevraagd

INTELLIGENTE JONGEDAME

Vereist:

- middelbare schoolopleiding
- typevaardigheid
- geschiktheid om in een klein verkoopteam samen te werken.

Sollicitaties onder no. 5465 LD Hrl. x

imburgs
agblad voor ittard en eleen
Dinsdag 28 augustus 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GEBHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Hel of zacht

● *Het bestuur van de muziekvereniging „Hel en Valsj" vindt de publicatie in het Limburgs Dagblad van donderdag 23 augustus een onvolledig, misplaatst en afbreuk doend stuk kritiek aan het adres van zijn vereniging. En daar zitten we dan met onze goede bedoeling. De vereniging presenteert zich nadrukkelijk onder de titel „Hel en Valsj". Wij dachten, dat dat humoristisch was bedoeld en hebben de vrijheid genomen er een grapje over te maken. Dat is kennelijk in het verkeerde keelgat geschoten. Maar als de vereniging zichzelf „hel en valsj" noemt, kunnen we zo moeilijk schrijven, dat het feitelijk „zacht en zoet gevooisd" moet zijn.*

Verzwegen

● *Het bezwaar tegen de onvolledigheid richt zich op het feit, dat wij volgens de secretaris-penningmeester hebben verzwegen: dat bovengenoemde vereniging op uitnodiging van de VVV en met medeweten van het Lozobestuur op maandag 20 augustus een officiële twee uur durende muziekuitvoering heeft gegeven; dat deze uitvoering tot groot genoegen was van de aanwezigen en zelfs door diverse middenstanders financieel beloond werd; dat de leden van de kapel „Hel en Valsj" de instrumenten hebben gekocht uit eigen financiën en dat deze vereniging tijdens feestdagen zoals carnaval en Sint Jozef geheel belangeloos de gezelligheid in de Sittardse binnenstad probeert terug te brengen zoals dit vroeger is geweest.*

Eerste schooldag (6)

● *Een mevrouw uit Roosteren kan helemaal meevoelen met de moeder uit Sittard, die zich op de eerste dag na de vakantie wat eenzaam voelde. „Ik heb ook drie jongens die vakantie hadden. En meer dan eens heb ik verzucht: wat zal ik blij zijn als de school weer begint. Maar je voelt je toch eenzaam als de school dan inderdaad weer is begonnen", schrijft de mevrouw uit Roosteren. Uw koffieredacteur heeft daar als man minder last van. Hij weet maar één goede raad: als de mevrouw uit Roosteren bij de moeder uit Sittard na het begin van de schooltijd eens een kopje koffie gaat drinken dan is gedeelde smart in elk geval halve smart.*

Daag

● *Het is of het afgesproken werk is geweest maar over datzelfde poginkje tot humor is ook de kapel „Daag en nach" uit Grevenbicht gevallen. Onze woordspeling ten spijt voelt de kapel zich lichtelijk in het kruis getast, ondanks al onze goede bedoelingen om alleen te spelen met hun naam. „Daag en nach" is voor ons „Dag en nacht". Voeg je nu „Hel en Valsj" bij „Daag en nach", dan krijg je een gezellige boel, maar dat was niet rot bedoeld. Ere wie ere toekomt, beide gezelschappen spelen een puike partij, al zal dat iemand die rustig ligt te slapen een zorg zijn.*

En tenslotte

● *Onze gelukwensen zijn vandaag voor burgemeester F. Corten van Limbricht en Nieuwstadt. Niet zozeer omdat een van „zijn" gemeenten een extraatje van een ton kreeg, maar omdat hij gisteren jarig was. Over precies vijf jaar zullen wij zijn naam in deze kolom onder het kopje „Abraham" kunnen plaatsen.*

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5,
tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3,
tel. 04494 - 6868.

KAMERLID SEF IMKAMP:

„Susteren stoot zich aan dezelfde steen"

SUSTEREN — „Wanneer gaat men in Limburg nu eens eindelijk inzien dat blijkbaar alleen de wil van de heren-planologen van belang is? De woningvereniging van Susteren stoot zich wéér aan dezelfde steen. Nee, die woningen aan de Wilhelminalaan en de Marialaan worden niet afgebroken, zeggen zij. Ze doen alsof die mening doorslaggevend is. Ik ben pas gerustgesteld als ik weet dat men ook in Maastricht er zo over denkt. En dat laatste wil ik wel eens precies uit de doeken gedaan krijgen".

Het bovenstaande verklaarde het kamerlid Sef Imkamp (D'66) gisteren naar aanleiding van een publikatie in het L.D. van afgelopen zaterdag. In 't betreffende artikel verklaarde de woningvereniging „Susteren" dat het Kamerlid onnodig onrust heeft gezaaid onder de inwoners van de Wilhelminalaan en de Marialaan. Dit laatste door staatssecretaris Schaefer te wijzen op de onwil van de inwoners van deze straten tegen de volgens heer Imkamp op stapel staande sloop van de huizen.

Vergeten

„Ik ben heus niet over ijs van één nacht gegaan", verklaarde de heer Imkamp gisteren. Wanneer de woningvereniging beweert dat die huizen niet gesaneerd zullen worden, dan wijs ik op een brief, die B. en W. van Susteren op 17 april van dit jaar naar G.S. stuurden. In deze brief stond letterlijk: Gaat men voorshands uit van een sanering van de woninggroep (bedoeld werd in dit verband de wijk Kavinksbos, red.), dan wordt hierdoor het aantal te saneren woningen gebracht op 106 (52 in Kavinksbos, 20 in de Wilhelminalaan en 34 in de Marialaan c.a.). Tot zover de brief, die men blijkbaar vergeten heeft", aldus de heer Imkamp.

Niet wijzer

Het kamerlid merkte verder op: „Blijkbaar is men in Susteren vergeten dat het gevecht voor het behoud van Kavinksbos nutteloos is geweest. Een functionaris van de woningvereniging heeft dat zelf een gevecht tegen de bierkaai genoemd. (Zie L.D. van 8 aug.) Ik zie op dit ogenblik nog niet dat Maastricht, de planologen, nu — wat de woningen aan de Wilhelminalaan en de Marialaan betreft — een andere procedure zal volgen dan inzake de kwestie Kavinksbos. Men schijnt door die affaire geen grijntje wijzer te zijn geworden".

Achterhoofd

Van de zijde van de woningvereniging „Susteren" werd gisteren naar aanleiding van het commentaar van Sef Imkamp meegedeeld: „Er is eens gezegd dat de huizen aan de Wilhelminalaan en de Marialaan niet de woningen van morgen zijn. Vandaag voldoen zij echter nog. Dit heeft de heer Imkamp totaal verkeerd begrepen. De planologen zijn heus niet op hun achterhoofd gevallen. In die huizen zitten 54 gezinnen en zolang er voor deze mensen geen vervangende behuizing is — dat zal nog wel effe duren — is er van afbraak geen sprake. Wij hopen de huizen met de steun van de overheid te kunnen opknappen. Krijgen wij die steun niet, dan zullen wij de huizen met onze eigen, bescheiden middelen moeten trachten te verbeteren. Nogmaals: van een sanering is in de eerstkomende jaren geen sprake".

● Burgemeester Loefen komt de 102-jarige zijn gelukwensen aanbieden.

102-JARIGE OP ZIJN VERJAARDAG:

„Eerst de sla een paar emmers water geven.."

GREVENBICHT — „Verjaardag of geen verjaardag; ik moet de sla water geven", zei opa Sjaak van de Berg uit Grevenbicht gistermorgen en hij sjouwde onverstoorbaar twintig emmers boordevol water de tuin in. Zijn kinderen en kleinkinderen stonden in hun zondagse pak te popelen van ongeduld. Opa werd immers 102 jaar en bij gelegenheid hiervan zou het college van B. en W. een bezoek aan de feesteling brengen.

De jarige begreep eigenlijk niet goed waarom iedereen zich zo druk stond te maken. „Plicht is plicht. Ook als ik verjaardag heb. Ik zal heus wel klaar zijn als die heren komen ...". Toen „die heren" — burgemeester Loefen, de wethouders Hoedemakers en Reynen en gemeentesecretaris Kitzen — arriveerden, zat opa van de Bergh achter een glaasje keizerbitter, gereed om de gelukwensen, die vergezeld gingen van een enorme fruitmand, in ontvangt te nemen.

Nippend aan zijn borreltje adviseerde de jarige de burgemeester: „Als u ook 102 jaar wilt worden moet u hard werken, regelmatig leven, niet te veel drinken en niet roken. Ik was negen jaar toen ik al stond te handlangeren bij de bouw van een huis in Buchten. Tegenwoordig doe ik rustig-aan. Elke morgen ga ik naar de kerk, waarna mijn taak in de tuin begint". „Vindt u dat Grevenbicht er in de laatste 50 jaar op vooruit is gegaan?", wilde burgemeester Loefen weten. Het antwoord: „Och, eerlijk gezegd weet ik niet meer hoe „Beeg" er toen uitzag. Dat is al zo vreselijk lang geleden ...."

Vandaag beslissing inzake procedure kwestie Kavinksbos

MAASTRICHT-SUSTEREN — Vanaf vanmiddag zal bekend zijn of de heer Hoogendorp uit Amsterdam gerechtelijke stappen zal ondernemen tegen burgemeester Van Goethem van Susteren en zo ja hoe hoog dan een door de huizenhandelaar in te dienen schadeclaim zal zijn. Een besluit inzake het bovenstaande (de geruchtmakende affaire Kavinksbos) zal vanmiddag worden genomen tijdens een gesprek tussen de Amsterdamse huizenhandelaar en diens raadsman, mr. Moszkowicz uit Maastricht.

Burgemeester Coenders verraste schoolbestuur met een beeldhouwwerk

STEIN — Burgemeester Coenders van Stein heeft gisteren het schoolbestuur van Nieuwdorp een beeldhouwwerk aangeboden van de hand van de Steinderd kunstenaar Jean Houben. Het kunstwerk bestaat uit een aantal blokken waarin spelende kinderen zijn uitgekapt. Een blok vermeldt het woord „spelenderwijs", de naam van het kleuterschooltje, waarin het beeld een plaats heeft gekregen.

Het materiaal dat Jean Houben voor dit werkstuk gebruikt heeft, is Franse kalksteen. De burgemeester, die het beeld namens de gemeente aanbood, maakte tevens van de gelegenheid gebruik het schoolbestuur dank te zeggen voor alles wat ze voor de jeugd gedaan heeft en nog zal doen. Daarna werd het beeld onthuld door een aantal kleuters, bijgestaan door enkele leidsters. Aan het woord kwam ook de kunstenaar zelf, die voor zover dit nog nodig was, een toelichting gaf op zijn werk. Na een dankwoord van het schoolbestuur bij monde van mevrouw Coumans, vormden de kleuters ter afsluiting van het feestelijk gebeuren, met kleurige ballonnen het woord „spelenderwijs". Aanwezig waren hierbij onder meer pastoor F. van Tuel, het hoofd van de basisschool, de heer Alberigs, het oud-hoofd, de heer Hendriks en het onderwijzend personeel en de leiders en leidsters.

● Vol vreugde onthullen de kinderen het beeldhouwwerk.



Schoolkwestie Munstergeleen thans bijna helemaal opgelost

MUNSTERGELEEN — De zogenaamde „schoolkwestie" in Munstergeleen is nagenoeg opgelost. Wel is de sfeer tussen de drie leerkrachten, die „met het wetboek in de hand" gedwongen werden deel uit te maken van het nieuwe team, en het hoofd, de heer de Lange, nog niet ideaal. „We behandelen de heer de Lange met enige reserve", aldus een van de leerkrachten. „We proberen ons werk terwille van de kinderen zo goed mogelijk te doen. Maar als je gedwongen word tot samenwerken, kan er van een hartelijke en open sfeer moeilijk sprake zijn".

Zoals bekend bestonden voor de vakantieperiode ernstige moeilijkheden rondom de samenstelling van een team van leerkrachten voor deze nieuwe basisschool. De moeilijkheden waren aanvankelijk begonnen toen het schoolbestuur iemand van buitenaf tot hoofd had benoemd. De Munstergeleense leerkrachten hadden gehoopt dat iemand uit hun gelederen voor deze post in aanmerking zou komen.

Het schoolbestuur besliste echter anders. Ondanks deze domper bleek toch een groot aantal leerkrachten bereid met de heer de Lange in een team zitting te nemen. Toen de heer De Lange tijdens een vergadering echter bezwaren opperde tegen een van hen bleek hij daarmee ook de goodwill van de anderen te hebben verspeeld. En bloc trokken alle gegadigden zich terug. Niemand voelde er meer iets voor met de heer De Lange samen te werken. Het schoolbestuur heeft de zaken toen geregeld volgens de wettelijke bepalingen. Dit hield in dat een drietal leerkrachten, dat op de andere twee Munstergeleense scholen slechts tijdelijk was benoemd, voor de keuze werd gesteld: of vertrekken of samenwerken met de heer De Lange. Gezien het grote overschot aan onderwijzend personeel in het zuiden hadden de drie leerkrachten geen enkele keuze. Weigeren zou steun trekken inhouden. „We moesten dus wel", zo zei een der leerkrachten.

Kwaad bloed

De heer De Lange zegt van de gereserveerde opstelling van deze drie leerkrachten weinig te merken. „We vormen een uitstekend team en de geest die er heerst, is collegiaal en goed. Ik heb destijds weliswaar kwaad bloed gezet toen ik bezwaren uitte tegen een bepaalde leerkracht, maar ik ben van mening dat je in een team ook qua karakter bij elkaar moet passen. Het is bevorderlijker geen twee uitersten bij elkaar te zetten. Aan de onderwijskundige capaciteiten van die leerkrachten wil ik beslist niet tornen".

Pendeldienst

Voor de vakantie was er sprake van dat enkele ouders, die hun kinderen beslist niet op de nieuwe school wilden onderbrengen, een pendeldienst naar Sittard of Geleen zouden beginnen. Men heeft dit plan toch niet uitgevoerd. En hoewel er ook tijdens de vakantie een aantal bezwaarschriften tegen de school is binnengekomen, kampt de heer De Lange thans reeds met een overbezetting. De vijfde klas bestaat uit 47 leerlingen. Dit zijn er 8 teveel. Deze kinderen zullen na overleg met de ouders weer overgeschreven worden op de school van de heer Van Maarel. „De zaken lopen zo goed", aldus de heer De Lange" dat we donderdag al de beschikking hopen te hebben over een parttimer".

EXPOSITIES

GELEEN

Bibliotheek

Tentoonstelling van werken in Chinese inkt van Vic. Savelkoul in de Bibliotheek aan de Prins de Lignestraat 28. Tot 9 september. Geopend zaterdag en zondag van 15.00 tot 18.00 uur, maandag t.m. vrijdag van 15.00 tot 18.00 en van 19.00 tot 21.00 uur.

HEERLEN

Galerie

Schilderijen en tekeningen van Zef Clement, tot 24 september. Geopend woensdag tot en met zondag van 14.00 tot 19.00 uur; op andere dagen en uren op telefonische afspraak (045 - 710672).

Raadhuis

Tentoonstelling van schilderijen, gouaches en tekeningen van Gijs Gijsbers en beeldhouwwerk van Piet Killaars. Tot 30 september.

ROERMOND

Gemeentemuseum

Andersonweg 8

Tentoonstelling werk van Aad de Haas. Gouaches, tekeningen, lino's, etsen en monotypes.

Geopend maandag t.m. zaterdag van 10-12 uur en van 14-17 uur.

Galerie Limburg

Willem II Singel 26

Expositie schilderijen, lino's en etsen Hans Weyers.

MAASTRICHT

Vrijthof 34

Pijcke Volkers, edelsmeden, graveurs, vlak-reliëfgravures.

Galerie Vivi

GALERIE VIVI Water- en olieverven van Gerard Menken, van 11 aug. t.m. 2 sept.

Bonnefantenmuseum

Wilfried van den Boorn, surrealist en Simon van Biesbrock, graficus-schilder, 60 tekeningen in kleur. Open van 10-17, za. en zo. van 14 - 17 uur.

VALKENBURG

Museum Oud Stadhoes

Schilderijen van Sjef Baaten, van 17 aug. tot en met 2 september, dagelijks van 14.00 tot 20.00 uur;

HULSBERG

Galerie 't Boerehöfke

Tekeningen en schilderijen van Jan Bruens; keramiek van kunstenaars uit binnen- en buitenland. Open dag. van 17—21 uur, 's maandags gesloten. Tot 6 september.

AKEN

Handwerkerskammer

Nederlands-Limburgse edelsmeden van groep '54—'64.

VAL-DIEU (B)

Abdij

Expositie door jonge beeldhouwers en schilders, van 18 augustus tot 2 september. Geopend op zondagen 12.00 - 19.00, werkdagen 10.30 - 12.30 en 13.30 - 19.00 uur.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxy: The Mechanic, do. t.m. di. dag. 8.30, zo. 6 en 8.30 uur.

Studio Anders: Cabaret do. t.m. di., dag. 8.45 uur.

HEERLEN

Royal: De dodende hand van Lady Whirlwind, dag. 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.

Rivoli: Junior Bonner, 2, 4 ,6.15 en 8.30 uur.

Scala: Als adelaars vielen zij aan, 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.

Passage: Frank en Eva, dag. 2, 4 6, 8 en 10 uur.

BRUNSSUM

Astoria: The wild bunch, di. 8.30 uur.

MAASTRICHT

Mabi: The Mechanic, dag 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Midi: Last tango in Paris, dag. 4.15, 6.30 en 9 uur. Jeugdmatinee woud, kindervoorstelling woe. 2 uur.

Festival: Quo Vadis, dag. 4 en 8 uur; Tom en Jerry, za. zo. en woe. 2 uur.

Palace I: de naakte gravin, dag. 2, 4, 6, 8 en 10 uur.

Palace II: Hap-ki-do, dag. 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 uur.

Studio: Een moord is een moord dag. 3, 6.45 en 9 uur.

Royal I: 3x2 = sex, dag. 2.30 en 4.30 uur; Het monster, dag. 7 en 9 uur.

Royal II: Frank en Eva, 2, 4, 6.15 en 8.30 uur; Vrijbuiters van het woud, kindervoorstelling zo. en woe. 2 uur.

Lindenheuvel huldigde pastoor Hendrikx

LINDENHEUVEL — Met veel hulde en eerbetoon heeft de parochiegemeenschap van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel zondagmorgen uiting gegeven van haar feeststemming ter gelegenheid van het 25-jarig priesterfeest van pastoor Hendrikx.

Na een plechtige eucharistieviering, waaraan o.a. werd meegewerkt door De Zonnestraaltjes, het zangkoor St. Cecilia en de harmonie Lindenheuvel, vergezelde een feestelijke stoet de jubilaris naar het volkshuis. Op de zeer druk bezochte receptie bood de heer Ronckaerts, namens de parochieraad, een geschenk onder couvert van bijna f 2000 aan, dat, naar de wens van de pastoor, bestemd wordt voor de restauratie van de Mariakapel. Voorts werd een geschenk, eveneens onder couvert, aangeboden door het kerkbestuur. Vele prominenten, waaronder B. en W. van Geleen, kwamen pastoor Hendrikx, die 2 jaar in Lindenheuvel werkzaam is, geluk wensen met dit zilveren jubileum.



• De heer Ronckaerts biedt namens de parochieraad de pastoor een geschenk onder enveloppe aan.



• De ploeg van de combinatie gemeenteraadsleden, ambtenaren en journalisten.

Promenade-voetbal trok 700 bezoekers

SITTARD — De in het kader van de promenadefeesten georganiseerde wedstrijd tussen een combinatie van gemeenteraadsleden-Ambtenaren en journalisten tegen de voetballers uit de Sittardse middenstand heeft ruim zevenhonderd toeschouwers getrokken. Toeschouwers die zich kostelijk hebben geamuseerd en na de wedstrijd ook nog konden kennismaken met de klootschietsport die door twee van Nederlands beste klootschieters uit Twente werd gedemonstreerd in stadion de Baandert.

De voetbalwedstrijd werd gewonnen door de FC LOZO, die in de eindfase over meer adem dan de politici bleek te beschikken. Bij de rust was de stand nog 0—0. Na rust scoorde R. Peters voor de combinatie, waarna de heren Vleugels en Joosten de middenstand in gewonnen positie brachten. Opvallend was het knappe doelmanswerk van wethouder Ber Durlinger, die de onmogelijkste ballen uit zijn doel held. Erg veel voetbaltalent is er overigens in de rijen van de gemeenteraad niet, al mag de aftrap die wethouder mr. G. Houtakkers verrichtte er best zijn.

Leden van de Sittardse milieugroep zorgden voor wat spektakel rond het veld.

Zilveren kermisexploitant gehuldigd te Sittard

SITTARD — Zaterdagmiddag werd de heer J. Janvier in de bovenzaal van de Schtadt Zitterd op feestelijke wijze gehuldigd met het feit dat hij 25 jaar onafgebroken naar de Sittardse Sint Rosakermis is gekomen met zijn kermisinrichting. Tevoren had de Philharmonie de zilveren jubilaris en mevrouw Janvier een serenade gebracht.

De huldiging had plaats door wethouder Th. Schmeitz junior in het bijzijn van wethouder Th. Schmeitz senior, gemeentesecretaris K. Hendriks en alle kermisexploitanten die dit jaar een standplaats hadden op de Markt. Ook de zoons van wijlen de heer Harrie Mennens, chef van het Marktwezen te Sittard, waren bij deze plechtigheid aanwezig, evenals zijn opvolger, de heer J. Schrijen.

Wethouder Th. Schmeitz junior wees in zijn toespraak op het feit dat de heer Janvier 25 jaar lang een brok ontspanning heeft geleverd aan het Sittardse publiek door naar de Sint Rosakermis te komen. Hij was blij dat de zoons van wijlen de heer H. Mennens bij dit zilveren feest aanwezig waren, omdat de heer Mennens de eerste contacten gelegd had met deze jubilerende kermisexploitant. Namens de gemeente Sittard werd het boek over de historie van Sittard als feestgeschenk aangeboden. George Remmer huldigde de heer Janvier namens de Ned. Kermis Bond. Hij wees op de prettige samenwerking die de exploitanten via de marktmeesters steeds mochten ondervinden met het dagelijks bestuur van de gemeente.
De heer R. Stuy sprak een woord van hulde en dank namens alle in Sittard aanwezige kermisexploitanten.

Hij stelde het ten zeerste op prijs dat de familie Mennens mede aanwezig was bij dit zilveren feest. Uit de aard van de zaak mocht de heer Janvier vele geschenken en bloemen ontvangen, terwijl ook mevrouw Janvier in de algemene hulde betrokken werd. Na afloop van de plechtigheid werd de oudste zoon van wijlen de heer Harrie Mennens, namelijk de heer Fer. Mennens, uitgenodigd om de Sint Rosakermis 1973 officieel te openen.

Geleen bekeken vanuit de lucht

GELEEN — De Rabobank aan de Markt in Geleen gaat haar relaties en salarisrekeninghouders, die er interesse in hebben, een origineel geschenk aanbieden. Het zal een poster zijn van 43 bij 62 centimeter met daarop een kleurige luchtfoto van Geleen. De afdeling luchtfotografie van Skyworks Nederland heeft voor dit doel enkele fraaie opnamen gemaakt, waaruit de directie van de Rabobank een keus zal maken. „De mensen zijn die eewige folders onderhand moe. Daarom willen wij het eens anders doen", zegt directeur van Hinsberg. Het is een waardevol relatiegeschenk als men bedenkt, dat een poster, die over heel Nederland wordt verspreid al gauw een tientje kost. De leden van de bank krijgen de poster toegezonden. De rekeninghouders kunnen er een aanvragen Skyworks Nederland rekent erop, dat de bank eind september de posters in huis zal hebben. De eerste oplage voor Geleen bedraagt 5000 exemplaren.

'Giel Senden-treffen' te Spekholzerheide

SPEKHOLZERHEIDE — Het tweedaags muziekfestival gehouden door het kon. fluit- en tamboerkorps St. Martinus van Spekholzerheide, w.o. mars- en concourswedstrijden, is een volledig succes geworden. Ter gelegenheid van dit gebeuren was er op het Carboonplein een grote tent opgesteld, waarin de festiviteiten zich grotendeels afspeelden. De hoogtepunten van het feest waren ongetwijfeld de marswedstrijden, het Giel Senden-treffen, alsmede de concertwedstrijden, die voorafgegaan werden door optochten.

Het festival werd zaterdag om 9 uur geopend met een eucharistieviering in de St. Martinuskerk, waarna het festival een aanvang nam.

De uitslagen van de eerste dag waren als volgt:

Optocht en defilé klasse A: 1. Merkelbeek. 2. Dieteren. **Klasse B:** 1. Vaesrade. 2. Roermond. **Klasse C:** 1. Brunssum. 2. Dieteren jeugd.

Buitenlandse korpsen: 1. Alsdorf.

Tamboer-maitre-klasse A: 1. Merkelbeek. 2. Dieteren. **Klasse B:** 1. Vaesrade. 2. Roermond. **Klasse C:** 1. Brunssum. 2. Dieteren.

De tweede dag stond geheel in het teken van het concours. Op deze dag waren de uitslagen als volgt:

Optocht en defilé klasse A: 1. Illikhoven 33.9 pnt. 2. Arnhem 32.1 pnt. 3. Hoensbroek 31.7 pnt. **Klasse B:** 1. Vaesrade 35 pnt. 2. Terwinselen 33.8 pnt. **Klasse C:** 1. Spekholzerheide 31.7 pnt.

Buitenlandse korpsen klasse A: 1. Kohlscheid 33.3 pnt. 2. Bardenberg 32.5 pnt. **Klasse C:** Köln 33.4 pnt.

Tambour-maitre klasse A: 1. Hoensbroek 33.5 pnt. 2. Illikhoven 32.9 pnt. 3. Arnhem 31.2 pnt. **Klasse B:** 1. Vaesrade 34.5 pnt. 2. Terwinselen 31.9 pnt.

Buitenlandse korpsen klasse A: Kohlscheid 33.3 pnt. 2. Bardenberg 32.5 pnt. **Klasse B:** Vierssen 31.1 pnt.

Marswedstrijden klasse A: 1. Illikhoven 98 pnt. 2. Arnhem 94 pnt. **Klasse B:** 1. Vaesrade 97½ pnt. 2. Terwinselen 94 pnt. **Klasse C:** 1. Spekholzerheide 91½ pnt.

Buitenlandse korpsen klasse A: 1. Bardenberg 96 pnt. 2. Kohlscheid 95 pnt. **Klasse B:** Vierssen 94 pnt.

Concertwedstrijd klasse A: Illikhoven 102 pnt. 2. Arnhem 101½ pnt. **Klasse B:** Vaesrade 103½ pnt. 2. Terwinselen 100½ pnt. **Klasse C:** 1. Spekholzerheide 96 pnt.

Buitenlandse korpsen klasse A: Kohlscheid 103 pnt. 2. Bardenberg 102½ pnt. **Klasse B:** Vierssen 99½ pnt.

Vaesrade behaalde over het gehele concours met 201 pnt. het hoogste aantal punten en werd winnaar van het concours.



Sittard

— De heer .C uit Geleen kwam zondag tot een vreemde ontdekking. Vanuit de verte zag hij dat onbekenden bezig waren zijn auto, die op het Kerkplein te Sittard geparkeerd stond, leeg te halen. De heer C., die zich niet geroepen voelde de dieven in zijn eentje tot de orde te roepen, waarschuwde in allerijl de politie Deze wist even later op de Rijksweg Noord de daders, P. D., K. E. en V., variëd in de leeftijd van 18 tot 21 jaar compleet met de gestolen muziekcassettes aan te houden. De daders waren allen woonachtig in Sittard.

— Uit een aan de Kapittelstraat geparkeerde auto werd een cassetterecorder ontvreemd. De gedupeerde eigenaar, K. uit Sittard, heeft aangifte gedaan bij de politie. Van de daders ontbreekt elk spoor.

— Het verdacht prutsen aan een autoslot werd de 20-jarige S. uit Susteren noodlottig. Mevrouw S. uit de Deken Tijssenstraat, die de man bezig zag met zijn duistere handelingen, tipte de politie, die de dader op heterdaad kon aanhouden, terwijl hij probeerde de auto te starten.

— Zondagnacht kreeg de Sittardse politie een tip binnen, dat vier personen, met ieder een stoel op hun rug op de Rijksweg Noord gesignaleerd waren. De politie die deze vreemde gedragingen onderzocht, liep het echtpaar Z. uit Sittard, rijkelijk beschonken en compleet met ieder een caféstoel op hun rug, tegen het lijf. Volgens de politie ontbreken nog twee personen - en daarmee twee stoelen - afkomstig uit café Mols.

— Onder zeer grote belangstelling vierde de heer J. Weber, chef van de afdeling TC katoden bij Philips Sittard zijn zilveren dienstjubileum. De jubilaris werd in het bijzijn van mevrouw Weber en de drie kinderen op de gebruikelijke wijze gehuldigd door de directie van Philips Sittard onder aanbieding van de geschenken en bloemen. Ook mevrouw Weber werd in de algemene hulde betrokken onder het offreren van bloemen.

— Zowel de harmonie Sint Jozeph als de Philharmonie hebben de scheidende pastoor-deken L. Feiter een afscheidsserenade gebracht aan de pastorie. Door de beide presidenten van de verenigingen werd een woord van dank gebracht voor het vele goede door deken Feiter verricht in de meer dan acht jaar dat hij pastoor-deken van Sittard was.

— Tot besluit van de Sint Rosafeesten trekt heden, dinsdagmorgen om half negen een bidprocessie vanaf de Michielskerk naar de Rosakapel in de Kolleberg. Tijdens de eucharistieviering in de kapel zal pater J. Hooy die werkzaam is als missionaris in Lima de geboorteplaats van de H. Rosa de feestpredikatie houden.

— De korfbalvereniging Almania kan nog best spelers gebruiken speciaal met het oog op de op handen zijnde competitie. Nieuwelingen vanaf 8 jaar kunnen zich melden iedere woensdagavond tijdens de trainingen voor de adspiranten van 18.00 tot 19.00 uur en voor de overigen van 19.00 tot 20.00 uur in de gymzaal van de Johannesschool te Broeksittard.

— Dank zij het buitengewoon mooie zomerweer was het zaterdag en zondag geweldig druk op de Sint Rosakermis te Sittard. De kermisexploitanten hadden niet te klagen, terwijl ook in de cafés en bars tot laat in de avond en nacht een gezellige drukte heerste.

— Op de internationale hondententoonstelling in Kortrijk (B) behaalde de gladharige foxterrier Ellastons Palladen een eerste prijs (excellent), werd kampioen Ca. Ci. B en kreeg de titel „beste gladharige". Genoemde foxterrier stamt uit kennel „Lalanka" van Tilly Busch. De zilverdwergpoedel (teef) prinses Sabrina werd eveneens kampioen Ca. Ci. B. De middelslagpoedel, Penthouse Kristinn kreeg eerste prijs excellent en werd reservekampioen Ca. Ci. B. De dwergpoedel „Showman van Lalanka" kreeg uitmuntend in de open klasse. Deze jonge hond bleek de beste dwergpoedel (uitmuntend). In de dwergklasse werd aan „Maharadja van Lalanka" uitmuntend toegekend. De dwergpoedel Showman van Lalanka behaalde op de speciale poedelshow in het kampioenschap N.C.N. De middelslagpoedel prinses Patatouf werd kampioen met de eretitel: Duits kampioen.

Broeksittard

— Tijdens de voetbalwedstrijd Almania-Fortuna SC heeft de Broeksittardse jongerenvereniging twee minifietsen verloot. De eerste werd gewonnen door ene heer Speetgens uit Sittard. De tweede is bij de secretaris van de BSJ, Henk Dreessens, Pieter Breughelstraat 52 in Broeksittard nog niet afgehaald. De gelukkige is in ieder geval de bezitter van lotnummer groen 287.

Stein

— De toneelgroep „Vondel" gaat weer starten met jeugdtoneel, met en voor de jeugd. Jeugdigen vanaf 10 jaar kunnen zich hiervoor dagelijks aanmelden bij mevr. Vaessen, Schinnekstraat 10, Stein, tel. 1386 na 18 uur. Niet opzaterdag.

— De leden van de Bond van Bejaarden en Gepensioneerden van Stein maken woensdag 29 augustus een uitstapje naar Bobbejaanland in België. Na terugkeer in Stein is er een gezamelijke koffietafel in de fanfarezaal aan de Kelderstraat, waarbij het orkest „Ronnie Meyer" voor de muziek zal zorgen.

— De afdeling gymnastiek van De Ster hervat haar lessen voor dames en meisjes weer tijdens de eerste week van september. De lessen worden gegeven in de zaal aan de Assevedoschool; voor meisjes de eerste les maandag 3 september om 18 uur en voor dames donderdag 6 september; eerste groep van 20 tot 21 uur en tweede groep van 21 tot 22 uur. Voor meisjes zijn de kosten f 3 per maand en voor dames f 6 per maand in verband met zaalhuur. Meisjes van 14 tot 16 jaar kunnen echter wel deelnemen aan de eerste groep van de dames.

— Het Vrouwengilde Stein start dinsdag 4 september weer met haar gelegenheden voor sport en spel onder deskundige leiding in het Trefcentrum te Kerensheide. Vanaf deze datum is hiervoor iedere dinsdag gelegenheid van 9.30 tot 10.30 uur in de voormiddag. De kosten bedragen f 15 per maand en belangstellende dames kunnen zich hiervoor telefonisch opgeven onder nummer 04495-1476.

— Het Centrum Maatschappelijk Werk, Wilhelminaplein 3, Stein, heeft als nieuwe medewerkster mej. M. Reiners. Elke maandagmorgen van 10 tot 11 uur houdt zij spreekuur in het Groene Kruisgebouw in de Bandkeramiekertraat te Elsloo. Daarnaast ook tijdens de zittingen in Stein, elke dinsdag in het kantoor Wilhelminaplein van 14.30 tot 15.30 uur en elke vrijdag van 10.15 tot 11 uur. In Urmond zijn de zittingen van het Centrum elke maandag van 14 tot 15 uur in het Groene Kruisgebouw in de Raadhuisstraat. Telefonische afspraken kunnen gemaakt worden onder nummer 04495-2226.

— Voor de gymnastieklessen van de SV De Ster voor dames en meisjes, die op donderdag en maandagavond in de zaal aan de Assevedoschool gegeven worden, respectievelijk door de heer H. Goossen en P. Op den Camp, kan men zich op deze avonden opgeven aan de zaal. Dit op maandag van 18.30 tot 19.30 en op donderdag van 20 tot 22 uur. Voor opgave en inlichtingen kan men ook terecht bij mevrouw M. Duiverman-Smeets, Sanderboutlaan 9 Stein tel. 1376 en bij de heer H. Stouten, Sanderboutlaan 86 Stein tel. 1659.

— De bond van bejaarden en gepensioneerden gaat in het overdekte zwembad Steinerbos een zwemcursus voor ouderen en bejaarden geven. Er zijn aparte voorzieningen voor getroffen. Deze cursus zal medisch worden begeleid door dr. Niël en het water in het bad zal op een aangepaste hogere temperatuur worden gebracht. Deze cursus staat open voor alle ouderen en bejaarden zonder een limiet voor de leeftijd. Alleen moet de huisarts toestemming geven om de zwemlessen te volgen. De cursus, onder deskundige begeleiding, zal gegeven worden op werkdagen van 9.30 tot 10.30 uur. Hij zal niet tot doel hebben het behalen van diploma's. De cursus duurt drie maanden met één les per week. De kosten bedragen f 25 per persoon. In Stein kan men zich opgeven bij de heer G. Op den Camp, Ambiorixstraat 32, in Nieuwdorp bij de heer N. van de A., v.d. Marktstraat 77 en in Meers bij de heren J. Lambrichts, Kloosterstraat 14 en M. Smeets Kloosterstraat 22.

— De heer J. H. Neven uit de Jhr. Kesselstraat zal vrijdag zijn zilveren jubileum vieren in dienst van de DSM. De heer Neven is werkzaam als bediende in het magazijn voor kunststoffen.

— Zaterdagmorgen werd in een stampvolle St. Martinuskerk afscheid genomen van de heer Chris Smeets, oud-raadslid van Stein, tijdens een uitvaartdienst geleid door pastoor Scheepers. Na de dienst volgde de begrafenis op de begraafplaats te Kerensheide. De baar werd bedekt door veel bloemen en kransen en de dienst werd door burgemeester Coenders, wethouders en raadsleden van Stein bijgewoond. Ook waren er naast vele vrienden van de overledene vele vertegenwoordigers van verenigingen waarvan Chris Smeets lid was of waarvoor hij zich tijdens zijn leven inzette Er waren mensen uit de hengelsportwereld, uit de muziek en toneelwereld en ook uit de carnavalswereld, want jarenlang was hij lid van de Steinderbok en Opperbok. Zijn heengaan is een verlies voor vele verenigingen en zijn nagedachtenis zal bij velen in waardering in herinnering blijven.

Limbricht

— Fanfare „Vriendenkring" en wandelsportvereniging „Vrij en Blij" gaan een Luikse markt organiseren. In dit verband vragen de besturen van beide verenigingen gebruiksvoorwerpen, welke in diverse huishoudens niet meer worden gebruikt, te bewaren. Straks wordt er een rondgang gehouden door het dorp om deze voorwerpen op te halen. Ze zullen een deel van de voorraad vormen, die tijdens deze markt te kijk en te koop zal liggen.

Geleen

— Aan de harmonie St. Augustinus valt de eer te beurt om op zondag 2 september als enig Nederlands muziekkorps de internationale muziekfeesten op te luisteren te Niederau-Duren. Voor de dames van de leden en de ouders wordt de gelegenheid geboden de reis naar Duitsland mee te maken.

— De Middenstands Handelsavondschool gaat op donderdag, 6 september weer van start. Cursisten moeten zich tijdig aanmelden bij de heer F. Dumarteau, Prof. Zeemnastraat 8 Geleen.

— De damvereniging De Vaste Zet gaat donderdag 30 augustus een clubenen oefenavond houden in 'd Heremiet. De bijeenkomst begint om 19.30 uur.

— Vrijdag, 31 augustus zullen drie personeelsleden van de DSM uit Geleen hun zilveren dienstjubileum vieren. Dat zijn de heren T. Klijnsma uit de Carmelietenstraat 97, bouwkundig opzichter, N. Kohlen, Boorekuilstraat 111, 1ste operator nitraatfabriek SBB en J. A. H. Schmitz, Daalstraat 47, steigerbouwer.

Munstergeleen

— De heer L. H. J. Gorissen uit de Burg. Smeetsstraat 9 zal vrijdag zijn zilveren jubileum vieren in dienst van de DSM. De jubilaris is werkzaam als chef van de electrische centrale in het Mauritscomplex.

Beek

— In de maand oktober start de Zonnebloem-Welfare Beek weer met een nieuwe welfarecursus. De cursus, die uit 12 lessen bestaat, wordt gegeven in het medisch centrum aan de Van Sonsbeecklaan. Per les wordt f 3. —voor materiaal gevraagd. Bij de eerste les moet tevens een bedrag van f 36. —worden voldaan. Belangstellenden kunnen zich telefonisch opgeven, nr. 1796 of 1517.

— De Zonnebloem Beek start komende winter voor de tweede maal met een knip- en naaicursus. De cursus bestaat uit 12 lessen, die om de twee weken worden gegeven. De kosten bedragen f 60.— Opgave voor deelname kan geschieden bij mevr. J. Zinken, Prins Mauritslaan 48.

Neerbeek

— Op 5 september komt Circus Boltini naar Beek bij gelegenheid van de viering van het zilveren regeringsjubileum van koningin Juliana. Op initiatief van de oudervereniging Neerbeek is in overleg met de circusdirectie en met medewerking van gemeente en Oranjevereniging een speciale regeling getroffen voor de schoolgaande jeugd. Tegen vergoeding van f 2,75 (een sterk gereduceerde prijs) kunnen alle Beekse schoolkinderen deze dag de middagvoorstelling bezoeken. Voor Neerbeek is de volgende regeling getroffen: Op 28 en 30 aug. kunnen kaarten afgehaald worden van 7 tot 8 uur 's avonds in het kantoor van de Boerenleenbank in de Laurentiusstraat. Op woensdag 5 september vertrekken de kinderen om half 2 gezamenlijk naar Beek vanaf het Callistusplein. Aan diegene die in het mooiste „circuscostuum" verschijnt stelt de directie 2 logeplaatsen beschikbaar voor de galavoorstelling van 8 uur. Daarnaast wacht de winnaar nog een aardige verrassing.

Buchten

— Aan de basisschool St. Catharina te Buchten werd tot onderwijzer benoemd de heer E. Musson uit Maastricht. De heer Musson was tot 1 januari 1973 tijdelijk verbonden aan een basisschool in Born.

— De wekelijkse markt zal op 5 september — nationale feestdag — doorgaan op het marktterrein te Born.

Einighausen

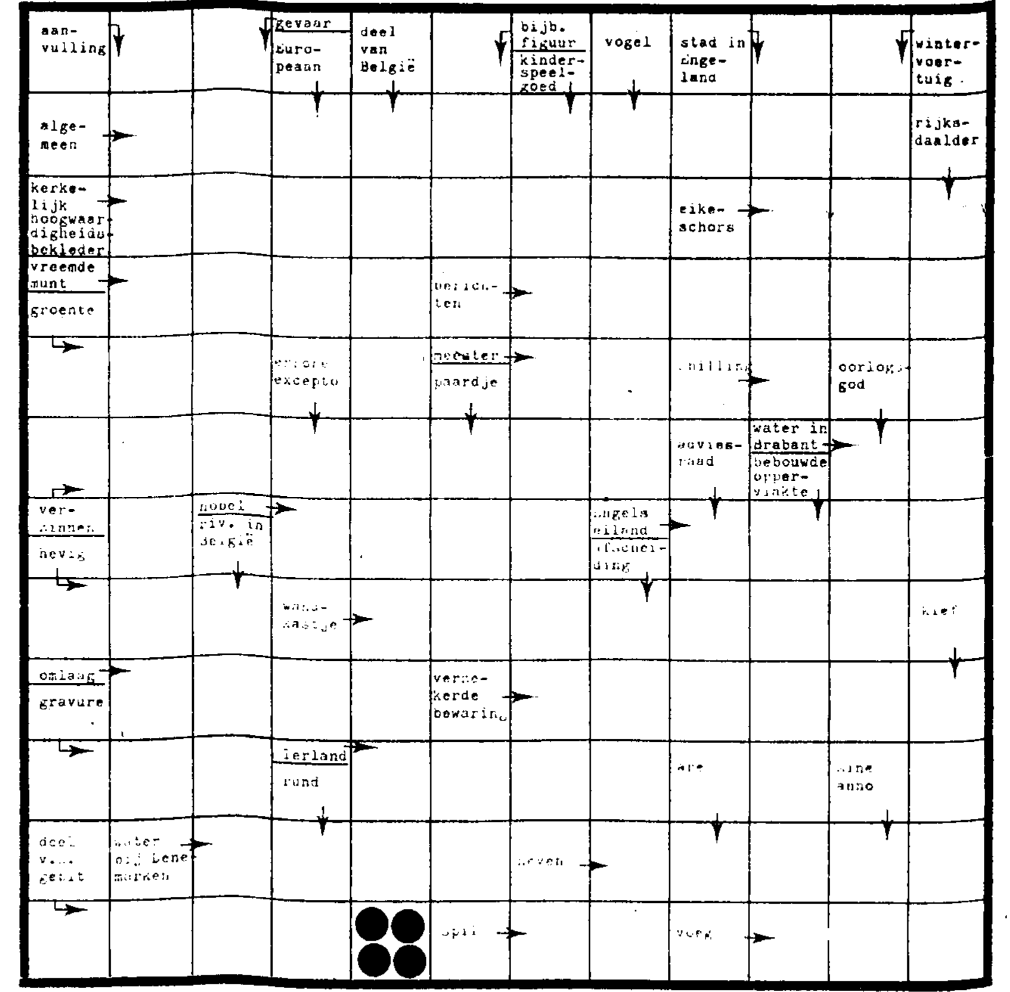
— Vrijdag zal de heer M. H. Kupers uit de Evertstraat 51 zijn 25-jarig dienstjubileum vieren bij de DSM. De jubilaris is werkzaam als bankwerker in de wagonwerkplaats op de Emma.

St. Rosaprocessie trok veel deelnemers

SITTARD — Onder een stralende zon trok zondagmorgen de Sint Rosaprocessie vanaf de Michielskerk voor de 298ste keer naar de Rosakapel op de Kolleberg. Ook dit jaar was weer gezorgd voor een feestelijk versierde processieweg. Deze indrukwekkende processie — een Sittardse traditie — mocht zich verheugen in een zeer groot aantal deelnemers. Speciaal het aantal mannen, dat ook dit jaar weer deelnam, was buitengewoon groot.

Schaap geslacht in weiland

BORN-GRAETHEIDE — Maandagochtend is in een weiland, gelegen tussen de Bosweg en de Urmonderbaan, een schaap geslacht. De poten en ingewanden, die achtergelaten zijn, geven er blijk van dat hier (een) deskundige(n) aan het werk moet(en) zijn geweest. De eigenaar, S. uit Geleen heeft aangifte gedaan bij de politie.





1) ● De jacht op de aap werd op de Malbergsingel spurtend geopend



2) ● Na een ware uitputtingsrace was Jackie de aap uiteindelijk toch het haasje

ONTVLUCHTE AAP NA „JUNGLEWERK" MAASTRICHTSE BRANDWEER TOCH HET HAASJE

MAASTRICHT — De Maastrichtse brandweer heeft gistermorgen enig „junglewerk" met succes bekroond: zij wist na veel inspanningen een krulstaartaapje te vangen, dat een heimelijk en tijdelijk toevluchtsoord gevonden meende te hebben in en nabij de Maastrichtse wijk Malberg. Zestien dagen heeft het de vrijheid gehad. Twee mannen van de brandweer, Jaspars en Kluyt, maakten een einde aan zijn „onafhankelijkheid".

Gadegeslagen door honderden en geholpen door een tiental mensen werd het karwei „agressief aapje vangen" geklaard. Eén van de hoofdpersonen, de heer Jaspars van de brandweer: „Om kwart voor negen rukten we met de ladderwagen uit naar de Reinaartsingel. Daar zat de aap in een boom. We zetten de ladder tegen de boom, maar toen we boven kwamen sprong het diertje naar het dak van een flatgebouw. Wij met de ladderwagen naar het flatgebouw. Maar hier hetzelfde: toen we boven aan de ladder waren, sprong het aapje in een andere boom en vluchtte vervolgens de Malbergsingel over naar de Florijnruwe. Toen werd het tactiek tegen tactiek. Het diertje verstopte zich telkens en wij van onze kant stelden daar het uitputtingswapen tegenover. We renden achter de aap aan, kris-kras tussen flats door, over perken en gazons. Eerst gooiden we onze helm af, daarna de jassen uit. Bereidwillige mensen raapten de spullen op en brachten ze vervolgens naar de wagen".

Ondertussen deden zich de gevolgen van de achtervolging zowel bij de brandweermannen als bij de aap voelen. Toen de heer Kluyt de tijd voor een snoeksprong naar de aap rijp achtte, deed hij dit. Hij miste. De heer Jaspars had met een duik naar de aap meer succes.

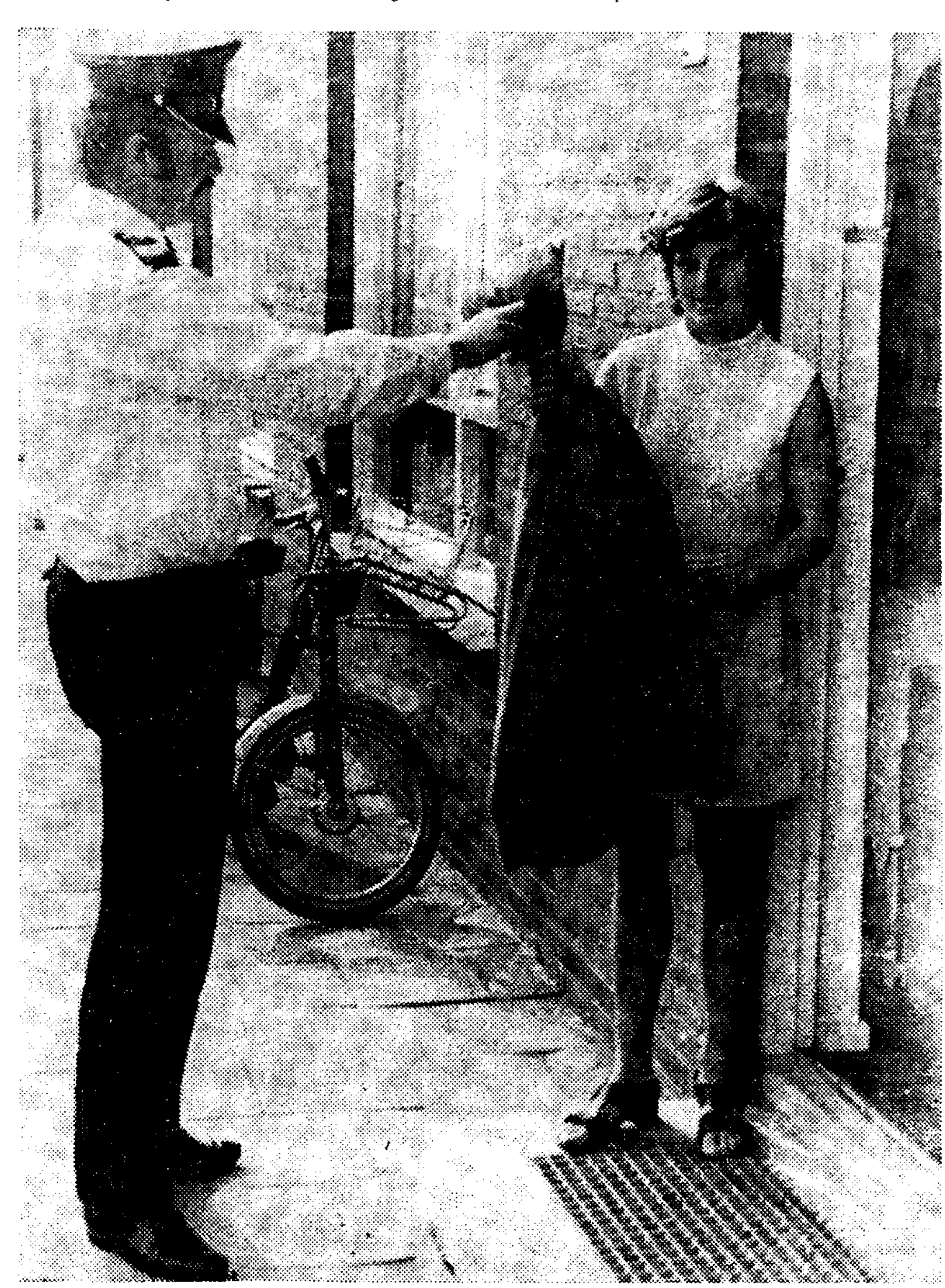
Hij ving Jackie, de aap, wel maar het beestje beet enkele malen zo fel in de door stevige handschoenen beschermde handen van de heer Jaspars, dat de brandweerman zich bij de GGD moest laten behandelen.

Jaspars: „Het diertje was agressief geworden. Ik heb er een klein beetje verstand van omdat ik in de West geweest ben. Zo heb ik onder de achtervolging door nog geroepen, dat iemand zijn herdershond moest vastleggen want als zo'n hond achter die aap was ge gaan waren de gevolgen niet te overzien geweest. Tijdens de achtervolging, die wel zo'n achthonderd meter geduurd heeft, heb ik nog met mijn handschoenen naar de aap gegooid. Maar het enige gevolg was, dat het beestje het toen blijkbaar pas leuk begon te vinden. Het bleef staan, keek achterom alsof het zeggen wilde: nou en? en rende dan weer door. Maar zonder handschoenen kun je niks beginnen. Toen we de aap uiteindelijk te pakken hadden heb ik echt wel tien minuten nodig gehad om op adem te komen. We hebben hem in een zak gestopt en als „gevonden voorwerp" naar het politiebureau gebracht".

De dienstdoende wachtcommandant schrok zich een aap toen hem het voorwerp werd overhandigd. Naderhand heeft men er smakelijk om gelachen. Jackie is inmiddels veilig en wel bij zijn familie Van Drommelen aan de Kroesruwe teruggekeerd. Hij zal er nog wel enkele dagen het gesprek van de dag blijven.



3) ● Jackie wordt keurig in een zak door de brandweer afgeleverd op het politiebureau: als gevonden voorwerp.



4) ● Mevrouw Van Drommelen neemt haar ontvlucht huisdier, nog steeds veilig „verpakt" in een zak, bij in ontvangst.

Advocaat erg gedupeerd

Dossier kort geding uit auto gestolen

Van onze verslaggever

ROERMOND — De aan een Rotterdams advocatenkantoor verbonden Roermondenaar mr. Olaf van Eyndhoven is ernstig gedupeerd door een diefstal uit zijn auto in Roermond in de nacht van zaterdag op zondag. Bij die diefstal is ook een aktenkoffer verdwenen, waarin het complete dossier zat voor een procedure in kort geding tegen de KNVB, dat de Roermondse advocaat op 4 september voor zijn cliënt Jan den Rooyen van MVV voor de Haagse rechtbank moet aanspannen. In dat gestolen dossier zitten waardevolle en onvervangbare documenten, die bij de gerechtelijke procedure onontbeerlijk zijn.

De Roermondse advocaat doet een klemmend beroep op degene die dat dossier heeft meegenomen de documenten aan hem terug te bezorgen door ze zonder aanduiding van afzender in de brievenbus van een van de kantoren van het Limburgs Dagblad te deponeren.

Waar de diefstal precies is gepleegd is niet precies zeker te zeggen. De stukken kunnen met nog enkele andere persoonlijke bezittingen op het voorplein van de Roermondse Oranjerie dan wel voor het woonhuis van de ouders van mr. Van Eyndhoven aan Den Horst in Roermond zijn gestolen.

De dieven hadden het gemakkelijk omdat een van de achterportieren niet was afgesloten.

Meerssenaar op slag dood na aanrijding

MEERSSEN —In de nacht van zondag op maandag, omstreeks half een, is op de Provinciale weg naar Valkenburg, de Klinkenberg in Rothem, de 35-jarige ongehuwde L. H. Pluymakers om het leven gekomen. De man liep op de rijbaan en werd door de Ford, bestuurd door de 26-jarige Maastrichtenaar F. C., die een andere wagen inhaalde, gegrepen. Het slachtoffer was op slag dood. De auto die hem schepte, liep grote schade op.

ANTOINETTE: „HET IS GEWOON JE PLICHT"

Gewonde jongen vindt zijn levensredster terug

KERKRADE — Het is de 19-jarige Antoinette van de Weyer geweest, die, zoals het L.D. afgelopen zaterdag beschreef, de 18-jarige F. C. het leven redde door handelend op te treden toen hij levensgevaarlijk werd gewond bij een botsing op de brommer. Nadat Antoinette het L.D.-bericht gelezen had, waarin haar werd verzocht haar identiteit bekend te maken, is zij jl. zaterdagmorgen eerst naar de politie en later naar het ziekenhuis gegaan; daar heeft zij de jongen ontmoet.

Antoinette had eerste hulp verleend tot de ambulance arriveerde en de jongen naar het St. Jozef-ziekenhuis in Kerkrade bracht. C. kon zich, toen hij bijkwam, niets van het ongeluk herinneren, behalve dat hij was geholpen door „een meisje van een jaar of 17". Op het politiebureau vernam Antoinette dat C. haar wilde bedanken en dat haar verschijning in het ziekenhuis wel bevorderlijk voor het herstel van de jongen kon zijn.

Zaterdagmorgen kon de jongeman door de verwonding aan zijn strottehoofd nog niet spreken. Hij bedankte het meisje door zijn boodschap op een briefje te schrijven. Maandag is zij nogmaals op bezoek geweest, ditmaal met haar moeder. Antoinette: „Het is gewoon je plicht zoiets te doen, vooral wanneer je, zoals ik, een EHBO-diploma hebt. Achteraf heb ik me gerealiseerd, dat toen ik met de beademing begon, ik helemaal niet zenuwachtig was. Maar toen de jongen eenmaal in de ziekenwagen lag, stond ik te trillen op mijn benen".

En over de reacties die zij kreeg: „In het begin wel leuk, maar daarna gaat het je toch de keel uithangen. Van de directeur van het warenhuis waar ik werk, kreeg ik een grote koek aangeboden. Hartstikke leuk. Maar voor de rest is het wel goed". Maandag kon de jongen alweer een beetje spreken — tot voldoening van Antoinette. Haar moeder: „Het is niet de eerste maal dat ze het EHBO-geleerde in de praktijk kan brengen; al tweemaal eerder heeft ze hulp geboden — het lijkt wel of het zo moet. Maar is het niet fijn?"



ANTOINETTE VAN DE WEYER
...niet de eerste keer...

Van fraude verdachte broeder voorwaardelijk op vrije voeten

KERKRADE —De 54-jarige religieus T. C., directeur van het Itterense tehuis voor werkende jongens, die wordt verdacht van medeplichtigheid aan fraude ten nadele van het rijk en van de Vereniging School van St. Franciscus is voorwaardelijk op vrije voeten gesteld. Het bevel tot bewaring dat tegen hem is uitgegeven, is voorlopig geschorst.

Ook tegen de 41-jarige Kerkraadse administrateur M. S., die verdacht wordt van verduistering, valsheid in geschrifte en belastingfraude, is een bevel tot bewaring afgegeven. Hij is ingesloten in het Huis van Bewaring in Maastricht. Het onderzoek wordt voortgezet.

Stuurloze bus ramt cafégevel

NUTH — Een autobus van De Valk uit Valkenburg heeft maandagmorgen om 8 uur de gevel van het café Op de Hoek aan de Stationsstraat in Nuth geramd. De bus liep zware schade op. De gevel van het pand werd enkele centimeters naar binnen gedrukt

De bus was op eigen houtje aan de haal gegaan.

De chauffeur S. had net het personeel bij een confectiebedrijf afgezet en was nog even uit de wagen gestapt om sigaretten te halen. Intussen besloot de bus op weg te gaan en rolde de straat over. De bestuurder zette een achtervolging in en wist nog in het rijdende voertuig te springen, maar kwam te laat om tijdig de handrem aan te trekken. De bus dreunde aan de overkant van de straat tegen de gevel van het café.

Zeven gewonden bij botsing

BERGEN —Op de rijksweg Venlo-Nijmegen in Bergen zijn maandagmorgen door een verkeerde inhaalmanoeuvre twee auto's op elkaar gebotst, waardoor zeven personen meer of minder ernstig gewond raakten. De gewonden, twee pendelaars uit Nijmegen en vijf dienstplichtige marechaussees van de opleidingsschool te Apeldoorn, zijn opgenomen in het ziekenhuis te Venlo.

Onderzoek wijst uit:

Pacemaker was feilloos

KERKRADE — Uit een door de medische staf van het St.-Catharinaziekenhuis te Stuttgart ingesteld onderzoek is gebleken, dat de plotselinge dood van de Duitse horlogemaker Helmut Gatter in de Duitse ambassade in Belgrado niet is veroorzaakt door de van Medtronic-Kerkrade afkomstige pacemaker, die hij droeg. Deze hartstimulator heeft feilloos gewerkt.

Het stoffelijk overschot is door het pathologisch instituut van het Stuttgartse ziekenhuis onderzocht. Daarbij is volgens een officiële verklaring van deze instelling gebleken, dat de pacemaker nog altijd regelmatig werkte en dat ook in de plaatsing van het apparaat en de elektroden niets veranderd was sinds de inplanting. De staf van het ziekenhuis heeft zijn bevinding in een officiële verklaring neergelegd en daarbij gesteld dat het resultaat van het ondezoek van grote betekenis is voor personen, die een pacemaker dragen en die door berichten over mogelijk feilen van dergelijke apparatuur verontrust zouden zijn.

Gevaarlijke medicijnen gestolen

HEERLEN — Uit de auto van een Heerlense arts die voor zijn woning op de Heerlerbaan geparkeerd stond is een grote zwarte leren tas gestolen met een volledige uitrusting voor spoedgevallen en een hoeveelheid medicijnen. Van deze medicijnen is een aantal levensgevaarlijk bij gebruik.

Nieuwste bevolkingsprognoses voor jaar 2000:

Limburg groeit nog slechts met ongeveer 80.000 mensen

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De bevolking van Limburg zal volgens de nieuwste prognoses in de komende 25 jaar nog slechts toenemen met ongeveer 80.000 mensen. Uitgaande van de verwachting dat in het jaar 2000 Nederland 15,4 miljoen inwoners zal tellen, komt men voor de provincie Limburg op 1.101.000. Dit cijfer is sterk beïnvloed door de doorgaande tendens van mensen die uit Limburg wegtrekken. Volgens de ramingen zullen dat er totaal meer dan 100.000 zijn.

Dat blijkt uit een nota die minister Gruijters van Ruimtelijke Ordening aan de Tweede Kamer heeft aangeboden. De nota bevat de provinciale bevolkingsprognoses op basis van de in mei van dit jaar gepubliceerde bevolkingsprognoses van het CBS. Ze zijn samengesteld in samenwerking met de Rijksplanologische Dienst en het Centraal Planbureau, en gemaakt op basis van historische tendenties. Ze zijn nog niet met de provinciale overheden besproken.

De nota bevat twee alternatieve mogelijkheden. Ze stelt een plan op voor de verwachting dat ons land in het jaar 2000 een inwonertal van 15,4 miljoen zal hebben. Ook wordt een opstelling gemaakt voor het geval het inwonertal 16 miljoen zal bedragen. In het geval Nederland in de komende 25 jaar zal groeien naar 15,4 miljoen inwoners, wordt voor Limburg via de natuurlijke aanwas een bevolkingscijfer van 1.198.000 verwacht. Doordat echter naar schatting ongeveer 104.100 mensen uit Limburg meer de provincie zullen verlaten dan zich er uit andere delen van het land zullen vestigen, komt men tot een aantal van 1.094.000. Dit cijfer groeit dan uiteindelijk weer tot 1.101.000 door een vestigingsoverschot van buitenlanders.

De prognoses voor een totale Nederlandse bevolking van 16 miljoen betekent voor Limburg een bevolking in het jaar 2000 van 1.248.000 op basis van de natuurlijke aanwas. Dit cijfer daalt in feite met ruim 106.000 door een negatief migratie-effect binnenlands, maar stijgt door een vestigingsoverschot van buitenlanders uiteindelijk dan tot 1.150.000.

Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van onze zoon

Ralph Bernard

B. van Dinther
E. van Dinther-Owczarek

Heerlen, 24 augustus 1973
P. Schunckstraat 808

Tijdelijk adres:
De Weverziekenhuis Heerlen
kamer 12, 2e verdieping

De heer en mevrouw

Th. Haan
en
J. Haan-Willems

geven met grote vreugde kennis van de geboorte van hun eerste kindje, een dochtertje

Beatrix

Nieuwenhagen, 24 augustus
Rinkenslaan 24

Tijdelijk:
St. Elisabethkliniek
zaal 29 Heerlen

Op zaterdag 1 september a.s. vieren onze ouders, schoonouders, groot- en overgrootouders

Willem Vleugels
en
Maria Bleijlevens
hun gouden bruiloft.

Uit dankbaarheid wordt er een eucharistieviering gehouden om 15.00 uur in het Gemeenschapshuis, Strijthagerweg, Eikske te Schaesberg.
Wij stellen iedereen in de gelegenheid hen te feliciteren.

Van 18.00—19.30 uur is er receptie in het Verenigingshuis, Piet Heinstraat 2, Eikske te Schaesberg.

Hun dankbare kinderen,
klein- en achterkleinkinderen

Eikske-Schaesberg, augustus 1973
Röntgenstraat 1

---

† Met grote droefheid om zijn plotseling en vroegtijdig heengaan, maar ook met grote dankbaarheid in ons hart om zijn goedheid, hartelijkheid en hulpvaardigheid moeten wij U meedelen, dat onze goede broer, zwager, oom en neef

Sjeng Gelissen

is overleden, 59 jaar oud, nog gezalfd met H. Olie.

Dit delen U mee:
Beek: T. Gelissen
Maastricht: W. Smeets-Gelissen
G. Smeets en kind
Beek: L. Gelissen
S. Stevens-Gelissen
en kinderen

Beek (L.), 25 augustus 1973
Kakeberg 2

Wij nemen van hem afscheid in een plechtige eucharistieviering op woensdag 29 augustus om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouwekerk waarvan hij al die jaren de trouwe koster is geweest.
Hedenavond is in de zelfde kerk een gebedsdienst tot zijn gedachtenis om 19.30 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het klooster van de Eerwaarde Zusters Franciscanessen te Beek, Maastrichterlaan 30. Bezoekuur van 10.00-20.00 uur.
Gelegenheid tot condoleren bij het rouwhuis vanaf 10.15 uur.

---

† Zaterdagmiddag — 25 augustus 1973 — overleed plotseling onze goede koster

Sjeng Gelissen

Hij was sinds de oprichting van onze O.L. Vrouweparochie koster. Met veel liefde en algehele toewijding heeft hij gewerkt voor de kerk en de parochie. Met grote dankbaarheid in het hart nemen wij dan ook van hem afscheid op woensdag 29 augustus in een plechtige eucharistieviering om 11 uur.

Hedenavond om 19.30 uur houden we een avondwake.
Gelegenheid tot condoleren Kakeberg 2 vanaf 10.15 uur.

Beek, 25 augustus 1973

Het Kerkbestuur:
J. Willems, pastoor
G. Coumans, kapelaan
L. Dekmen, asn.

---

† In de Vrede van Christus is heden na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in het R.K. ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard, in de leeftijd van 81 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Josef Franciscus Bernardus Mullenders

weduwnaar van
MARIA HUBERTINA HAMERS

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
Sittard: M. Hameleers-Mullenders
M. Hameleers en kinderen
Schimmert: H. Mullenders
E. Mullenders-Meezen en kinderen
Eys: G. Mullenders
B. Mullenders-v. Wersch
en kinderen
Eys: G. Mullenders
A. Mullenders-Claessens
en kinderen
Susteren: Mevr. de Wed. P. Engelen-Lemlijn
Familie Mullenders
Familie Hamers

Sittard, 26 augustus 1973

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 30 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het R.K. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 11.00 tot 12.00 en van 14.30 tot 19.30 uur.
Hedenavond zal om 18.45 uur de rozenkrans gebeden worden in de parochiekerk.
Woensdagavond zal om 19.00 uur een H. Mis voor de overledene worden opgedragen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is in zijn 79ste levensjaar, na een kortstondige ziekte, overleden

Jan Pieter Willems

Uit aller naam:
Familie Heijnen

Amstenrade, 27 augustus

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 30 augustus a.s. om 10.00 uur in de kerk v. Maria Onbevlekt Ontvangenis te Amstenrade.

Bijeenkomst aan de kerk.

Algemene kennisgeving

† Heden overleed vrij plotseling, voorzien van het H. Sacrament, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Gerard Dohmen

op de leeftijd van 56 jaar.

Familie Dohmen

Heerlen, 27 augustus 1973
Geerstraat 68

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 30 augustus in de parochiekerk van St. Franciscus Assisië, Laanderstraat, Heerlen, om 10 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade. Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleance.

---

† Het heeft de Almachtige God behaagd, heden na een langdurige ziekte tot Zich te nemen, in de ouderdom van 67 jaar, in de verpleegkliniek „Schuttershof" te Brunssum, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Heinrich Raets

echtgenoot van wijlen
JOHANNA WILHELMINA ZAAD

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Australië: C. Raets-Pijls en kinderen
Australië: J. Raets-Drummen en kinderen
Australië: W. Raets-Derks
Merkelbeek: P. Raets
Eindhoven: J. Raets-Wehrens
Bedum: G. Raets-Loo en kinderen
Familie Raets
Familie Zaad

Merkelbeek, 27 augustus 1973
Hangstraat 38

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op donderdag 30 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Clemens te Merkelbeek.
Bijeenkomst aan de voornoemde kerk om 9.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.
Tot zijn intentie zal woensdagavond om 19 uur een H. Mis worden opgedragen.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Met diepe droefheid delen wij U mede, dat na een kortstondige ziekte van ons is weggenomen, mijn geliefde man, onze zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Johannes Wilhelmus Savelkoul

echtgenoot van
GERTRUDIS HELENA SMEETS

Hij overleed te Nieuwstadt in de leeftijd van 71 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der Zieken. Wij vragen een godvruchtig gebed voor zijn zielerust.

Nieuwstadt: G. H. Savelkoul-Smeets
Nieuwstadt: J. Savelkoul
M. G. F. Savelkoul-Widdershoven
en kind
Schaesberg: M. C. v. Halbeek-Savelkoul
W. J. v. Halbeek en kind
Nieuwstadt: M. M. M. Palmen-Savelkoul
M. A. G. Palmen en kinderen
Nieuwstadt: J. J. Ubachs-Savelkoul
J. G. Ubachs en kinderen
Nieuwstadt: H. H. Moonen-Savelkoul
M. G. E. Moonen en kinderen
Nieuwstadt: J. M. Savelkoul
[illegible]
en kinderen
Susteren: M. A. Wagter-Savelkoul
D. C. Wagter en kinderen
Roosteren: M. P. Sanders-Savelkoul
J. H. Sanders en kinderen
Nieuwstadt: J. L. Savelkoul
A. G. M. Savelkoul-Boesten
en kinderen
Familie Savelkoul
Familie Smeets

Nieuwstadt, 24 augustus 1973
Rijksweg 10

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben in de parochiekerk te Nieuwstadt op woensdag 29 augustus a.s. om 11.00 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.
Hedenavond om 19.00 uur zal een avonddienst tot intentie van de overledene worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden tot Zich nam, in de leeftijd van 46 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoon- en grootmoeder, zuster, tante en nicht

Antonia Nijssen

echtgenote van
ALPHONSE LEON HEYNENS

De bedroefde familie:
Heerlen: A. L. Heynens
Heerlen: P. J. van Galen
J. J. van Galen-Coenen
Josje, Nancy
Heerlen: A. L. van Galen
C. H. J. van Galen-Vranken
Heerlen: A. van Galen
Familie Nijssen
Familie Heynens

Heerlen, 26 augustus 1973
Amundsenstraat 27

De rouwdienst wordt gehouden woensdag 29 augustus a.s. om 11.00 uur in de Sionskerk aan de Kampstraat te Heerlerheide, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het de Weverziekenhuis te Heerlen.
Gelegenheid tot bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† In de Vrede van Christus is geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken op de leeftijd van 30 jaar mijn goede en zorgzame echtgenoot, lieve vader, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Mathias Jozef Muller

echtgenoot van
ANNA ELISABETH MENNIS

Wij bevelen zijn ziel in uwe gebeden aan.

De bedroefde familie:
A. E. Muller-Mennis
Marion
Inneke
Familie Muller
Familie Mennis

Kerkrade-Chevremont, 26 augustus 1973
Berkenlaan 2a

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 30 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van De Blijde Boodschap (Rolduckerveld).
Bijeenkomst in voornoemde kerk alwaar vanaf 9.45 u. gelegenheid tot condoleren.
Woensdagavond zal er om 19 uur een eucharistieviering worden gehouden in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis Kerkrade van 14.15-15.00 uur en van 19.15 tot 20.00 uur.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, is vrij plotseling van ons heengegaan, voorzien van de Sacramenten der Stervenden, mijn innig geliefde echtgenote, onze lieve en zeer zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Maria Josepha Hubertina Meuwissen

echtgenote van
Peter Johannes Hubertus Heijen

Zij overleed in de leeftijd van 68 jaar.

Urmond: H. Heijen
P. Heijen
M. Heijen-Janssen
Hugo en Marjon
Berg aan de Maas: T. Heijen
L. Heijen-Wenmakers
John en Roy
Urmond: C. Heijen-Heijen
H. Heijen
Ronny, Ursula en Christa
Familie Meuwissen
Familie Heijen

Urmond, 26 augustus 1973
Raadhuisstraat 42

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 30 augustus om 10 uur in de St. Martinuskerk te Urmond. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren. Woensdagavond om 19 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Begrafenisonderneming Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 18—20 uur.

---

†

Na een arbeidzaam leven vol zorg voor ons allen, overleed zacht en kalm, voorzien van de H.H. Sacramenten, op 74-jarige leeftijd

Henricus Joseph Hubertus Dolmans

echtgenoot van
Rosalia Eussen

De uitvaartdienst heeft plaats op donderdag 30 augustus om 11 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna hij te rusten wordt gelegd op de r.k. begraafplaats aan de Wissengrachtweg. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.

Hulsberg, 26 augustus 1973
Kampstraat 26

Rosalia Dolmans-Eussen - Hulsberg
Maria en Henny Huntjens-Dolmans - Bemelen
Romilda, Erwin en Roger
Jo en Sophie Dolmans-van Weersch - Hulsberg
Diana, Servé en Brigitte
Felix Dolmans - Hulsberg
Wil en Mechy Dolmans-van Oosterhout - Eindhoven
Brechje, Bastiaan en Wouter
Familie Dolmans
Familie Eussen

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het bejaardencentrum Panhuys te Hulsberg, ingang Birkveldweg. Bezoek van 15 tot 16 uur en van 19 tot 20 uur.
Rozenkransgebed woensdagavond om 18.45 uur in de parochiekerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Johannes Petrus Moust,** echtgenoot van wijlen Cornelia de Haan, oud 86 jaar. De eucharistieviering vindt plaats heden, dinsdag 28 augustus, om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad.

† **Nelly de Jong,** echtgenote van wijlen Caspar Pieters, oud 83 jaar. De begrafenisplechtigheid zal plaatsvinden morgen, woensdag 29 augustus, om 11.30 uur op de algemene begraafplaats Tongerseweg Maastricht.

† **Martinus Hubertus Jeukens,** echtgenoot van wijlen Maria Carolina Josephina Lucassen, oud 91 jaar. De begrafenis zal plaatsvinden morgen, woensdag 29 augustus, om 10.30 uur vanuit de kerk van de H. Christina te Eijsden.

† **Catharina Wier,** echtgenote van Petrus Johannes van Tiggelen, oud 86 jaar. De plechtige uitvaartdienst vindt plaats morgen, woensdag 29 augustus, om 15 uur in de kapel van Calvariënberg.

Enige en algemene kennisgeving

† In Vrede met Christus is heden op de leeftijd van [illegible] in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Mathieu Sevriens

echtgenoot van wijlen
JULIANE LUDWIG

J. Sevriens
H. Sevriens-Meurs en kinderen
en overige familie

Heerlen, 26 augustus 1973
Corr.-adres: Hertogstraat 41

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op woensdag 29 augustus a.s. om 10 uur in de St. Franciscuskerk Laanderstraat Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Akerstraat.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de pastorie naast de kerk.
Rozenkransgebed dinsdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Nog midden in haar leven, nog vol plannen voor haar gezin en werk, werd heden door haar Schepper teruggeroepen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 36 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mevrouw
Hildegard Anna Maria Ewers

echtgenote van
Franciscus Arnoldus Matheus Körver

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Puth-Schinnen: Fr. A. M. Körver
Chris
Marionneke
Antoinette
Familie Ewers
Familie Körver

Puth-Schinnen, 27 augustus 1973
corr.-adres: Kerkweg 100

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 30 augustus in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth-Schinnen om 10.30 uur. Bijeenkomst en condoleren aan voornoemde kerk om 10 uur.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis in Heerlen. Bezoekuren van 16 tot 17 uur.
Woensdagavond, 29 augustus, zal een H. Mis worden gehouden om 19.30 uur voor de overledene in voornoemde kerk.

In plaats van kaarten.

Onze hartelijke dank voor uw gebed en blijken van belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder

Anna Maria Elisabeth Dirix

weduwe van
HUBERT MATHIJS PETERS

waarvoor de plechtige zeswekendienst wordt gehouden zaterdag 1 september a.s. om 9 uur in de St. Martinuskerk te Beek (L.).

Familie Peters-Dirix

DIVERSEN

In onze keurig ingerichte lunchroom serveren wij een heerlijk kopje koffie met vlapunt, gebak of andere gekoelde dranken naar wens. Onze koffie is voortreffelijk en ieder kwartier vers gezet van 9 tot 12 uur kopje koffie met appel of abrikozenvlapunt voor f 1,45. Tearoom Chocolaterie „SAROLEA", Saroleastr. 66 Heerlen. x

TV-ANTENNE alle zenders op één kabel, ideaal voor kleuren-tv f 240,-. Alle onderh. en revisies, 3 jr. schrift. garantie. Veka, Antennebouw, tel. 045-714261. x

Café-rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49, Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL, tel. 714035

Kindje blij zegt ta ta ta, heeft een PLASTICBROEKJE S.G.A.

MUZIEK op cassettes. Wegens oph. D.J.-klub groot aantal volgespeelde cassettes te overn. Prima opnamen in alle smaken. Ook per stuk te k. Voor lijst met titels, kaartje naar postbus 138, Hoensbroek.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

[illegible] Habets en Peter [illegible] trouwen 1 september 11.30 uur in de St. Gertrudiskerk te St. Geertruid. Adres van de dag: Harmoniezaal, Dorpstraat, St. Geertruid.

GEBOORTEN

Ludie, zoon van v.d. Molen-Verschuren, Florijnruwe 63, Maastricht.

Richel, zoon van J. Courtens-Zeguers, Jekerstraat 15, Maastricht.

Harold, zoon van M. Kleynen-Kluts, Johan Frisostraat [illegible] Cadier en Keer

Kamerlid Bremen wil weten:

Praatte Den Uyl over pendel?

DEN HAAG —Het Limburgse Tweede-Kamerlid W. Bremen (KVP) wil van de minister-president weten of hij tijdens het vorige week aan Bonn gebrachte bezoek daar ook gesproken heeft over de pendelproblemen, die vooral Zuid-Limburg zo sterk treffen. Indien deze vraag bevestigend wordt beantwoord, wil het Kamerlid dat premier Den Uyl de Kamer snel over de resultaten ervan informeert. De heer Bremen acht die snelle informatie nodig, omdat de Kamer vandaag en de twee komende dagen o.m. de herstructureringsnota Zuid-Limburg behandelt.

Houtbrand na barbecuefestijn

SINT-ODILIENBERG — De politie van Herkenbosch stelt een onderzoek in naar de identiteit van een echtpaar dat zondagmiddag midden in de bossen van het Meinweg-natuurreservaat vlees en saté heeft zitten roosteren op een brandende barbecue. Toen het sprokkelhout in de omgeving van de barbecue ook vlam vatte ging het echtpaar er snel vandoor.

De natuur is momenteel zeer droog en er bestaat gevaar voor bosbrand in dit complex. Omstanders wisten een begin van bosbrand snel te blussen door er zand op te gooien. Zij waarschuwden direct de politie. Een ieder die nadere gegevens weet over dit echtpaar wordt verzocht zich met de Herkenbosscher politie in verbinding te stellen.

Koster Gelissen in Beek overleden

BEEK —Zaterdag overleed in Beek op 59-jarige leeftijd de heer Sjeng Gelissen, koster van de Onze-Lieve-Vrouweparochie in Beek-West. De heer Gelissen vervulde deze functie sedert de oprichting van de parochie in 1960 met veel liefde en toewijding.

Tevoren was hij employé van de Staatsmijnen, waar hij om gezondheidsredenen vervroegd met pensioen ging. Voordat hij in de Lieve-Vrouweparochie werd benoemd was hij eerst enige tijd hulpkoster aan de Sint-Martinuskerk. De plechtige uitvaartdienst voor zijn zielerust wordt woensdag om 11 uur gehouden in de Lieve-Vrouwekerk, waar men van nu af aan de heer Gelissen zal missen als de altijd hulpvaardige assistent.

Raad Nieuwstadt vergadert heden

NIEUWSTADT — Hedenavond, 28 augustus om 19 uur is er in Nieuwstadt een openbare raadsvergadering. De raad behandelt ondermeer een voorstel om grond ten behoeve van de verdere realisering van het bestemmingsplan „Christinaweg" te onteigenen.

Mechelen

— Zaterdag organiseert de schutterij St. Sebastianus het gemeentelijk schiettoernooi.

VVD blijft bij nota-Langmann

GELEEN — De VVD zal tijdens het Limburgdebat deze week in de Tweede Kamer onverminderd vasthouden aan de uitgangspunten van de nota-Langman, minister van Economische Zaken in het vorige kabinet. Wat Langman in deze nota beloofde, moet volgens de VVD worden waargemaakt. In deze zin lieten de VVD-kamerleden Vonhoff en mej. mr. Kappeyne van de Coppello zich tijdens een bezoek aan Geleen uit.

Het bezoek hield verband met de oprichting van een VVD-afdeling in Geleen. Deze heeft als voorlopig bestuur een college gekregen, bestaande uit de heren W. Sliepen (voorz.), F. van Sloun (vice-voorz.), W. Schepers (secr.), A. de Man (tweede secr.), H. Thiemann en drs. J. de Boer en L. Schrijen (leden).

Nieuwstadt kan starten met bouw gemeenschapshuis

NIEUWSTADT — De gemeente Nieuwstadt heeft een „douceurtje" uit de DACW-pot gekregen: een extra subsidie van 100.000 gulden. Dit betekent, dat niets meer de bouw van een gemeenschapshuis in de weg staat. Burgemeester F. Corten heeft gisteren onmiddellijk na het bekend worden van het nieuws stappen ondernomen om de bouw (beter gezegd de verbouwing van de voormalige meisjesschool tot riant gemeenschapshuis) te laten beginnen.

De verbouwing gaat in totaal 286.000 gulden kosten. De goedkeuring van een lening ad 100.000 gulden, die de stichting gemeenschapshuis sloot bij het plaatselijk kerkbestuur, werd gisteren „een formaliteit" genoemd. Andere middelen worden verstrekt door het rijk en de provincie, terwijl bovengenoemde DACW uitkering de „sluitpost" vormt. De rigoureuze verbouwing van de voormalige school werd op papier gezet door de architect A. Janssen uit Eygelshoven. De bouw ervan werd inmiddels gegund.

Vier Limburgers kandidaat voor PvdA-partijbestuur

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Onder de 66 kandidaten, die zijn ingediend voor het totaal van 14 leden van het partijbestuur van de PvdA, bevinden zich vier Limburges. Het zijn mevr. G. Kempff-Schaapman uit Venlo, mevr. A. A. Vleugels-Dirks uit Urmond en de heren J. G. I. Bennis uit Roermond en M. J. Konings uit Maastricht.

De verkiezing van het partijbestuur zal plaatshebben tijdens het 14e congres van de Partij van de Arbeid, dat op vrijdag 14 en zaterdag 15 september in het RAI-congrescentrum in Amsterdam wordt gehouden. Mevr. Kempff is momenteel al lid van de partijraad, ook maakt ze deel uit van het hoofdbestuur van het vrouwencontact en is ze contactvrouw voor het gewestelijk bestuur Limburg. Mevr. Vleugels is tweede secretaresse van het gewestelijk bestuur Limburg.

De heer Bennis is leraar in Roermond, tweede voorzitter van het gewest Limburg en voorzitter van de afdeling Roermond. Hij maakt thans al deel uit van het partijbestuur. De heer Konings was voorzitter van het gewest Limburg. Hij heeft deze functie echter opgegeven toen hij lid van de Tweede Kamer werd. Die laatste functie bekleedt hij thans nog.

Weth. Hoedemakers onderscheiden

BORN — In het kader van de feestelijkheden rond het 40-jarig jubileum van de Bornse RKVV werd de heer G. Hoedemakers, wethouder van sportzaken en recreatie, om zijn vele verdiensten op sociaal terrein koninklijk onderscheiden met de eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau in goud

Limburgs Dagblad

Dinsdag 28 augustus 1973

ACHTERVOLGINGSPLOEG GEDUPEERD

Slechts brons door blunder Gerrie Fens

Van onze speciale verslaggever

SAN SEBASTIAN — Achteraf bekeken, was baancoach Frans Mahn dik tevreden met de bronzen medaille van de achtervolgingsploeg. „Dit", redeneerde hij die altijd tobt met het werven van coureurs die de wegrennerij voor een deel willen opgeven ten gunste van de piste, „zal een enorme stimulans zijn voor de baansport. Ik krijg nu ongetwijfeld de reactie dat renners het een lol gaan vinden op de baan te rijden omdat bewezen is dat er wat bereikt kan worden".

Eerder op de laatste dag van de baankampioenschappen in Spanje, had Mahn het stadium van ontploffing bereikt door het missen van een kans op goud en zilver omdat de halve finale tegen de Engelsen (een al maanden keihard getrainde ploeg aan wie kosten noch moeite waren gespaard) werd verloren. Terwijl de champagne al was ingeslagen, overtuigd als de Nederlanders waren van het bereiken van de finale, kostte een blunder van Gerrie Fens een plaats bij de laatste twee. Uitgerekend de man die er op verzoek van de kerngroep (Nieuwenhuis, Ponsteen, Schuiten) was bijgehaald om de zwakke plek Ad Dekkers te vervangen.

Frans Mahn had zonder moeite gevolg gegeven aan dat verzoek. „Mij leek Fens ook een sterkere schakel dan Dekkers". Een kans die Gerrie Fens kreeg om ingespeeld te raken op de al twee maanden drie keer in de week trainende achtervolgingsploeg, bleek met een half uur echter veel te kort. Hij draaide stroef, maar voerde ondanks dat zijn opdracht (één ronde voluit op kop) correct uit.

Daarna beging hij de blunder niet naar boven te sturen, doch in zijn machteloosheid de overige renners aan het wiel te houden. Het kostte de seconden die later berekend de Engelsen hun grootste stoot in de richting van de overwinning gaven. „Als die hapering er niet geweest was", sprak Frans Mahn met een van teleurstelling trillende stem, „zouden wij het gehaald hebben'.

Hypernerveus

Daarbij voerde de baancoach dan ook nog het argument van concentratieverstoring aan door het zenuwachtige begin van de rit toen Gerrie Fens met een lekke band bij de start aankwam er er geen reservewielen klaarstonden. De reparatie duurde vijf minuten waarin de jury dreigde dat de ploeg met drie man moest vertrekken. Mahn: „De jongens werden er hypernerveus door. Het was een regelrechte blunder van onze mecanicien". De verantwoordelijke Jan Legrand: „Onzin. Fens had speciale wielen van René Pijnen, die waren voor vervanging niet zo maar te grijpen."

Tot overmaat van ramp moest Gerrie Fens, die een dag tevoren nog inspannend werk op de tandem leverde, uit de wielen en dat gebeurde ook tijdens de rit om het brons tegen de Polen die makkelijk verslagen werden door Nieuwenhuis, Ponsteen en Schuiten.

Fens: „Ja, wat doe je als ze vragen om mee te doen? Dan zeg je geen nee. Maar mijn tijd van voorbereiding is gewoon te kort geweest en als er dan gebeurt wat hier gebeurde sta je toch voor joker tegenover het publiek. Dat snapt er niets van". Troost voor Fens, doch ook dat kon niet doordringen tot de toeschouwers: binnen de ploeg was de tevredenheid over zijn aandeel en zo dacht coach Mahn er ook over. „Fens", complimenteerde hij, „heeft zijn werk goed gedaan. Hij had tegen de Polen de opdracht eerst een ronde en daarna een halve baan kopwerk te doen en dat is uitstekend gelopen"

Met de wetenschap dat het een Nederlandse ploeg nog nooit lukte een medaille op dit onderdeel te veroveren, bleef er ondanks de teleurstelling over de gemiste kans tegen de Engelsen toch een tevreden stemming in het KNWU-kamp hangen.

Nationale combine bracht goud en zilver

STAM won op karakter

door Peter Heerkens

SAN SEBASTIAN — Op de avond die aan de finale van het wereldkampioenschap bij de profstayers vorafging, sloten Piet de Wit en Cees Stam een akkoord waaraan ze zich voorbeeldig hebben gehouden. Een overeenkomst die mede werd ingegeven door de KNWU-leiders, moe van de dwarszitterij tussen Nederlanders, wier onderling gekonkel in het verleden nogal eens kansen — en dus het geld van de uitzending — kostte. In overleg met stayerscoach Martin Wierstra besloten Piet de Wit en Kees Stam elkaar te helpen tot het hele veld op tenminste twee ronden zou liggen. Daarna kon ieder voor zijn eigen kansen rijden. Kees Stam (27 jaar, wereldkampioen bij de amateurs in 1970) deed dat met het grootste succes. Hij versloeg zijn streekgenoot, met wie hij als de grote favoriet vertrok, met een meter verschil; de rest, van wie Christian Raymond brons won, was er niet aan te pas gekomen.

Cees Stam, tevreden: „Ik geloof dat dit het eerste wereldkampioenschap is geweest waarop de Nederlanders elkaar goed verstonden". De met een zo klein verschil verslagen Piet de Wit, toch dik tevreden omdat hij de aanvankelijke twijfels van KNWU over zijn uitzending afstrafte met een zilveren medaille: „We hebben ieder voor onze eigen kansen gereden. Precies zoals was afgesproken".

Met de aanzegging dat er in de profstayerij geen geld meer zou worden geïnvesteerd voor een wereldkampioenschap wanneer onderlinge rivaliteit de kans op goud kostte had de KNWU ze onder druk gezet. Cees Stam: „Het kostte me geen enkele moeite die afspraak te maken". Piet de Wit: „Dit was in het belang van ons alletwee. Wat heb je eraan om elkaar dwars te zitten". Geheel in de lijn van het akkoord werd het zware werk opgeknapt. Wie als eerste startte (dat bleek bij loting Piet de Wit) zou de eerste aanval leiden, nummer twee (Cees Stam) moest afstoppen en Nico Been vertrok als knecht. Een rol die hij zo goed vervulde dat de jury hem vroegtijdig van de baan stuurde wegens het hinderen van de tegenstanders. Been: „In zoverre ben ik natuurlijk wel geslaagd, maar toch voel ik me beroerd. Het is niet leuk als je eerst het werk opknapt en dan moet afstappen"

Macht

Voor Piet de Wit en Cees Stam, die bij afwezigheid van titelhouder Theo Verschueren een absolute macht demonstreerden, was het niet moeilijk geweest af te rekenen met Romaind de Loof, de op papier gevaarlijkste van alle rivalen, maar zoals al snel bleek een machteloze door gebrek aan conditie. Eendrachtig samenwerkend zetten Stam en De Wit hem in een half uur op twee ronden. Ze wachten elkaar na elke explosie correct op (een wonderlijk voorbeeld van nationale combine), maar de oorlog met de concurrentie bleek meer kracht gekost te hebben dan het zich liet aanzien. Cees Stam klaagde na afloop over benen die niet gedraaid hadden zoals hij wilde („Ik voelde me lang niet in topvorm") en Piet de Wit had, toen het er op aan kwam, adem tekort om de sinds 14 minuten voor het einde de kop sleurende Cees Stam voorbij te gaan.

Dat leek zo makkelijk. Piet de Wit over zijn rondenlang durende hangpartij boven Cees Stam, die aanval na aanval afsloeg: „Ik reed echt op mijn maximum. Ze hebben me voor dit kampioenschap in een vergeethoekje gezet en nu is bewezen dat ik er toch echt nog wel bij hoor. Natuurlijk had ik liever gewonnen. Maar Stam was gewoon de sterkste. We hebben afgesproken dat de beste moest winnen, eerlijke strijd dus. Die heb ik verloren. Niets aan te doen".

Dat Cees Stam het hield tegen de enorme druk van Piet de Wit verklaarde hij zelf door inzet en specialiteit. „Ik heb", zei hij, „gewoon op karakter gereden. Met de klasse was het vandaag niet best. Hoe het kwam weet ik niet, maar ik reed voor mijn doen moeilijk. Dat ik het tegen De Wit hield, kwam zuiver door mijn kwaliteiten in een lange sprint. Dat ligt me enorm, ook op de weg. Ik kan verschrikkelijk lang op topsnelheid rijden en dat heeft me hier gered".



Cees Stam (links), wereldkampioen van de prof-stayers en Piet de Wit (2de) tijdens hun ereronde in San Sebastian.



ROBERT VAN LANCKER
...onbedreigd...

Van Lancker weer beste profsprinter

Van onze speciale verslaggever

SAN SEBASTIAN — Voor de tweede achtereenvolgende keer is Robert van Lancker (België) wereldkampioen bij de profsprinters geworden.

Hij had weinig moeite met de Italiaan Giordano Turrini die de eerste keer werd gedeklasseerd wegens het afwijken van zijn lijn en die in de beslissende race geen kans kreeg tegen de lange spurt van Robert van Lancker. Het brons in dit onderdeel was voor Ezio Cardi ,die zijn landgenoot Luigi Borghetti klopte.

Ger Spijkers bedankt als coach van volleybalteam

HEERLEN — Ger Spijkers uit Heerlen heeft zich teruggetrokken als trainer-coach van het nationaal damesvolleybalteam. Hij blijft wel als zodanig werkzaam bij HVC Van Houten. Ger Spijkers was gisteren niet bereikbaar voor commentaar. Eerder heeft hij wel laten weten dat hij wegens tijdgebrek zou bedanken als coach van de nationale selectie.

Jan den Rooijen procedeert tegen KNVB

DEN HAAG — Jan den Rooijen, die drie jaar voor MVV heeft gevoetbald, heeft een kort geding aangespannen tegen de KNVB. Hij wil namelijk als amateur gaan spelen voor de Belgische derde klasser FC Torhout in welke plaats hij een baan heeft gekregen bij een timmerfabriek. MVV heeft tegen deze transfer evenwel bezwaar gemaakt. Het contract van Den Rooijen was bij MVV afgelopen en een nieuwe, minder gunstige overeenkomst wilde hij niet aangaan.

Den Rooijen kan voor een jaar een speelverbod krijgen. Zijn raadsleden mr. Janssen-Van Raay uit Rotterdam en mr. Olaf van Eyndhoven uit Roermond zijn evenwel van mening dat hij in zijn persoonlijke vrijheid wordt beknot nu hij als amateur gaat spelen. De zaak dient dinsdag 4 september voor de rechtbank in Den Haag. Inmiddels heeft zich een extra probleem voorgedaan: het dossier over het kort geding is uit de auto van mr. van Eyndhoven gestolen.

● Voor de eerste divisie van de Engelse voetbalcompetitie is maandagavond één wedstrijd gespeeld. De uitslag: West Ham United-Ipswich Town 3—3.

Voor tweede treffen met IJsland

Willy Brokamp linksbuiten

DEN HAAG — In het Nederlands voetbalelftal, dat woensdag in Deventer voor de tweede keer uitkomt tegen IJsland in de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap, zijn, in vergelijking met vorige week enkele veranderingen aangebracht. De beide bondscoaches Fadrhonc en Van der Hart hebben moeten omzien naar vervangers voor Piet Keizer(achillespeesblessure) en Gerrie Mühren (enkelblessure). De laatste stond overigens in Amsterdam niet in de basisopstelling, maar viel later in voor Willy Brokamp. Wim Suurbier, die met schaafwonden aan de heup van het toernooi in Cadiz terugkwam, speelt wel.

Dick Schneider die vorige week in de plaats kwam van Ruud Krol, staat nu naast de Ajacied in de achterhoede. De Feijenoorder speelt op de plaats van Johan Neeskens, die naar het middenveld is verhuisd. In de voorhoede is Johnny Rep vervangen door René v.d. Kerkhof. Willy Brokamp is linksbuiten. Tussen deze twee acteert Johan Cruijff. Het doel wordt verdedigd door Piet Schrijvers van FC Twente.



WILLY BROKAMP
... vertrouwde plaats ...

Het Nederlands elftal ziet er als volgt uit:
doel: Piet Schrijvers (FC Twente).
achter: Wim Suurbier (Ajax), Barry Hulshoff (Ajax), Dick Schneider (Feijenoord) en Ruud Krol (Ajax).
midden: Arie Haan (Ajax), Johan Neeskens (Ajax) en Wim van Hanegem (Feijenoord),
voor: René v.d. Kerkhof (PSV), Johan Cruijff (FC Barcelona) en Willy Brokamp (MVV).
Wisselspelers: Van Beveren (PSV), Drost (FC Twente), Jansen (Feijenoord), Jeuring (FC Twente) en Rep (Ajax).

KNVB huldigde 900.000e lid

DEN HAAG — De Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond heeft 900.000 leden. Het 900.000ste lid van Nederlands grootste sportorganisatie is de 12-jarige Johan Weyenberg uit Vaessen, geboren 20 mei 1961, leerling eerste klas van de MAVO in Vaessen en lid van de amateurclub van die naam.

Johan Weyenberg kreeg maandagmiddag tijdens een bijeenkomst in het perscentrum Nieuwspoort in Den Haag uit handen van KNVB-voorzitter W. A. G. M. Meuleman een horloge met inscriptie aangeboden. Woensdag woont hij in Deventer de wedstrijd IJsland-Nederland bij. Voor de aanvang zal hij worden voorgesteld aan de spelers van het Nederlands elftal: na afloop mag hij de wedstrijdbal mee naar huis nemen, voorzien van de handtekeningen van alle spelers.

De KNVB stelde ook nog vijf voetballen beschikbaar voor de club van Johan, wiens voornaam, aldus de heer Meuleman, „voor de toekomst het beste doet verwachten". Tevens was er nog 'n bal voor Johans klas. Het lid nr 900.000 vroeg zich enigszins verontrust af aan wie hij het voorwerp zou moeten geven en besloot, na overleg met voorzitter Meuleman, tot de heer Akkerman „mijn aardigste leraar". Het is zes jaar geleden dat de KNVB zijn 600.000ste lid inschreef.

Turkse bokser overleden

ISTANBOEL — Na een partij in het vedergewicht tijdens de Turkse jeugdkampioenschappen boksen in Izmir is de 17-jarige Imam Uludag overleden. Uludag werd getroffen op de slaap. Hij werd nog naar een ziekenhuis overgebracht, waar men een hersenbloeding constateerde. Twee ijlings uitgevoerde chirurgische ingrepen baatten niet meer. De politie stelt een onderzoek in.

Goud voor gevallen Duitsers

Van onze speciale verslaggever

SAN SEBASTIAN — Günther Schumacher en Hans Lutz hebben een regenboogtrui als wereldkampioenen op de ploegachtervolging in het ziekenhuis van San Sebastian gekregen. Ze werden er naartoe gedragen met een gebroken sleutelbeen, zware hersenschudding (Lutz) en hoofdwonden plus ontwricht gebit (Schumacher) die de al met al nog meevallende verwondingen waren van een dramatische val op 30 meter van de finish.

Daar, in de voorlaatste bocht, trok een met het goed leggen van de kussentjes belaste baanfunctionaris zich zo laat van zijn karwei terug, dat de op topsnelheid jakkerende Westduitse ploeg met voorsprong op de Engelsen, met geweld tegen de grond klapte. Haritz en Vonhof kwamen er het best af. Lutz en Schumacher bleven minuten lang roerloos liggen maar gezien de omstandigheden bleken hun kwetsuren bij onderzoek in het ziekenhuis mee te vallen.

Gezien de buitengewone omstandigheden in de koerssituatie op dat moment (de Engelsen lagen in verslagen positie) week de jury af van de reglementen die voorschrijven dat een ploeg met ten minste drie man de lijn moet passeren. In eerste instantie werden de voorschriften gehanteerd (de officials verkeerden toen in de veronderstelling dat het incident ontstond door een lekke band), doch na protest van de Duitsers die met een aantal journalisten getuigen hadden van de fout die de baanofficial maakte, werden de Engelsen toch naar de tweede plaats verwezen.

En daar hadden de Britten alle begrip voor. Onderling waren ze al overeengekomen de regenboogtruien niet te accepteren wanneer de jury geen clementie zou willen met de ongelukkige Westduitse renners.

Een van de gevallen renners van de Westduitse achtervolgingsploeg wordt per brancard van de baan gedragen na de dramatische valparij in de finale.



EXAMENJAAR VOOR HASLOU

door Arno Römgens

ELSLOO – Een mooie dag in augustus. Acht uur des avonds. De lichten op het kaalgetrainde oefenveld van de voetbalclub Haslou worden ontstoken. Vierentwintig spelers volgen de aanwijzingen van trainer Math Spanjer. Enkele minuten later als Spanjer naar de kant komt voor een gesprekje, zegt hij niet zonder trots: „Je kunt als trainer blij zijn met zulk een opkomst van de spelersgroep". Dit is een van de kleine voorbeelden die Math Spanjer vertrouwen geven in het pas gepromoveerde Elsloose team. Vertrouwen in de ploeg uit het dorp waar men, zoals Spanjer zegt, met Haslou wordt geboren, met Haslou gaat slapen en met Haslou de kist ingaat.



De selectie van Haslou, gefotografeerd tijdens een kort oponthoud in de training.

MATH SPANJER

. . . maand september vormt voor ons een maatstaf . . .

1973/1974 wordt Spanjer's eerste jaar bij Haslou. Een moeilijk jaar, daar is iedereen het over eens. Het seizoen dat het „examenjaar" moet vormen voor de spoedcursus „Promoveren" die de Elsloose club sinds drie jaar volgt. Vanuit de derde klasse werd in die drie jaren tijd de promotie naar de eerste klasse bewerkstelligd.

Het „examenjaar" is nu aangebroken. Een jaar waarin — weer volgens Math Spanjer — drie mogelijkheden zijn: Promotie naar de nieuw te vormen hoofdklasse, handhaving in (léés: degradatie naar) de eerste klasse en „dubbele degradatie" naar de tweede klasse.

Eenheid

Maar dit laatste zal volgens Spanjer, 45 jaar geleden geboren en tot dit seizoen speler/trainer bij een Duits Kreisklasse-elftal, zeker niet gebeuren: „Ik heb de ploeg een paar wedstrijden zien spelen en daarin bewezen de jongens dat zij kunnen voetballen, dat zij over conditie beschikken en vooral dat zij een grote eenheid vormen. Het is een hechte ploeg en daarin schuilt onze kracht. Toch zal het geen gemakkelijk jaar worden. Alle ploegen in de eerste klasse zijn van gelijke sterkte en het wordt een „vechtjaar" bij uitstek. Een maatstaf voor ons vormt de maand september. Wij spelen dan tegen de beide andere debutanten EHC en Panningen en tegen Almania en SVM. Als je tijdens deze wedstrijden puntjes kunt pakken sterk je het moreel en zal het seizoen slagen".

Math Spanjer, oud-speler van Limburgia, in het normale leven leraar gymnastiek aan de Individueel Technische School te Heerlen, en in het bezit van het B-diploma, heeft komend jaar ongeveer dezelfde kerngroep tot zijn beschikking als zijn voorganger Ger Maessen. Dat betekent mèt routiniers als Jo Houben en Wim Hensen. Dat betekent óók met de twee nieuwelingen John de Klein (van MKC) en Leo Heugen (van Bieslandse Boys).

Volgens secretaris Jo Thomassen kan het ook betekenen met de jeugdspelers Harrie Peters (19) Vincent Everaers (18), Jo Dautzenberg (18) en Jannie Maas (16), allemaal eigen kweek en allemaal voortgekomen uit een van de veertien jeugdelftallen die de Maaskantse ploeg rijk is.

Opportunistisch

Jo Thomassen is een van de toch wel vele bestuursleden van Limburgse clubs die niet zo bijster gelukkig zijn met de invoering van de hoofdklasse: „Natuurlijk zal het sportief gezien wel een vooruitgang betekenen maar financieel bekeken vermoed ik niet dat wij erop vooruit gaan. Een aantal derby's verdwijnt en dat betekent toeschouwers minder. Hoewel wij een vaste en stevige kern vaste supporters hebben — onze club trok vorig seizoen gemiddeld zo'n 800 man per wedstrijd — is onze ligging ten opzichte van de andere clubs toch niet zo gunstig. Binnen een straal van 15 kilometer liggen verenigingen als Fortuna SC, Caesar, Almania en SVM. Wij zullen proberen door hetzelfde opportunistische voetbal van de afgelopen seizoenen te spelen onze toeschouwers waar voor hun geld te bieden".

Secretaris Thomassen en voorzitter Bonenkamp zijn het over één zaak roerend eens: de Haslou-accommodatie is niet de beste in de eerste klasse. Bij de gemeente Elsloo liggen de plannen klaar tot de bouw van een nieuw sportcomplex: het plan Mergelakker. „Alleen", verzucht voorzitter Bonenkamp, „wanneer beginnen zij met de bouw"?



kerngroep

De selektie van Haslou is:

Jos van Sintfiet
Frans Temmink
Emile Claessen
Mathijs van Mulken
Wim Everaers
Ger Houben
Ralph Portier
Jo Houben
Louis Dols
Wim Hensen
Jan van Lierop
John de Klein (MKC)
Nico Hamers
John Heugen (Bieslandse Boys)
Harrie Peters
Vincent Everaers

Trainer: Math Spanjer

Zuidnederlandse kampioenschappen jeugdatletiek

Slechts twee titels voor Limburgers

Van onze atletiekmedewerker

STEENBERGEN — Zondagmiddag vonden in het nieuwe gemeentelijk sportpark te Steenbergen de Zuidnederlandse jeugdkampioenschappen plaats. Door de starheid van de organisatoren, het gebruikelijke inschrijvingsprobleem en de mededeling dat alle B-junioren niet op de loopnummers mochten deelnemen, terwijl nog een zestal nummers geen doorgang vonden, zijn deze kampioenschappen gedevalueerd.

De organisatoren kwamen tijdens de wedstrijden nog voor enkele verrassingen te staan o.a. op de 110 meter horden, waarvoor zich 9 atleten hadden gemeld. Tijdens de wedstrijd bleken er maar 2 atleten aanwezig te zijn. Grote verenigingen als PSV, Unitas, De Keien en Achillis-Top kwamen niet. Limburg veroverde slechts twee titels en dit is wel eens anders geweest. Mathieu Vinken van Caesar won het speerwerpen jongens met 51.64 meter. De tweede titel was voor het meisje Teeuwen van Festina met 38,30 meter. Jan Heynders (Swift) veroverde twee tweede plaatsen namelijk bij de 100 meter in 11,2 sec. en het verspringen met 6.54 meter. Eric van Amstel Kimbria was ook goed voor twee zilveren medaljes, 400 meter in 50.9 sec. en de 800 meter in 2.00.2 min. Zilveren medaljes verder voor Mathieu Vinken (Caesar) diskuswerpen 37.48 meter, Jean Trocquet (Caesar) op de 400 meter horden 60.7 sec. en Nico van Kan (Avon) speerwerpen met 48.44 meter. Brons was er nog voor Els Stijnen (Caesar) op de 100 meter meisjes in 13.6 en J. Nillessen Swift op de 400 meter in 54,1 sec.

Kampioenen

De kampioenen waren:

JONGENS: 110 meter horden: 1. B. Jansen Sprint 17.0 sec. *100 meter:* 1. C. v.d. Ven DES 11.2 sec., 2. J. Heynders Swift 11.2 sec. *200 meter:* 1. C. v.d. Ven DES 22.8 sec., 2. P. Willemse Swift 23.7 sec. *400 meter:* 1. H. Schulting P/H 50.3 sec., 2. E. v. Amstel Kimbria 50.9 sec. 3. J. Nillessen Swift 54.1 sec *800 meter:* 1 H. Mens HAC 1.59.1 sec., 2. E. v. Amstel Kimbria 2.00.2 min. 4 F Bolk Kimbria 2.09.2 min.

1500 meter: 1. H. Mens HAC 4.11.4 min. *400 meter horden:* 1. H. Schulting P.H. 57,1 sec., 2. J Trocquet Caesar 60.7 sec. *Kogelslingeren:* 1. H. Reigers Thor 46.56 meter. *Polshoog:* 1. O. Constandse Thor 3.80 meter. *Verspringen:* 1. C. v.d. Ven DES 6.68 meter. 2. J. Heynders Swift 6 54 m.

Speerwerpen: 1. M. Vinken Caesar 51.64 meter, 2. N. v. Kan Avon 48,44 meter. *Kogelstoten:* 1. Bulstra Sprint 12.12 meter. *Hinkstapspringen:* 1. E. IJzerman Thor 12.93 meter. *Hoogspringen:* 1. v. Rijswijk Spado 1.90 meter. *Diskuswerpen:* 1. Bulstra Sprint 40.24 meter. 2. M. Vinken Caesar 37,48 meter.

MEISJES: 100 meter: 1. M. Lommen Sprint 12,7 sec., 3. E. Stijnen Caesar 13.6 sec. *200 meter:* 1. M. Lommen Sprint 25,5 sec. *Hoogspringen:* 1. M. v. Westelate P.H. 1.50 meter. *Kogelstoten:* 1 J. Smit Springbokken 11.73 meter. *Diskuswerpen:* 1. J. Smit Springbokken 32,12 meter. *Speerwerpen:* 1. Teeuwen Festina 38.30 meter.

Verspringen: 1. M. Willemen Sprint 5.10 meter.



Een momentopname van de ontmoeting tussen Te Werve Rijswijk en Hockeyvereniging Assen.

Limburgse titelstrijd in Ospel

Uitslagen dressuur- en springwedstrijden

Van onze paardesportmedewerker

NEDERWEERT — De uitslagen van de Limburgse dressuur en springruiters gehouden te Ospel luiden als volgt:

Dressuur: achttallen zwaar: 1. Rijdt met Beleid Meerlo 213,25 pn.; 2. De Maasruiters Kessel 211 pnt.; 3. De Peelrossen Ospel 102 pnt.; 4. Reyvenhof 90 pnt.; **achttallen middel:** 1. De Cavaliers Helden 109,25 pnt.; 2. De Peeldraver IJsselstein 99,50 pnt.; 3. De Paardenvrienden Reuver 95,50 pnt.; **achttallen klasse licht:** 1. Rijdt met Beleid Meerlo 107 pnt.; 2. Venlose Ruiterclub Venlo 106 pnt.; 3. De Cavaliers Helden 106 pnt.; **viertallen klasse licht:** 1. Heibloem Roggel 123,75 pnt.; 2. De Edele Viervoeters Merkelbeek 117,25 pnt.; 3. De Wittenhorst Horst 116,25 pnt.; **viertallen klasse midddel:** 1. De Heideruiters Tegelen 118,50 pnt.; 2. Voorop Kerkrade 112,75 pnt.; 3. De Paardenvriend Reuver 109 pnt.; **individueel klasse zwaar:** 1. J. Rutten Grathem met Banjo 209,5 pnt.; 2. J. Peters Weert met Samana 199,25 pnt.; 3. E. Vlaar de Peel met Mister Gen 186,25 pnt.; **ind. kl. middel II:** 1. Mej. M. Wagemans Weert met Iron 98,5 pnt.; 2. F. Hoeymakers Sevenum met Casamir 96 pnt; 3. H. Hendriks Velden met Hurricane 91,5 pnt.; **ind. kl. middel I ring 6:** 1. mej. Y. Lintzen Beek met Achmed 96,5 pnt.; 2. L. Willems Meerlo met Loretto 94,5 pnt.; 3. J. Knapen Ospel met Halita 93 pnt.; **klasse middel I ring 7:** 1. Mej. v.d. Kamp Weert met H. Dogma 105 pnt.; 2. A. Schoofs Velden met Jerico 99 pnt; 3. mevr. A. Willems Meerlo met Little Boy 99 pnt. **kamp. kl. middel I na afkampen:** Mej. Y. Lintzen Beek met Achmed; **ind. kl. L II ring 8:** 1. J. Hendriks Venlo met Fresco 109,5 pnt.; 2. H. Geurts Velden met Ginalda 108,5 pnt.; 3. J. Hoeymakers Sevenum met Jeroen 106 pnt.; **ind. kl. l. II ring 9:** 1. L. Bollen Grathem met Iwan 105,5 pnt.; 2. J. Philipsen Castenray met Jupiter; 3. P. Kersten Helden met Jagowz 98 pnt.; **kamp. kl. l. II na afkampen:** J. Hendriks Venlo met Fresco; **ind. kl. l. I ring 10:** 1. R. Brouns Beek met Ayghem 107,5 pnt.; 2. F. Jaspers Velden met Br. Beauty 102,5 pnt.; 3. mej. P. Korsten Weert met Laila 102 pnt; **ind. kl. L. I ring 11:** 1. Mej. M. Peperzak Venlo met Abgar 109,5 pnt.; 2. H. Nelissen Geleen met Golden Dream 107 pnt.; 3. Bastiaans Kerkrade met Johny 99,5 pnt.; **ind. kl. L. I ring 12:** 1. R. Tillemans Helden met Godewind 102,5 pnt.; 2. J. Pouls Baarlo met Judith 96 pnt.; 3. Van Eyck Ospel met County 96 pnt.; **kamp. kl. L. I na afkampen:** H. Willems Kessel met Fulco 104,5 pnt.

Springen

Springen kl. B: 1. kamp. R. Brouns Beek met Ayghem 0 strafpnt. 29,8 sec.; 2. R. Wijnands Meterik met Carolien 0 strafpnt. 31,6 sec.; 3. J. Berden Blerick met Isabel 0 strafpnt. 31,9 sec.; **kl. licht:** 1. kamp. J. Renet Echt met Ronald 0 strafpnt. 29,3 sec.; 2. Mevr. A Willems Meerlo met Little Boy 0 strafpnt 30,4 sec.; 3. F. Janssen Schinnen met Golden Wonder 0 strafpnt. 30,5 sec.; **klasse middel:** 1. kamp. L. Schellinx Gulpen met Paco 0 strafpnt. 38,1 sec.; 2. H. Peeters Keent met Ilja 0 strafpnt. 40,2 sec.; 3. R. Lemans Beek met Icarius 4 strafpnt. 40,3 sec.; **klasse zwaar:** 1. kamp. Mej. A. Teelen Maasniel met Con Dios 4 strafpnt. 39,1 sec.; 2. E. Hendrix Grathem met Mimosa 4 strafpnt. 41,4 sec.; 3. H. Verwijlen Echt met Juventus 12 strafpnt. 45,2 sec.; **eenspannen landbouwtuigpaarden open klasse:** 1. P Verstappen Meterik met Clivia; 2. J. Houtappels Helden met Gert Bals; 3. G. v. Lier Helden met Hero; **eenspannen landbouwtuigpaarden gereden door dames:** 1. mevr. Bouten-Baltussen Meterik met Clivia; 2. mej. Th. Jaspers IJsselsteijn met Bianca; 3. Mevr. v.d. Broek Sevenum met Karin.

HVA Assen winnaar van hockeytoernooi Heerlen

Van onze hockeymedewerker

HOENSBROEK — Onder ideale weersomstandigheden is zaterdag en zondag in het Emmastadion te Hoensbroek door 19 hockeyelftallen (12 heren- en 7 dameselftallen) gestreden om de „Kueb van Heële"-beker.

Evenals vorig jaar, namen 2 Duitse ploegen uit Aken en Keulen aan dit toernooi deel. Verder elftallen uit geheel Nederland. Bij de heren waren Heerlen en MHC uit Maastricht met respectievelijk 3 en 2 elftallen aanwezig.

Wisten MHC en Heerlen vorig jaar nog de eerste en tweede plaats voor zich op te eisen, dit jaar verliep alles geheel anders. Maastricht, danig verzwakt door uitvallen van diverse spelers van de kerngroep, wist in haar poule weliswaar de eerste plaats te bereiken, doch struikelde in de halve finale over HVA uit Assen, hoewel HVA pas aan het einde van de verlenging het winnende doelpunt wist te scoren. Te Werve, winnaar van poule B, speelde in de andere halve finale tegen MEP uit Boxtel. Te Werve eiste via een 3—0 zege een finaleplaats op. In die finale speelde HVA tegen Te Werve, doch de vermoeidheid aan het einde van de tweede speeldag begon een rol te spelen. Ondanks diverse kansen aan beide zijden, werd de eindstand 1—1. Ook in de verlenging bleef de stand 1—1 en moest doelschieten de toernooiwinnaar aanwijzen. HVA was de gelukkige en won het doelschieten met 2—1.

MHC speelde tegen een goed draaiend MEP uit Boxtel om de derde en vierde plaats. Maastricht, helaas niet in zijn competitieopstelling, wist verdedigend de zaken goed te regelen, doch kon aanvallend geen vuist maken. De eindstand was 0—0, ook de verlenging bracht hier geen beslissing. Bij het doelschieten gaf de grotere routine van MEP de doorslag.

Uitslag heren: 1. HVA uit Assen; 2. Te Werve uit Den Haag; 3. MEP uit Boxtel; 4. MHC uit Maastricht.

De drie deelnemende elftallen van Heerlen kwamen niet verder dan een 6e, 9e en 12e plaats.

Bij de dames werd in één poule door zeven elftallen een halve competitie gespeeld met als inzet eveneens een beker. Na een spannend verloop toonde het eerste elftal van Heerlen zich het sterkste door alle wedstrijden te winnen, zonder zelfs een tegendoelpunt toe te staan. Goede tweede werd Te Werve en derde MHC uit Maastricht.

Dankzij de voortreffelijke organisatie en de belangeloze medewerking van velen, waaronder enkele bondsscheidsrechters, kan de hockeyclub Heerlen op een zéér geslaagd hockeytoernooi terugzien.

Sittardia-Bratislava woensdag 19 september

Van onze sportredactie

SITTARD — Sittardia speelt zijn eerste wedstrijd voor het Europa Cuptoernooi zaalhandbal tegen CH Bratislava „thuis" op woensdag 19 september. De return is op zaterdag 6 oktober in Bratislava.

Ook Schnitger stopt

Nieuwe leiding Oranje-hockey

Van onze verslaggever

AMSTELVEEN — Het Nederlandse hockeyteam, dat de afgelopen dagen heeft ondervonden hoe moeilijk het is een favorietenrol te vertolken, zal vanaf volgende week onder totaal andere leiding staan. Behalve coach Ab van Grimbergen zette ook manager Hans Schnitger een streep onder zijn besognes met de hockeyploeg.

Schnitger: „Mijn afscheid staat niet in verband met dat van Van Grimbergen, al lijkt het op het eerste gezicht een logische zaak. Voor ons beiden is het domweg niet langer mogelijk de drukte van onze normale dagtaak te combineren met de werkzaamheden die we voor de hockeyploeg hebben te doen. De internationale kalender is de laatste jaren zo uitgebreid geworden, dat een combinatie van die twee



Cees Tania, eerste hockeycoach in volledige dienst?

voor een amateur, iemand met een normale werkkring dus, niet langer een haalbare kaart is".

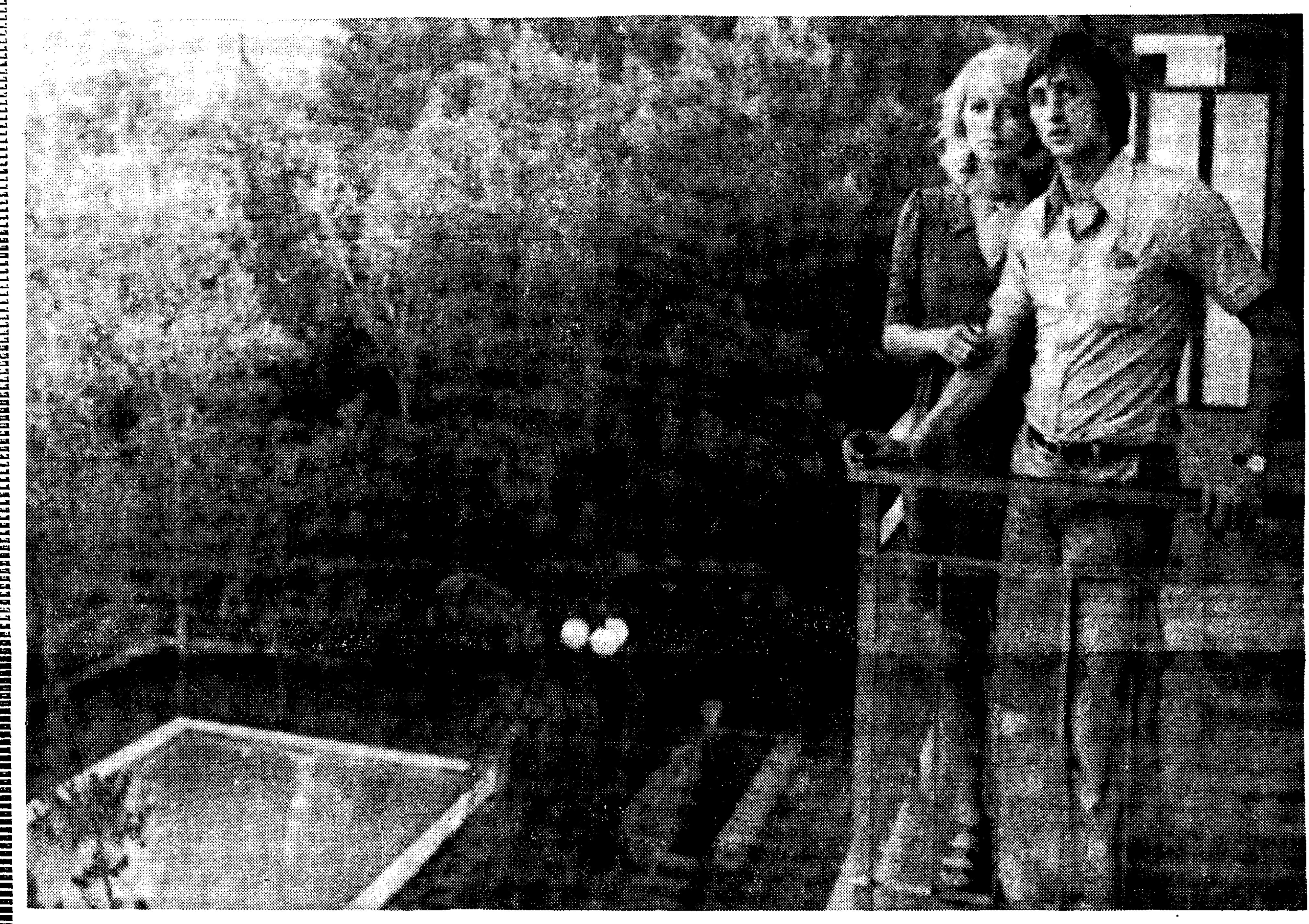
Het is ook om die reden, dat de begeleiding van de Nederlandse ploeg een totaal ander karakter gaat krijgen. De nieuwe coach, waarvan met aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid mag worden aangenomen dat die naar de naam Cees Tania zal luisteren, zal de eerste zijn in volledige dienst van de Koninklijke Nederlandse Hockeybond.

Behalve dat Hans Schnitger (directeur van een machine-industrie in Enschede) overtuigd is van de onmogelijkheid nog langer twee heren intensief te dienen, is er voor hem nog een andere overweging geweest te stoppen met zijn bezigheden als manager van de hockeyploeg. Schnitger: „Ik heb nu acht jaar als manager achter de rug en dat is een hele druk. Eigenlijk vind ik dat lang genoeg. Ik ben nu 58 en de tijd is rijp dat een jongere het werk overneemt".

In Amstelveen is de besnorde manager er nog wel bij. En zoals dat vanaf het moment dat hij in 1965 de elftalcommissie van de KNHB binnenstapte het geval is geweest, is hij ook tijdens dit wereldtoernooi de rust zelve. Schnitger: „Ik ben een erg gelijkmatig mens. Ik wind me nooit op. Dat is in mijn functie als manager een erg prettige bijkomstigheid. Die heb ik dan kennelijk meegekregen".

GEZIN CRUIJFF OP FLAT VLAKBIJ STADION





● *Vrijdag neemt het gezin Cruijff zijn intrek in een luxe flat aan de Calle de Caballeros in Barcelona. Johan en Danny hebben een keus gemaakt uit vijftig huizen en appartementen. De keus was erg moeilijk.*

Cruijff wilde het liefst een woning vlak bij het stadion van FC Barcelona. Daarom heeft hij afgezien van woonruimte in Casteldefells: de verbindingen tussen deze badplaats en Barcelona zijn niet te best. De flat van de Cruijffs ligt dicht bij het stadion van FC Barcelona en biedt uitzicht op het nieuwe werkterrein van Johan.

De flat telt een grote woonruimte, vijf slaapkamers, drie badkamers en een grote keuken. Deze week hebben Danny en Johan de handen vol met het inrichten van hun nieuwe onderkomen.

Hierboven Johan Cruijff voor het appartement aan de Calle de Caballeros. Daaronder: de Cruijffs op het balkon van hun op de derde verdieping gelegen flat.

(Fotos Jan Stappenbeld)

HOE GROOT IS ZELFSTANDIGHEID SECTIEBESTUUR?

FBO eist duidelijkheid

DEN HAAG — De Federatie van Betaaldvoetbal Organisaties, de FBO, eist van het dagelijks bestuur van de KNVB duidelijke richtlijnen over de zelfstandigheid van het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB. De FBO zal dan ook donderdagavond op de algemene vergadering van de sectie betaald voetbal het voorstel lanceren dat het sectiebestuur op korte termijn met het dagelijks bestuur van de KNVB moet gaan praten over de zelfstandigheid.

De heer H. Choufoer, voorzitter van de FBO: „Wij zullen natuurlijk eerst de beleidsnota van het sectiebestuur moeten afwachten, maar zoals de zaken zich de laatste tijd hebben ontwikkeld, is het onverantwoord betaald voetbal te leiden. Wij zullen het sectiebestuur dan ook adviseren eerst contact met het bondsbestuur op te nemen over de zelfstandigheid van dit college in de bond. Of het sectiebestuur, dat onlangs zijn zetel ter beschikking stelde, donderdag wordt herbenoemd is dan ook nog een open vraag".

Zoals bekend, trad het sectiebestuur onlangs na de affaire-Cruijff af en worden nu slechts de lopende zaken afgehandeld. Sectiebestuurslid B. Nijland: „Wij willen niet vooruitlopen op de beleidsnota die wij donderdagavond op de vergadering zullen overhandigen, maar ik kan wel reeds zeggen dat aan bepaalde eisen die wij hebben gesteld, onder andere betreffende zelfstandigheid, moet worden voldaan, willen wij ons opnieuw beschikbaar stellen".

LONDEN —Brendan Foster, een 25-jarige onderwijzer, heeft tijdens een internationale atletiekontmoeting in Londen het wereldrecord op de 2 mijl scherper gesteld: 8.13.8. Foster bleef twee tienden van een seconde beneden het oude record dat op naam stond van de Fin Lasse Viren.

Zege damesdubbel voor Betty Stöve

NEWPORT — Betty Stöve heeft met de Franse Françoise Durr het damesdubbel gewonnen van het tennistoernooi in Newport. De combinatie won met 6—4 en 6—3 van de Amerikaansen Janet Newberry en Pam Teegarden.

De Australische Margaret Court won met 6—3, 6—2 de singlefinale van de Amerikaanse Julie Heldman. Het was haar 12de zege in 15 toernooien.

Hilde Körver overleden

HEERLEN — Hilde Körver, echtgenote van MVV-doelman Frans Körver, is maandagmorgen na een langdurige ziekte overleden in het De Weverziekenhuis te Heerlen. Zij is 35 jaar geworden. De eucharistieviering en begrafenis vinden plaats op donderdagmorgen half elf in de kerk van de H. Petrus-Canisius te Puth-Schinnen.

John van der Borst bij damselectie

ARNHEM —In Arnhem wordt zaterdag de eerste trainingsdag voor de nationale selectie van jeugddammers gehouden. De selectie bestaat uit 25 dammers. Er is één Limburger bij, de 16-jarige John van der Borst uit Hoensbroek, lid van de damvereniging Eureka.



TOLEDO — De Pool Szodza won de vierdaagse amateurronde van Toledo. De Fransman Pianaro werd tweede in het eindklassement en Frits Schür derde. Nederlandse renners wonnen de laatste twee etappes. Den Hertog won de vijfde rit en De Waal de zesde.

HERSTAL — De Belg Peters won een wedstrijd over 125 km. te Herstal in 3.10. Tweede werd F. Slüper (Spekholzerheide) en derde W. Wilms (Munstergeleen).

JUPILLE — De uitslag van een wedstrijd over 96 km. in Jupille aan de Maas was: 1. Frits Slüper in 2.20. 2. H. Smits, 3. B. Ceulen. 4. J. Roemerman, 12. Jan Langen. 13. M van Pol. 14. Jacob Langen. 16. L. Meijers. 17 M. Hermans.

ALKEN — Een wedstrijd over 110 km te Alken (B) is gewonnen door de Belg Bruna Jarenco, die de Schaesberger Hub Geilenkirchen in de sprint klopte. Als derde eindigde de Nederlander Peter Kuijs op 30 sec.. 5. Math Maessen, Elsloo; 8. Michel Smeets, Meers; 50 deelnemers.

● Espanol heeft het voetbaltoernooi in Cadiz gewonnen door een 1—0 zege in de finale op Atletico de Bilbao. Ajax werd, zoals reeds bericht, derde.

VV Stadbroek verloor

Van onze sportredactie

DEN HAAG — De VV Stadbroek heeft het tegen de KNVB aangespannen kort geding verloren. Op 13 mei moest VV Stadbroek van de KNVB het restant van de wedstrijd Stadbroek-Sittard met tien man uitspelen.
VV Stadbroek deed dat onder protest. De KNVB hield voet bij stuk, waarop Stadbroek de KNVB voor de rechter daagde. De laatste poging van Stadbroek om het restant met elf spelers te mogen uitspelen, was echter ook vergeefs.
Voor de Haagse rechtbank kreeg de KNVB gisteren gelijk; de vordering van Stadbroek werd afgewezen.

AUTO'S & MOTOREN

J. Peters auto's en motoren nieuwe MERCEDES diesel uit voorr. leverb. zeer binnenkort de nieuwe 240 diesel Mercedes 220 D okt. '72 46.000 km. gel. elektr. schuifdak, stuurbekr. radio enz. a. nw. Mercedes 220 D '70 motor 35.000 km met schuifdak, Mercedes 220 D '71 met nieuwe motor zeer mooi, Mercedes 220 benzine '69 elek. schuifdak, stuurbekr. radio enz. Als nieuw, Mercedes 250 C coupé '69 zeer mooi, prima motor, gerev. Mercedes motoren alle typen, Opal Ascona 1600 '73 6000 km gel. als nieuw, Peugeot 304 de luxe 11 mnd. oud, a. nw. Peugeot 504 met nieuwe motor '70 zeer mooi. Ford Taunus 12M '69, Ford Taunus 1800 S '70 inr. en fin. mog. Autobedr. J. Peters, Van Pallantstr. 51, Haelen, tel. 04759-2352-2215.

Speciale aanbieding. In onze afdeling gebruikte automobielen bieden wij enige auto's aan die gezien hun leeftijd, kilometerstand en prijs zeer interessant zijn OPEL Kadett 1969 1970 1971, Opel Ascona 1971, Opel Manta 1971, Opel Rekord 1969 1970 1971 Opel Commodore 1969 1970 1971 1972, Ranger 1970, Vauxhall Viva 1971 1972, Vauxhall Victor 2000 Vauxhall Firenza, Buick Skylark, Chevrolet Impala 1970, Peugeot Diesel 204, Morris Mini, Fiat 124 1971, VW 1970. Alle auto's met volledige garantie. 2 weken proefrijden. 3 maanden volledige garantie op alle onderdelen en arbeidsloon. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Inruil en financiering mogelijk. Canton Reiss Waar u auto's met service koopt Honigmanstraat 63-65 Heerlen. x

TIEN JAAR OPNIEUW DUITS GEBIED

Hillensberg, drie dagen het „Salzburg" van de Zelfkant

HILLENSBERG — Tien jaar geleden — in 1963 — werd de Selfkant weer Westduits gebied. De inwoners van de negen dorpen beschouwen de 14 jaar, doorgebracht onder Nederlands beheer, niet als een Babylonische gevangenschap maar kijken vandaag nog vol dankbaarheid terug naar het „Wirtschafswunder vom Selfkant" dat veel groter was dan waar ook in de Bondsrepubliek. Daarom hebben de organisatoren van het „Grenslandfeest" dat van 1 t.m 3 september in Hillensberg wordt gehouden een groot internationaal programma samengesteld.

Men wil er een algemeen verbroederingsfeest van maken, waar geen grenzen een hinderpaal zijn en alle tegenstellingen verdwenen zijn. „Aan beide zijden van de grens spreekt men hetzelfde dialect" zeggen de organisatoren. „Wij hebben dezelfde zeden en gewoonten en eeuwen lang leefden Selfkanters en Limburgers — vanaf Karel de Grote — naast elkaar. Daarom wordt het een fantastisch festijn — tussen mensen die wonen in een land zonder grenzen — waaraan muziekcorpsen uit Bingelrade, Broek-Sittard, Doenrade, Jabeek, Leyenbroek Schinnen, Seelbach (Schwarzwald) Susterseel en Tudderen plus de „Trommel-Fluitercorpsen uit Birgden, Gilrath, Golkrath, Jabeek, Munstergeleen, Schafhausen, Susterseel, Tudderen en Wehr glans en glorie zullen geven. Bovendien zorgt de sterke schutterij van Hillensberg voor een eeuwenoude traditie door pas en maat aan te geven en de folklore van de „Schützenbruderschaften'' uit te dragen."

Grenspalen

Het Grenslandfeest begint op zaterdag 1 september met de feestelijke opening van de grenspalen tussen Hillensberg en Doenrade. Burgemeesters van de omliggende gemeenten en prominente autoriteiten zullen hier elkaar en de feestende aanwezigen begroeten. Burgemeester P. Heynen van de Selfkant — vergezeld door Gemeindedirector Laumen en Ortsvorsteher Dahlmans — zal een welkomstwoord spreken en het feest officieel openen. Onder het spelen van de „Europa-hymne" door de „Bergkapelle" uit Hillensberg worden de Nederlandse en Duitse vlaggen gehesen, terwijl 200 duiven en honderden ballons het luchtruim kiezen. Om half acht gaan de „deuren" van de enorme feesttent wagenwijd open en begint Pierre Cnoops met alle genodigden en feestvierenden plus de verschillende muziekverenigingen aan een muzikale avond waarvan het slot bestaat uit een „Aufforderung zum Tanz".

Feeststoet

Zondagmorgen 2 september beginnen dag en feest met een plechtige hoogmis waaraan de Bergkapelle en het kerkkoor hun medewerking verlenen. Om half elf heeft een internationaal Frühschoppen plaats met muzikale begeleiding. Om 13 uur begint de intocht en de ontvangst van de deelnemende muziekverenigingen waarna om 13.45 uur de feesttoet door het dorp trekt. Vanaf half drie worden in de grote tent concerten gegeven door harmonieën en fanfares, terwijl de „Trommel- en Fluitenkorpsen" het paviljoen in de feestweide ter beschikking hebben. Om 15 uur concerteren ruim 200 muzikanten onder één dirigent in de feestweide. Deze dag wordt besloten met het „Grenslandbal" waarvoor de 14 man sterke Dolf-Dokter-Band is gecontracteerd. Maandagmorgen 3 september is Hillensberg reeds vroeg in rep en roer.

Om 10.30 uur opent de feesttent met de „Klompendans" waarbij de „Bergkapelle" tekent voor de muziek. Om 15 uur begint de middag voor de kinderen, die met allerlei spellen worden bezig gehouden. Het „Grenzlandabschluszbal" — weer met muziek van de Dolf-Dokter-Band begint om 20 uur en zal een waardig besluit vormen van dit „Verbroederings-Grenslandfeest". Voor de beste dansparen wordt een verblijf voor twee personen (14 dagen) in het „Schwarzwald, een achtdaagse reis aan de Mosel voor twee personen, een „Einkaufsbummel" voor één persoon in een Europese hoofdstad en meerdere waardevolle en attractieve prijzen beschikbaar gesteld. De organisatoren van dit Europese muzikale Verbroederingsfeest de Bergkapelle en het „Trommler und Pfeifercorps hopen dat Hillensberg begin september drie dagen lang als het „Salzburg" van de Selfkant zal fungeren...

IN GESPREK

Kudde

Als men de kwestie Gijsen en de rest van Katholiek Limburg goed gevolgd heeft, dan zijn enkele dingen zonder meer duidelijk.
De Bisschop heeft vanaf zijn benoeming (zo'n kleine 1 ½ jaar geleden) tot nu toe, nog niets anders gedaan dan geruzied.
Als Katholiek moge hij dan een hoge plaats innemen, takt is in geen enkel geval zijn sterkste zijde.
Rechtschapen mensen zoals Mgr. Beel, Dr. v. Kempen, Drs. v. Odijk en nog enkele kaderfiguren van het bisdom heeft hij zonder meer aan de kant gezet. Met de H.T.P. ligt Monseigneur hopeloos overhoop.
Met de meerderheid van de Limburgse Dekens zit het niet snor en ik dacht dat de meerderheid van het gewone kerkvolk ook wel hoopjes baler van deze man gekregen heeft.
Toch valt het op dat zodra bepaalde minder geslaagde handelingen van de Bisschop in de openbaarheid komen, ingezonden stukken met een duidelijk Pro-Gijsen, de meerderheid van de dagbladen sieren.
Dat de oude behoudenden een zeker fanatisme met zich dragen is bekend. Dat ze min of meer georganiseerd eensluidende ingezonden stukken blijven produceren is een opvallendheid, die ik meende te moeten signaleren.
Al was het alleen maar ter waarschuwing dat de kudde achter Gijsen niet alleen zo groot niet is, maar duidelijk een KUDDE blijkt te zijn.

ROERMOND **J. Konings.**

Weemoed

Ik ben blij dat we hier in Limburg mgr. Gijsen als bisschop hebben. Hij is een tweede Lemmens. Het is tegenwoordig schijnbaar de normaalste zaak van de wereld dat de priesters trouwen. Ik begrijp die meisjes niet. Heeft een toog dan niets meer te zeggen? De huidige situatie is te wijten aan de ouders. Zij weten niet waar hun verantwoordelijkheid ligt, en hebben geen gezag meer. Ik denk met weemoed terug aan het mooie oude Limburg in de tijd van monseigneur Poels.

MAASTRICHT **J. Theunissen-de la Haye**

H.T.P.

Wat voor een opleiding ontvangen de stagelopende studenten van de HTP betreffende hun toekomstige loopbaan hetzij als pastoraal werker hetzij als toekomstig priester?? Ik houd mijn hart vast als ik er aan denk, dat deze heren (nu nog snotneuzen) straks godsdienstonderricht moeten geven om nog maar niet te spreken van het feit, dat zij hun priesterlijke functie moeten uitoefenen. Wie de brief van de betreffende studenten heeft gelezen, vraagt zich terecht af, waar moet dat heen? Deze brief is zonder meer schoftig. Deze heren mogen nooit of te nimmer pastoraal werker worden en zeker niet priester gewijd worden.

Wij zijn beter gediend met géén priesters dan met priesters met dergelijke inslag. 5 jaar, zo hebben wij kunnen vernemen, lopen deze studenten stage. 5 jaar. En in deze 5 jaar heeft men hen op de HTP géén fatsoen bijgebracht, géén menslievendheid, géén eerbied voor het hoogste Kerkelijke Gezag, géén gehoorzaamheid, géén trouw, géén volgzaamheid en naar ik mag aannemen géén liefde voor het gebed. Is het dan te verwonderen dat onze bisschop monseigneur J. Gijsen wil overgaan tot het inrichten van een convict?
Dat niet alle stagelopende studenten het met de gang van zaken eens zijn op de HTP mag men aannemen daar onze bisschop deze brief via een omweg in handen heeft gekregen. Wanneer de leiding van de HTP op deze voet wil doorgaan, moet zij zonder meer verdwijnen. Het is méér een centrum van opruiing tegen alles wat met de Roomskatholieke Kerk te maken heeft. Wij worden de laatste tijd geconfronteerd met een geloofscrisis en van deze geloofscrisis wordt voedsel gegeven op de HTP. Daarom moet de bisschop duidelijke taal spreken zodat de eenvoudige gelovige weet, waar hij moet staan.
Daarom moet óók het geëxperimenteer wat betreft de liturgie tijdens de h. mis afgelopen zijn. De nieuwe richtlijnen aangaande de viering van de h. mis, zijn reeds lang door Rome bekendgemaakt. Maar veel priesters storen zich daar niet aan. Zij willen zelf pausje spelen in de hem toegewezen parochie. En dan maar klagen dat zo weinig mensen nog naar de kerk gaan.
Aan allen die trouw willen blijven aan de Leer en het Gezag van de Roomskatholieke Kerk zou ik willen vragen. Stuur een kaartje naar onze bisschop met vermelding: „Wij staan onvoorwaardelijk achter u".

HOENSBROEK. **H. A. Marijnissen**

N.K. of R.K. (II)

De heer P. J. Busio uit Sittard heeft ook gemeend een bijdrage te moeten leveren in het belang van de Kerk in ons bisdom.
Ik heb die driemaal gelezen en zou er zelf bijna een warhoofd van geworden zijn. Het hele stukje hangt als los zand aan elkaar en druipt van insinuaties. Het zou me nog niet de moeite waard geweest zijn hem (Busio) op zijn nummer te zetten als hij de antichrist niet veronderstelde in een dominee in Ierland of een bisschop in Nederland.
Trouwens, bij mijn weten heeft Christus het, in deze zin, nooit over de antichrist gehad. Maar als het waar mocht zijn dan kan de antichrist even goed vanuit Sittard een vuil ingezonden stukje schrijven om zodoende de door z.h. de paus aangestelde en door hemzelf gewijde bisschop van Roermond in een goddeloos daglicht te stellen.
Mijnheer Busio, u moet eerst eens goed nadenken voor u wat opschrijft en nog wel publiceert.
De groeten van de kleine katholiek (wat een nederigheid na eerst zo hoog van de toren geblazen te hebben), die ook gedoopt is in den Naam van de Vader enz., zoals u hetzelf zo roerend uitdrukt, worden in dank aanvaard met de wens en de hoop, dat u de bij die doop ontvangen genade in de toekomst zult weten te waarderen c.q. eraan te beantwoorden.

BEEK(L) **Frans Hovers**

Bezorgd

Wij maken ons bezorgd, zeer bezorgd over de Kerk in Limburg, vooral door het ernstige recente conflict tussen bisschop en H.T.P. Over de theologische en kerkrechterlijke aspecten van deze kwestie kunnen wij, gewone leken, geen oordeel vellen. Uit de krantenberichten en commentaren menen wij echter te mogen opmaken, dat dit conflict ook een zuiver menselijke kant heeft waarover wij ons wel een oordeel kunnen vormen.
Er wordt gezegd, dat de bisschop veel, te veel van zijn priesters eist, hetgeen onder meer zijn exponent zou vinden in de eis, dat een kandidaat-diaken moet beloven het breviergebed te onderhouden.
Mgr. Gijsen is niet de eerste bisschop van Roermond, van wie gezegd wordt veel van zijn priesters te eisen. Mgr. Lemmens deed dit in nog veel sterkere mate en het leidt geen twijfel, dat hij juist daarom zo door het volk van Limburg op de handen werd gedragen. Want dit wist wel en ervaarde, wat goed voor haar is. Mgr. Lemmens durfde zelfs van zijn priesters te eisen, dat zij aanzienlijk méér deden dan strikt was voorgeschreven. Hij hield niet van mensen, die maar net doen, waartoe zij verplicht zijn. Toen de televisie zijn intrede deed, verbood hij zijn priesters een tv-toestel aan te schaffen. Niet omdat hij in zo'n toestel iets verkeerds zag, maar omdat hij van oordeel was, dat priesters een voorbeeld moesten zijn van sobere levenshouding. Hij achtte het niet juist, dat een priester zich een luxe permitteerde waartoe de gewone man niet in staat was. Om dezelfde reden verbood hij aan priesters, behoudens in dringende gevallen, het persoonlijk bezit van een auto.
Deze en soortgelijke eisen hebben onder de priesters veel kwaad bloed gezet. Men vond, dat de bisschop geen enkel recht had om zo'n „dictatoriale" eisen te stellen. Maar jaren later bevestigde Vaticanum II deze visie volkomen door uitdrukkelijk te stellen, dat de priesters een voorbeeld van soberheid moeten zijn. Daarmee werd waarachtig niet de versobering van kerkgebouw en interieur bedoeld, maar versobering van eigen leven.
Het is alleszins te begrijpen, dat degene die zich daardoor „bevoogd" voelen, in verzet komen. Dit deden verschillende priesters tegen Mgr. Lemmens en thans méér openlijk, tegen Mgr. Gijsen. Maar is dat, hoe begrijpelijk ook, wel redelijk? Iedereen vindt het volkomen normaal, dat aan een ambtsdrager eisen worden gesteld, die hoger zijn naarmate de functie hoger is. Moet een bisschop dan niet de hoogste eisen stellen aan zijn priesters, aan mensen, die in feite de hoogste opdracht te vervullen hebben? Zou het geen ontstellend grote onderwaardering van het priesterschap zijn, als de bisschop met minder genoegen nam?
Sinds die tijd kan er nog zoveel veranderd zijn, niemand zal ontkennen, dat de leken nu, evenals toen respect hebben voor en behoefte hebben aan priesters, die aan de hoogste eisen voldoen.
De dekens hebben altijd duidelijk doen blijken dat zij niets tegen de persoon van de bisschop hebben. Wanneer zij in het verleden kritiek op hem hadden, betrof het uitsluitend zijn manier van optreden. Wij vertrouwen oprecht, dat zij het met ons eens zijn, dat in het conflict van thans de bisschop niet anders kon doen dan hij deed. Maar, zelfs als deze erkenning moeilijk is, vertrouwen wij erop, dat zij de belangen van het volk Gods in Limburg zwaarder zullen laten wegen dan hun eigen inzichten.

NAMENS DE GEBEDSACTIE LIMBURG. **P. Frissen**

Unie BLHP

In het programma van de ROZ werd dezer dagen een causerie gewijd aan de demokratie binnen de Unie BLHP. Gezien de aktualiteit van het funktioneren van demokratie binnen alle geledederen van onze maatschappij — dus ook in de vakbeweging — had hierover een waardevolle discussie kunnen ontstaan.
Bij diskussies als deze, is het echter zaak te zorgen voor gesprekspartners die voldoende over het onderwerp geïnformeerd zijn, zodat het thema zo indringend mogelijk behandeld kan worden. Het is ons dan ook een raadsel hoe in het panel twee leden zitting konden hebben die nooit lid waren van de Unie BLHP en evenmin binding hebben met een beambtenvakorganisatie.
De opmerking van een van de panelleden, die desgevraagd antwoordde dat hij van het onderwerp niet op de hoogte was, was dan ook ronduit verbazingwekkend.
Mede door dergelijke uitlatingen komt het ons voor, dat in plaats van demokratie binnen de Unie te behandelen, de uitzending benut werd om tegen de Unie als zodanig te ageren.
Bij nieuwe produkties met als onderwerp de Unie BLHP, lijkt het ons raadzaam deze qua opzet zorgvuldiger voor te bereiden. Hierdoor kunnen de programma's aan objektiviteit en integriteit winnen.

ROERMOND

Het D.B. van de Kring Unie BLHP te Roermond L. P. G. Frissen. Vice-voorzitter.

Limburg en Chili

In het Limburgs Dagblad schreef pater Frans Weijmer over het rechtse optreden in Chili tegen de wettig gekozen regering Allende.
De arbeidersklasse en de regering voeren een verbeten strijd tegen de politiek van de ondernemers, die via de chaos proberen weer aan de macht te helpen met alle gevolgen vandien voor de arbeidersklasse. Daarmede steunt rechts op de grote geldbronnen in het buitenland. Op een gegeven moment zegt Frans Weijmer die voorlopig niet naar Chili mag terugkeren: „Ik zit me hier op te vreten dat ik niets kan doen". Ik kan me deze situatie van pater Weijmer volledig voorstellen. Wat daar gebeurt roept bij velen en ook bij mij grote weerzin op. Ook mij jeuken de handen, niet alleen over wat in Chili gebeurt, maar ook hier en met name in Limburg. Economische machten gesteund door buiten lands kapitaal en rechtse regeringen, hebben in korte tijd in Limburg een gehele bedrijfstak grotendeel afgebroken. Duizenden vervroegd gepensioneerden en hun gezinnen verkeren in grote financiële moeilijkheden. Van het beloofde werk in de mijnstreek is praktisch le moeilijkheden. Van het beloofde werk in de mijnstreek is praktisch niets terecht gekomen. Tienduizenden arbeiders moesten naar West-Duitsland pendelen, omdat daar meer te verdienen valt. Er gaat bijna geen dag voorbij of er verschijnen berichten over de chaos of noodtoestand (zo u wilt) in de Limburgse gezinnen. Opvallend is daarbij dat diegenen, die daar daadwerkelijk iets tegen willen ondernemen, praktisch niet aan het woord komen zoals b.v. de mijnwerkersaktiegroep, die al jaren opkomt voor werk, verhoging van loon en pensioenen.
Wat betreft het optreden van rechtse elementen en economische kapitaalsgroepen (ondernemers) verschilt de toestand in Limburg niet veel met die in Chili. Wat let pater Weijmer en met hem vele andere oprechte Limburgers, die van mening zijn dat ook hier de toestand niet langer geduld kan en mag worden, gezamenlijk op te treden voor een beleid dat de bevolking werd beloofd.
Limburg staat in de komende weken in het middelpunt van de belangstelling, omdat binnenkort over de werkgelegenheid en de mijnwerkerspensioenen in de tweede kamer gesproken wordt.
Eén ding staat wel vast: de KVP-minister Lubbers (een rechtse Nederlander) heeft al kenbaar gemaakt dat Limburg van hem niets hoeft te verwachten. Een reden te meer om juist nu in Limburg gezamenlijk een vuist te maken om voorgoed een einde te maken aan de rechtse politiek d.w.z. aan de noodtoestand waarin Limburg verkeert en op te komen voor hogere lonen, werkgelegenheid en een drastische verhoging van de pensioenen.

HEERLERHEIDE

De mijnwerkersaktiegroep A. H. Polman

Mozambique

Als er één zaak is die in alle kranten de voorpagina's gehaald heeft, dan is het het nieuws over de gruweldaden, bedreven door de Portugezen in Mozambique, in hun wanhoop over de successen van de bevrijdingsbeweging FRELIMO in datzelfde gebied.
Merkwaardigerwijs wordt in al die berichten vrijwel nooit verwezen naar de instelling die in Nederlands sinds 1969 hulp tracht te verlenen aan de slachtoffers van deze gruweldaden en aan de bevrijdingsbewegingen in de drie (nog) Portugese gebieden in Afrika: Mozambique, Angola en Guinee-Bissao.
Daarom vestig ik graag de aandacht op de **Dr. Eduardo Mondlanestichting**, Hagestraat 10, Haarlem, tel. 023-324350; giro 188.48.00. Voor bijdragen houdt de Mondlanestichting zich warm aanbevolen.

HAARLEM **Ir. E. Voet**

Officiële mededelingen

GEMEENTE BEEK

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Beek maken bekend, dat het voornemen bestaat de volgende wegen aan het openbaar verkeer te onttrekken:
1. **de Vloetgraafweg**, gelegen tussen de Dorpstraat en de Blootenweg (sectie B 6327 en 6327 ged.) en
2. **de Daalvoetpad**, lopende vanaf de Daalstraat in oostelijke richting naar de Geveriker Beemden (sectie F 3416)

Het voorstel tot onttrekking van genoemde wegen ligt vanaf maandag 27 augustus 1973 gedurende dertig dagen voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie (afd. Adm. Openbare Werken).
Gedurende deze termijn kunnen belanghebbenden bezwaren tegen de voorgenomen onttrekking indienen bij de gemeenteraad.

Beek, 24 augustus 1973

Burgemeester en wethouders voornoemd,
De burgemeester,
w.g. Jhr. Mr. P. W. M. van Meeuwen
De secretaris,
w.g. L. F. G. Vossen l.s.

GEMEENTE ECHT

STORTEN VAN VUILNIS

Het gemeentebestuur van Echt maakt bekend dat de gemeentelijke vuilnisstortplaats (gelegen ten noorden van de Echter Steenfabriek) voor het storten van huisvuil vanaf 3 september 1973 als volgt is opengesteld:
a. in de tijdvakken tussen 1 februari en 1 november van ieder jaar:
op maandag t.m. vrijdag van 15.00 tot 17.00 uur en op zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur;
b. in de tijdvakken van 1 november tot 1 februari:
op maandag t.m. vrijdag van 14.00 tot 17.00 uur en op zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur.

Hierbij zij er nog op gewezen dat huisvuil en andere afvalstoffen slechts op bovengenoemde uren over een weg mogen worden vervoerd, waarbij het vervoer langs de kortste weg tussen huis of bedrijf en bovengenoemde stortplaats dient te geschieden.

Echt, 24 augustus 1973

Het gemeentebestuur voornoemd,
De burgemeester,
Drs. W. F. A. Heemskerk
De secretaris,
W. Storken

GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

De burgemeester van Maastricht maakt ingevolge het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 2 juli 1973, 1e afdeling no. BC 6888 tot goedkeuring van het bij raadsbesluit van 10 januari 1973 vastgestelde bestemmingsplan „Belfort" op 24 augustus 1973 onherroepelijk is geworden.
Genoemd bestemmingsplan ligt ter gemeentesecretarie (Stadskantoor, kamer 208 voor eenieder ter inzage.

Maastricht, 28 augustus 1973

De burgemeester voornoemd,
w.g. Mr. A. Baeten

PROVINCIE LIMBURG

De vaste commissie voor culturele zaken en onderwijs uit de Provinciale Staten zal op vrijdag 31 augustus 1973 om 13.30 uur in het Gouvernementsgebouw te Maastricht een

OPENBARE VERGADERING

houden, waarvan de agenda luidt:
1 Vaststelling van het verslag van de vergadering van 8 juni 1973;
2. Voorstellen van de Gedeputeerde Staten inzake:
a) subsidiëring Stichting het Limburgs Welstandstoezicht;
b) subsidiëring Studiefonds Limburg;
c) subsidiëring 7e Wereldmuziekconcours te Kerkrade;
d) het garanderen van betaling van rente en aflossing van door de Stichting Het Limburgs Landschap aan te gane geldleningen ten behoeve van de aankoop van natuurterreinen;
e) subsidiëring Natuurhistorisch Museum te Maastricht;
f) subsidiëring jeugd- en jongerenwerk in Limburg;
g) subsidiëring muziekscholen.
3. Rondvraag.

De Griffier der Staten van Limburg,
J. Matti

GEMEENTE SITTARD

De burgemeester van Sittard maakt bekend, dat ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 24, van 29 augustus 1973 af, gedurende één maand, voor een ieder ter inzage ligt het bij raadsbesluit van 9 augustus 1973, nummer 112, vastgestelde bestemmingsplan „Station en omgeving I" met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting.
Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende voornoemde termijn tegen dit plan bezwaren indienen bij Gedeputeerde Staten van Limburg.

Sittard, 28 augustus 1973

De burgemeester voornoemd,
H. Dassen

GEMEENTE NUTH

De burgemeester der gemeente Nuth maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat bij besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg van 23 juli 1973, no. B 29170 is goedgekeurd het door de raad dezer gemeente bij zijn besluit van 1 augustus 1972, no. 1974, vastgestelde herziene bestemmingsplan „Op den Toren".
Genoemd besluit van de Gedeputeerde Staten ligt met het bestemmingsplan met ingang van 30 augustus 1973 gedurende een maand ter gemeentesecretarie ter inzage.
Tegen de bestemmingsplannen zijn noch bij de gemeenteraad, noch bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren ingediend, zodat alleen de gemeenteraad en de inspecteur van de ruimtelijke ordening gedurende bovenvermelde termijn beroep kunnen instellen bij de Kroon.

Nuth, 28 augustus 1973

De burgemeester voornoemd,
drs. H. Ph. M. Schmedding

Successen leden Fotoclub Maastricht

MAASTRICHT — Leden van de Fotoclub Maastricht boekten twee aardige successen in het buitenland. Op de achtste Benelux Fotosalon van 'Imago' Hamme (B.) werd een foto geplaatst, gemaakt door mevrouw M. Paquay, getiteld 'Vier stoelen'. Op de 1e Sarawak International Salon of Photography 1973, Kuching, Maleisië, werd een foto geplaatst, gemaakt door de heer Crutsen, met als titel 'Berken'. De heer Banser jureerde kleurendia's en foto's van fotografen die op het Landbouwproefstation te Maastricht werkzaam zijn.



De jury bestudeert een keizerspaar.

Baron de Negri-beker verschoten in Brunssum

BRUNSSUM — Onder ideale weersomstandigheden en zeer grote belangstelling, zowel wat deelnemers als belangstellenden betreft, organiseerde de Brunssumse schuttersvereniging St. Gregorius den Grote afgelopen weekend het traditionele koningsvogelschiettoernooi op de feestweide aan de Merkelbekerstraat. De inzet van dit jaarlijks terugkerend schuttersfestijn, waaraan uitsluitend schutterskoningen- en keizers uit binnen- en buitenland kunnen deelnemen, is de halve meter hoge Baron de Negribeker, een herinneringsspeld plus een bedrag van f 250.—. Winnaar werd de heer P. Cox van de schutterij Wilhelmina uit Horst.

Het voorlaatste schot was van de heer P. Schobben van St. Gregorius den Groten.

Het feestelijk gebeuren werd zaterdag 25 augustus om 11 uur ingezet met de ontvangst van bestuur, erebestuur, buitenlandse gasten en genodigden door het college van b. en w. in de raadzaal. Na de ontvangst volgde een koud buffet voor de gasten, genodigden en leden van de schutterij in het Unitasgebouw. De eerste dag werd besloten met een dansavond in het schutterslokaal, waarbij het orkest De Stradella's voor de dansmuziek zorgde.

Zondag 26 augustus werd het feest om 8.30 uur geopend met een eucharistieviering in de dekenale St. Gregoriuskerk, gevolgd door een kranslegging op het kerkhof. De „Last Post" werd geblazen door de heer W. Janssen. Na het traditionele „Frühschoppen" volgde om 13 uur de ontvangst van de deelnemende verenigingen, koningen en keizers met gevolg en genodigden door de organiserende vereniging.

Om 14.30 uur trok een bonte stoet door Brunssums straten met een defilé voor de eregasten. Na de optocht, waarbij de deelnemers door een deskundige jury werden beoordeeld, werden om 16 uur de ereschoten gelost door de eregasten, erebestuur en bestuur, waarna de schietwedstrijden een aanvang konden nemen. Het schuttersfeest werd 's avonds om 20 uur besloten met de uitreiking van de Baron de Negribeker en andere prijzen door de voorzitter van St. Gregorius den Grote, de heer F. Janssen.

Gedetailleerde uitslagen: mooiste keizer: 1. Schinveld; 2. Dieteren; mooiste keizerin: 1. Dieteren; 2. Schinveld; mooiste koning: 1. Heerlen; 2. Ubachsberg mooiste koningin: 1. Vaals, 2. Mheer; mooiste keizerspaar: 1. Dieteren; mooiste koningspaar: 1. Heerlerheide; 2. Amstenrade; mooiste keizersgroep: 1. Dieteren; mooiste koningsgroep: 1. Merkelbeek; 2. Heerlerheide; oudste koning, dhr. Bouwens Spaubeek; beste vaandeldrager: 1. Heerlerheide; 2. Schinveld; defilé: 1. Spaubeek: tambourmaitre: 1. Dieteren; 2. Heerlen

Concertwedstrijden: klasse A: 1. Merkelbeek 2. Dieteren; marswedstrijden: 1. Merkelbeek; 2. Dieteren; hoogste aantal punten mars- en concert: 1. Merkelbeek; B-klasse marswedstrijden: 1. Vaals; 2. Spaubeek; concertwedstrijden: 1. Vaals, 2. Spaubeek; hoogste aantal punten B-klasse mars en concert: 1. Vaals; C-klasse marswedstrijden: 1. Willem Alexander Brunssum; 2. Hheer; 3. Dieteren; concert: 1. Mheer; 2. Willem Alexander; 3. Dieteren; hoogste aantal punten: 1. Willem Alexander.

...dedeling voor onze
...
...nachtstroomtarief.

... nachtstroomtarieven.

Gekendmaking voor onze
gebruikers
met nachtstroomtarief.

GLOBUS PREISE

...worauf Sie sich verlassen können!

Schweine-schinkenbraten	4.75
Schweineschnitzel	4.95
Frische Bratwurst	1.98
Pastetenaufschnitt	1.75
Orig. westf. Knochenschinken	1.48
Aachener Leberwurst	-.60
Autowaschstrasse: waschen u. konservieren	3.90
Maxwell Express	7.28
Toblerone	-.72
Tobler-O-Rum	-.72
Knacker	3.48
Joghurt-Mix	-.88
Japan. Mandarin-Orangen	-.74
Schnitzel Wiener Art, Pommes frites u. Salat	4.75
Junge Erbsen	-.98
Brechbohnen	-.69
Rhein. Schwarzbrot	-.56
Deutsche Einmachbirnen	10.80
Holl. Haushaltszwiebeln	1.78
Zucker	-.98
...	-.64
Maggi-Würze	3.78
Maggi-Ravioli	1.68
Maggi-Flockenpüree	1.28
Quanto Weichspüler	6.45
Weißer Riese	5.88
...-Seife	-.88
... Brot nur	-.50
Ital. Vermouth »San Remo«	3.25
71er Pfalz ... Traminer Spätlese	4.40
Coca-Cola	-.79
Chantré	8.95
Stahlgürtelreifen	52.50 / 59.- / 74.50 / 58.50
Dachgepäckträger	19.75
Benzinkanister	3.95
REMINGTON Kaffeeautomat	69.50
»SOEHNLE« Personenwaage	12.90
Küchenzeigerwaage	9.80
BOSCH-Gefriertruhe 260 S	398.-
Herren-Halbschuhe	23.90
Damen-Sportschuhe	28.90
Herren-Sporthut	17.50
Verkauf auf unserem Parkplatz: Karlsbräu Pils u. Export, 20 Flaschen à 0,5 Ltr. o. Pfd.	6.98
Herren-Sporthemd	11.90
Geschirrtuch	3.50
Bettgarnitur	14.90

SAMSTAG durchgehend bis 18 Uhr geöffnet!

— Verkauf nur in Haushaltsmengen —

Würselen-Broichweiden Autobahnkreuz Aachen - Abfahrt Verlautenheide

gepensioneerden
banketbakkers
banketbakkers-leerlingen
jongemannen

GELDLENINGEN

Assurantiekantoor H. M. Geurts
...uwstraat 22-24 Hoensbroek
telefoon 045 - 211668

BMW 520

B.V. AUTOMOBIELBEDRIJF A.G.O.